

## LAS FUERZAS FILIPINAS FUERON INCORPORADAS A LAS DE EE. UU.

El ejército y la marina de la Confederación filipina serán puestos en pie de guerra

Medidas militares en Gran Bretaña

El presidente Roosevelt ordenó la incorporación del personal de la Marina de las Filipinas a las fuerzas armadas de Estados Unidos, por lo que esta nueva medida se considera una medida de guerra.

La decisión presidencial con respecto a las fuerzas armadas de las Filipinas es un acto de guerra. Serán incorporados a las fuerzas de defensa de los Estados Unidos, de acuerdo con el plan preparado desde hace mucho tiempo por los estrategas americanos.

Según la orden dictada, las fuerzas filipinas quedarán al mando de un oficial del ejército de los Estados Unidos, y los componentes navales de la Comandancia estarán bajo las órdenes del comandante del XVI Cuerpo Naval.

Las fuerzas filipinas han estado desarrollándose desde que comenzó la crisis del Extremo Oriente, y estaban al mando del general Douglas Mac Arthur, del ejército de los Estados Unidos. El Estado Mayor General de los Estados Unidos se ha mantenido en estrecho contacto con Mac Arthur, quien ahora ha sido designado comandante del cuerpo de operaciones del ejército, y se comanda con el nombre de Fuerzas del Ejército de los Estados Unidos en el Extremo Oriente.

Con el grado de comandante en jefe de las Filipinas, el general Mac Arthur, comandante del cuerpo de operaciones del ejército, y se comanda con el nombre de Fuerzas del Ejército de los Estados Unidos en el Extremo Oriente.

El acuerdo de cesación de las hostilidades se obtuvo por intermedio de terceras potencias.

WASHINGTON, 26 (U. P.). — El secretario de Relaciones Exteriores, subrogante, Mr. Sumner Welles, en una entrevista que concedió a la prensa, anunció que el Gobierno peruano ha aceptado los buenos oficios de Argentina, Brasil y Estados Unidos para dar la fecha y hora definitivas para la cesación de las hostilidades en la frontera peruano-ecuatoriana.

Mr. Welles dijo que los funcionarios del Departamento de Estado estuvieron esta mañana en comunicación telefónica con Río de Janeiro y Buenos Aires, para tratar de arreglar los detalles.

Declaró que tiene entendido que el Ecuador ha indicado, asimismo, que está de acuerdo en cesar las hostilidades, en conformidad con lo solicitado por el Ministerio de Relaciones Argentino.

El ministro Ruiz Guzmán dijo que la decisión del Perú fue tomada en la conferencia que se realizó ayer en Lima, entre el Canciller peruano señor Solís y Muro y los embajadores de Argentina, Brasil y Estados Unidos.

Poco después de la conferencia de la prensa, Dr. Welles conversó nuevamente con los Embajadores Esplí, de Argentina, y Martins, del Brasil.

En las esferas diplomáticas se expresó hoy la renovada esperanza de que las actuales hostilidades entre el Perú y Ecuador terminarán definitivamente antes del 26 de julio, aniversario de la independencia del Perú.

Se dijo que aunque la situación general en la frontera es todavía tensa, acuosándose mutuamente ambos bandos de agresión, sin embargo, el acuerdo de cesar las hostilidades el día y hora fijados por Argentina, Brasil y Estados Unidos parece equivalente a un armisticio, y facilitará considerablemente la preparación de condiciones para una paz permanente, mientras se llega a una solución de toda la disputa.

Entretanto, las consultas telefónicas han continuado entre las Embajadas y los Ministerios de Relaciones en cinco capitales: Lima, Quito, Buenos Aires, Río de Janeiro y Washington.

COMUNICADO SOBRE OPERACIONES MILITARES

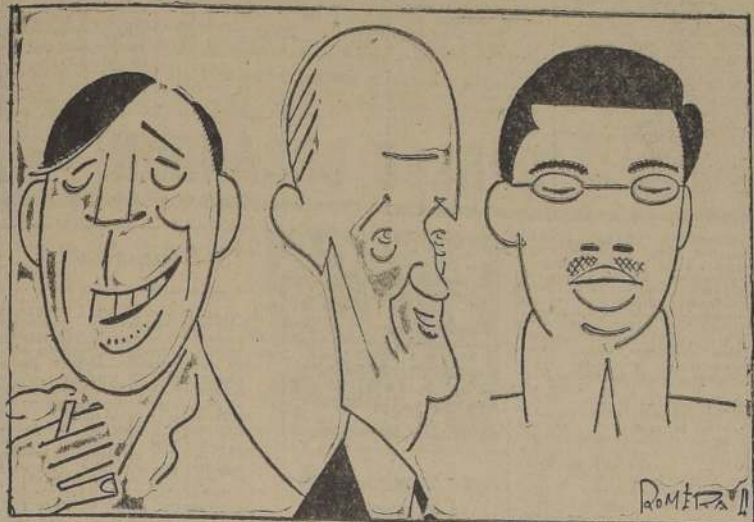
La Cancillería ha emitido el siguiente comunicado sobre las operaciones de carácter militar registradas en la frontera:

"Nuestras fuerzas armadas han continuado el día de ayer la expulsión y persecución de las tropas ecuatorianas invasoras".

El jefe del agrupamiento norte, general Ureta, comunicó que se realizaron combates en los sectores de Zarumilla, Quebrada Seca, El Gaucho y sector de Cazadores, donde los ecuatorianos atacaron los puestos de Huasimayo y El Sauce, siendo repelidos.

(PASA A LA PAGINA 14)

## SILUETAS DE LA SEMANA



Mrs. Wendell Willkie, Sumner Welles y el Emperador de Japón, Hirohito, figuras de máxima actualidad, vistos por Romera.

## CESARON HOSTILIDADES PERUANO-ECUATORIANAS

Los gobiernos de ambos países aceptaron los buenos oficios de Argentina, Brasil y Estados Unidos

GUAYAQUIL, 26 (U. P.). — Se anunció oficialmente que las hostilidades cesaron a las 18 horas.

BUENOS AIRES, 26 (U. P.). — De fuente peruana bien informada se anunció que todas las hostilidades entre el Perú y el Ecuador cesaron poco antes del crepúsculo, de acuerdo con las múltiples peticiones recibidas de las otras naciones americanas.

El acuerdo de cesación de las hostilidades se obtuvo por intermedio de terceras potencias.

WASHINGTON, 26 (U. P.). — El secretario de Relaciones Exteriores, subrogante, Mr. Sumner Welles, en una entrevista que concedió a la prensa, anunció que el Gobierno peruano ha aceptado los buenos oficios de Argentina, Brasil y Estados Unidos para dar la fecha y hora definitivas para la cesación de las hostilidades en la frontera peruano-ecuatoriana.

Mr. Welles dijo que los funcionarios del Departamento de Estado estuvieron esta mañana en comunicación telefónica con Río de Janeiro y Buenos Aires, para tratar de arreglar los detalles.

Declaró que tiene entendido que el Ecuador ha indicado, asimismo, que está de acuerdo en cesar las hostilidades, en conformidad con lo solicitado por el Ministerio de Relaciones Argentino.

El ministro Ruiz Guzmán dijo que la decisión del Perú fue tomada en la conferencia que se realizó ayer en Lima, entre el Canciller peruano señor Solís y Muro y los embajadores de Argentina, Brasil y Estados Unidos.

Poco después de la conferencia de la prensa, Dr. Welles conversó nuevamente con los Embajadores Esplí, de Argentina, y Martins, del Brasil.

En las esferas diplomáticas se expresó hoy la renovada esperanza de que las actuales hostilidades entre el Perú y Ecuador terminarán definitivamente antes del 26 de julio, aniversario de la independencia del Perú.

Se dijo que aunque la situación general en la frontera es todavía tensa, acuosándose mutuamente ambos bandos de agresión, sin embargo, el acuerdo de cesar las hostilidades el día y hora fijados por Argentina, Brasil y Estados Unidos parece equivalente a un armisticio, y facilitará considerablemente la preparación de condiciones para una paz permanente, mientras se llega a una solución de toda la disputa.

Entretanto, las consultas telefónicas han continuado entre las Embajadas y los Ministerios de Relaciones en cinco capitales: Lima, Quito, Buenos Aires, Río de Janeiro y Washington.

COMUNICADO SOBRE OPERACIONES MILITARES

La Cancillería ha emitido el siguiente comunicado sobre las operaciones de carácter militar registradas en la frontera:

"Nuestras fuerzas armadas han continuado el día de ayer la expulsión y persecución de las tropas ecuatorianas invasoras".

El jefe del agrupamiento norte, general Ureta, comunicó que se realizaron combates en los sectores de Zarumilla, Quebrada Seca, El Gaucho y sector de Cazadores, donde los ecuatorianos atacaron los puestos de Huasimayo y El Sauce, siendo repelidos.

(PASA A LA PAGINA 14)

## Gran aumento de compras de EE. UU. en América Latina

Declaraciones de Mr. Nelson Rockefeller, Jefe de la Coordinación de las Relaciones Culturales y Comerciales

WASHINGTON, 26 (U. P.). — Mr. Nelson Rockefeller, Jefe de Coordinación de las Relaciones Culturales y Comerciales entre las Américas, en una información entregada a la prensa, declaró que las estadísticas del Departamento de Comercio muestran un gran aumento en las compras hechas por Estados Unidos, en la América Latina durante los primeros cinco meses de 1941, lo que "demuestra la defensa del Hemisferio progresó sobre una firme base económica".

Es especialmente significativo el hecho de que ha aumentado grandemente nuestro comercio con las repúblicas de la Costa Oriental, que durante largo tiempo habían dependido especialmente de los mercados europeos.

Agregó que: "En los primeros cinco meses de 1941, nuestro comercio con la América Latina aumentó en un 14 por ciento".

(PASA A LA PAGINA 14)

## EL JAPON CONGELÓ LOS CREDITOS DE EE. UU.

### Max Dormoy fué asesinado ayer

El senador y ex Ministro del Gabinete de Blum fué víctima de un atentado dinamitero

VICHY, 26. — (U. P.). — El senador Marx Dormoy, líder socialista y ex Ministro del Gabinete de León Blum, fué asesinado en Montellimar, mediante una bomba que aparentemente fué colocada en su dormitorio.

La explosión ocurrió a las 1 A. M. de hoy sábado, en un dormitorio del segundo piso del Hotel "Relai de l'Empereur en Montellimar", una de las más famosas hospederías entre París y la Riviera, donde Dormoy fué a su residencia después de haber salido de la prisión de Vals-les-Bains con la condición de que aceptase tener una residencia fija.

Según la policía, la bomba era de excepcional poder explosivo y pulverizó la cama. Dormoy quedó prácticamente decapitado y murió instantáneamente. Agentes de la policía secreta han sido enviados de Vichy para investigar el crimen, pero no se ha encontrado rastro de éste, por cuanto no ha quedado ni una astilla de la poderosa bomba.

La policía ha llegado a la conclusión de que una bomba de tiempo fué probablemente ocultada debajo de la cama mientras Dormoy se encontraba ayer en los jardines del Hotel. Los agentes

(PASA A LA PAGINA 14)

Igual medida será adoptada respecto de Gran Bretaña. — Derogación de tratados de comercio

## DECLARACION DE GUERRA ECONOMICA

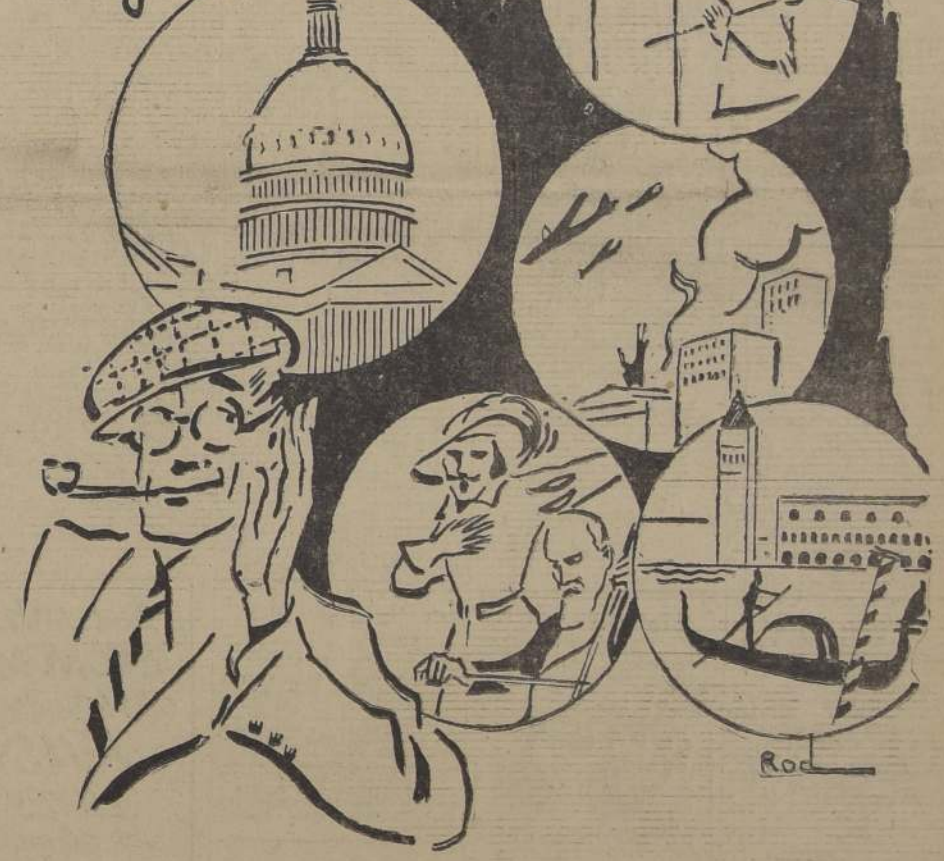
TOKIO, 26. — (U. P.). — Japón ordenó la congelación de los bienes norteamericanos en Japón, como represalia por una acción de Estados Unidos con los haberes y créditos japoneses en Estados Unidos.

Según el decreto se necesita permiso especial para las transacciones de nacionales norteamericanos y filipinos residentes en Japón.

La congelación de créditos norteamericanos afecta a numerosos bancos norteamericanos. Casi todas las compañías tenían ya detenidos

(PASA A LA PAGINA 14)

Así como el turista conoce todo el mundo a través de sus viajes



UD. TAMBIEN PODRA RECORRERLO A TRAVES DEL ETER. EN MAGNIFICAS CONDICIONES CON UN:

# PHILIPS

DISTRIBUIDORES OFICIALES PHILIPS PARA SANTIAGO

MIGUEL YAKIN Y CIA. LTDA.

IMPORTADORA FISK

AHUMADA N.º 1

AVDA. B. O'HIGGINS 1498

MIRANDA Y CONCHA

ARTURO OMEGNA

ROBINSON Y SILVA

COMPANIA 1042

SAN DIEGO 222

HUERFANOS 1161

## EXITO DEL CONTRAATAQUE RUSSO EN SMOLENSK

La 5.a División alemana de infantería fué derrotada en dicha zona. — La lucha en Smolensk es de inaudita violencia y no menor en el sector de Polotsk Nevel. — Destrucción de bolsillos formados por el ejército alemán

MOSCÚ, 26. — (U. P.). — El ejército ruso continúa resistiendo a la ofensiva alemana, y en Smolensk lanzó un poderoso contraataque, derrotando completamente a la Quinta División nazi.

En los días de lucha entre los obreros neutrales, que los rusos ahora mantienen firmemente en poder todo el frente central y ambas alas, en la región de Polotsk-Nevel, en el norte, y el enemigo parece haberse retirado igualmente en la región de Polotsk-Nevel, en el sur, y en Zhitomir, en la dirección sur-oeste, donde la 5.a División alemana, que se encontraba en los sectores antes mencionados, continuó las hostilidades en forma violenta.

La situación en el frente final, donde los alemanes tratan de abrirse paso en dirección a Petrozavodsk, sigue siendo obscura, pues se carece de informaciones de ese sector desde hace dos días.

La flota aérea roja, en activa y continua coordinación con las tropas terrestres, ha seguido atacando las columnas motorizadas enemigas y bombardeando sus aeródromos.

ATAQUES AEREOS CONTRA MOSCÚ

Durante los ataques aéreos efectuados hasta la fecha, la defensa roja ha derribado 44 máquinas alemanas en total, en los cuatro días, según los comunicados oficiales. Las pérdidas de la Luftwaffe dieron un promedio de 10 por ciento del total de aviones atacantes, en los tres primeros días.

En los bosques y campos de los alrededores de Moscú se han encontrado numerosos profundos cráteres, que son el producto de la descarga de bombas de los aeroplanos alemanes alejados de la capital. Entre los tripulantes de las máquinas derribadas en los ataques a Moscú, se cuentan algunos altos oficiales, veteranos de las batallas de Gran Bretaña y de los Balcanes.

Según un artículo del mayor Alexander Novokhatkov, publicado en el diario "Pravda", hay pruebas de que las reservas de bombas de los alemanes se están agotando. Dice que los nazis se ven ahora obligados a usar bombas producidas en estos

últimos días, habiendo, algunas veces, reemplazado el acero por cemento.

Se anuncia que, según los datos precisos, los rusos derribaron 58 aviones alemanes el 23 de julio, perdiendo, por su parte, 19 máquinas.

Anticipándose a un ataque químico en gran escala, el Gobierno ha intensificado la inspección obligatoria de todos los adultos en los métodos de protección contra raids aéreos, incluyendo la guerra química. El "Pravda", dando cuenta del desmoronamiento de documentos secretos que comprueban violaciones alemanas, advierte: "El enemigo no nos sorprenderá desprevenidos. Con energía decuplicada los ciudadanos soviéticos reforzará la defensa contra la guerra química, llenos de confianza en su capacidad para dominar a los gases venenosos".

VIOLENTA LUCHA EN POLOTSK

La radio de Moscú transmitió hoy el siguiente comunicado: "La lucha violenta continuó anoche en las direcciones de Polotsk-Nevel, Smolensk y Zhitomir. El enemigo sigue experimentando fuertes pérdidas, las que son confirmadas por el Comando alemán".

Nuestra aviación siguió golpeando las columnas motorizadas enemigas y los frentes de batalla de su infantería, en cooperación con nuestras fuerzas terrestres.

Según datos comprobados, durante el 24 de julio fueron derribados 47 aviones alemanes".

BAJAS ALEMANAS MOSCÚ, 26. — (U. P.). — El con-



LÁMPARAS  
Todo Estilo  
CASA GONZALEZ  
ESTADO 163  
FACILIDADES DE PAGO

## A nuestros favorecedores

Tenemos el agrado de participarles que a fin de proporcionar una mejor atención y comodidad a nuestra distinguida clientela, les comunicamos que, desde el 1.º de Agosto próximo trasladaremos nuestros Almacenes de Venta y Oficina a

TEATINOS N.º 20; 2.º PISO  
Teléfonos: 61726 - 64745 - 63080

## ZEBALLOS, BLANCO Y CIA. LTDA.

ARTEFACTOS SANITARIOS DE CALIDAD

## ZEBALLOS, BLANCO Y CIA. LTDA.

ARTEFACTOS SANITARIOS DE CALIDAD







## LA NACION

Santiago de Chile, domingo 27 de julio de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE  
Presidente.Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.  
Director. Gerente.

## PRODUCCION DE CARBON

El general señor Berguño destaca en su informe las causas que, a su juicio, han determinado un considerable descenso en la producción carbonífera. Ellas son, principalmente, las emanadas del giro pernicioso que se ha dado a los sindicatos, bajo el control del Partido Comunista, los que se han encargado de organizar el trabajo y de llevar a los obreros a los centros políticos, con abandono sensible de sus labores.

Son muy reveladores al respecto los datos que anota el informe, relativos al decaimiento de la producción, comparando en cuenta algunos meses del año anterior y del actual. Dice el documento del general señor Berguño:

"La disminución de la producción en los primeros meses del presente año, comparada con el mismo período del año anterior, es la siguiente, en una de las minas:

	Toneladas
1940 Enero . . . . .	7.350.300
Febrero . . . . .	7.725.000
Marzo . . . . .	7.656.000
Abril . . . . .	8.424.000
1941 Enero . . . . .	6.942.000
Febrero . . . . .	6.888.000
Marzo . . . . .	8.125.000
Abril . . . . .	7.063.000

Estos son los datos de la producción de la mina Lirio, en la que el porcentaje de inasistencia se ha mantenido constante.

Pero, aparte de esta causal de insuficiencia en la producción carbonífera, hay también otras que pueden remediarse mediante una acción eficaz de parte del Estado. Existen propiedades mineras que no están en estado de debida explotación, por negligencia de sus actuales propietarios. Faltan caminos entre las minas y las estaciones de ferrocarril o puerto; y en algunos yacimientos no existe constituida la propiedad minera.

Además, podría aumentarse la producción poniendo en marcha yacimientos riquísimos de fácil explotación, situados en los terrenos comprendidos entre Curanilahue y Coyuncó, en la zona de Lebu y mantos de explotación inmediata, y para conocer la verdadera riqueza minera de toda esa región, sería conveniente efectuar perforaciones en el campo del norte de Santa María, y en el campo del sur, en el sector comprendido entre las penínsulas de Molihua y Quidico. Numerosas minas podrían ponerse rápidamente en trabajo, entre otras, en el departamento de Lebu, "La Negra", "Cuzco", "Trihuco", "Quilaítun", "Pilpilco" y "Pata de Vaca".

La Compañía Schwager podrá aumentar dentro de poco su producción por haber invertido 35 millones de pesos en la modernización de sus instalaciones. De 3 mil toneladas de producción diaria, podrá llegar a 5 mil toneladas. A su vez, la Compañía Lota invertirá alrededor de 22 millones de pesos en una galería o túnel central de trabajo, lo que permitirá acortar los recorridos y acelerar la producción.

En realidad, resulta un absurdo que en un país de incalculable riqueza carbonífera, como el nuestro, se carezca de la producción necesaria para el consumo nacional. Deberíamos ser grandes exportadores de carbón y, en cambio, en los últimos años ha debido importarse parte de lo que requieren las necesidades internas. Estas irán en creciente aumento, atendido el desarrollo industrial, y es menester, por lo tanto, que el Poder Público encarne, en forma integral, la resolución de este problema, vinculado tan de cerca a nuestro progreso e independencia económicos.

## El Estrecho de Magallanes y la guerra

A petición expresa del general Chiang Kai Shek, el fin de ayudar al Gobierno chino, aunque en realidad, como represalia por la inminente ocupación de Manchuria, el Gobierno noroccidental ha congelado los negocios japoneses. La prohibición de efectuar transacciones en dólares oro y vaporeo, constituye la primera medida oficial adoptada por Estados Unidos en esta nota, claramente una manifestación del latente conflicto de intereses que existe entre ambas potencias.

En el preámbulo de la acción tomada que se desencadenará contra el Archipiélago de las Malvinas, la independencia petrolera.

Estos, si no antes, estarán las operaciones bélicas en un intento de establecer definitivamente la dominación en el Océano Pacífico. Esta fase de la guerra mundial no interesa mucho más, por cuanto se realizará en el "mundo nuestro", en el Pacífico, es decir, en el medio que utilizamos para transportar todas las mercancías que intercambiamos con el extranjero. Nuestro comercio internacional será vital, amagado en su desarrollo, desplazamiento, de la guerra al Pacífico, derivado de la natural importancia que adquirirá el Estrecho de Magallanes. En consecuencia, las líneas marítimas comerciales de Japón deberán utilizar la ruta por el Estrecho de Magallanes, a fin

de poder realizar el intercambio con las naciones hispanoamericanas de la vertiente atlántica, puesto que no podrán traficar por la única vía interoceánica, el Canal de Panamá. A no ser que utilicen la otra ruta posible, la del Cabo de Hornos, es decir, doblar el continente por su punto más austral. Sin embargo, aun en este caso, las repercusiones serían casi las mismas para nuestro país.

En verdad, el Estrecho de Magallanes ya ha adquirido una vital importancia, como la ruta obligada de la navegación comercial japonesa. Las autoridades norteamericanas del Canal de Panamá negaron, recientemente, el tráfico a varios vapores japoneses, dando como explicación el hecho de que se estuvieran efectuando importantes reparaciones. De no quedar bloqueados en los puertos del Atlántico, los buques mercantes japoneses deberán regresar a sus puertos de origen, vía Estrecho de Magallanes.

Es así como un vapor japonés surto en Buenos Aires ha solicitado ya a Valparaíso un práctico chileno, a fin de que lo lleve a través de los vertientes del canal austral. Nuestro Estrecho de Magallanes volverá a recuperar, por primera vez, el rango que tenía antes de la apertura del Canal de Panamá, como vía obligada de los barcos mercantes que trafican entre los dos océanos.

Si estalla la guerra entre Estados Unidos y Japón, no sólo los barcos de esta última potencia surcarán el Estrecho de Magallanes, sino que también las líneas marítimas de Japón deberán utilizar la ruta por el Estrecho de Magallanes, a fin

DE ANGEL OSSORIO Y GALLARDO

## LA FALANGE SIGUE A PRIETO

Acabo de leer en los periódicos un telegrama de Madrid concebido en estos términos: "Por Decreto del Ministerio de Obras Públicas, se autoriza la ejecución, por el sistema de administración, de las obras de infraestructura de la Estación de Chamartín de la Rosa, del ferrocarril de enlace de la estación madrileña de Atocha, en la línea del ferrocarril Madrid-Zaragoza. Alcantarilla, con la de Las Matas en la línea del Norte. La estación de Chamartín es la última obra importante para terminar las de enlace de los ferrocarriles del Mediodía y del Norte, a su paso por Madrid".

Para los que no conocen Madrid y para los que, aun conociéndolo, no tienen interés por las cosas de nuestra República, el telegrama copiado no tiene la menor importancia. Para los que estamos en posición contraria, la noticia es de un interés simbólico y nos hace reír.

Hagamos un poco de historia. Cuando se construyó la línea férrea del Norte, se emplazó la estación terminal de Madrid en el sitio más inadecuado y molesto, esto es, en el punto más bajo de la capital, al nivel del río Manzanares. Los marmatológicos dicen que eso se hizo para favorecer a Isabel II, expropiándole amplios terrenos del patrimonio Real. Pero, ¿y para Ud. a saber? El caso es que para llegar a la ciudad era necesario subir la enorme y empinadísima cuesta de San Vicente, con tanta dificultad y enojo para los viajeros y con encarecimiento para las mercancías.

Muchas veces se pensó en enmendar el error llevando el final de la línea a la parte alta de Madrid, mas si muchas veces se pensó, la verdad es que nunca se hizo.

En esto advino la República. Don Indalecio Prieto, después de regir con energía y acierto el Ministerio de Hacienda, pasó a ocupar el de Obras Públicas, y allí fue

donde hizo verdadera explosión su temperamento. Hombre de imaginación fértil, duro y resistente para el trabajo, dotado de clarísimo juicio y organizador excelente, hizo una gran y profunda remoción en su departamento. Por todo el territorio español se difundieron sus iniciativas. En Andalucía acometió unos trabajos hidráulicos tan vastos y bien orientados, que se proseguirán, hubieran solucionado en buena parte el problema secular y angustioso de las inundaciones. Pero donde principalmente derrochó su amor y sus iniciativas fue en Madrid. Creó un Gabinete técnico de estudios para mejorar las comunicaciones, en el cual eminentes ingenieros trabajaron sin descanso. Restableció a través de la Casa de Campo, que durante la Monarquía había estado clausurada como finca real, el antiguo camino de Castilla, para el tránsito de mercancías, lo que mejoró la circulación en la carretera de La Coruña. Rompió la Moncloa para establecer un nuevo acceso a Madrid, de tipo monumental y fastuoso. Trasladó a las afueras el Hipódromo que hasta entonces estaba en la Castellana, y trazó allí una plaza inmensa en la que construyó edificios inmensos, igualmente, para la instalación de varios Ministerios. Y acometió, por fin, el problema de las comunicaciones ferroviarias. Su plan era desviar el ferrocarril del Norte desde la estación de Las Matas, llevarlo a una nueva estación en Chamartín de la Rosa, pueblito norteamericano precisamente a la salida de esa plaza monumental, y allí meter los trenes en un túnel que, atravesando Madrid de Norte a Sur, desembocara en la estación del Mediodía, de donde parten las líneas para Andalucía. Así, el viaje de Europa podría llegar de un trazo, sin bajarse en Madrid ni detenerse en ninguna otra parte, desde la frontera vas-

co-pirenaica hasta los puertos de Cádiz, Málaga o Algeciras, frente a la costa africana. El plan era grandioso. Prieto no sólo hizo el plan, sino que hizo la obra. Lo más difícil, grave y costoso de ella, que eran los 10 túneles paralelos que los trenes de ida y vuelta (los tubos de la idea los llamábamos en chanzas los madrileños), terminados completamente quedó apenas Prieto finalizó su gestión ministerial. Restaba por hacer la estación de Chamartín. Y eso es lo que ahora va a realizar el fantasmagórico triunfador.

¿No es simbólico esto? La Falange aprovechando y completando las ideas de Prieto, del malvado Prieto, del execrable Prieto. Hay para reírse un poco. Cuando se habla de la República española, es un tópico injusto aludir a sus errores y a sus flaquezas, que los tuvo como los han tenido siempre todos los regímenes políticos del mundo, pero nadie se detiene a hacer el índice de su obra constructiva. Ella fue sencillamente maravillosa: al tanto tan heterogéneo y profundo como lo que en Argentina hizo Rivadavia cuando las etapas de su mandato.

El déficit del presupuesto anual durante la dictadura, llegó a 354 millones de pesetas. En el presupuesto republicano de 1933 se había reducido a 189 millones. Se estableció el impuesto sobre la renta, que iba desde el 1 hasta el 11 por 100. Así se comprende que se hayan subleñado los ricos.

Al advenimiento de la República había en España 35.000 escuelas. La República en pocos meses creó 10.000 más, con ánimo de llegar al límite de 27.000 que se había propuesto.

Las escuelas técnicas tenían antes de la República un presupuesto de 200.000 pesetas. La República en 1933 le había elevado a 2.100.000 pesetas. El número de alumnos del bachillerato se eleva en 1932

a 70.000, lo que obliga a crear 22 nuevos institutos y 13 colegios subvencionados. Surgen las Misiones Pedagógicas, se multiplican los archivos, se crean el "Centro de Estudios Hispanoamericanos" y dos Institutos de estudios orientales; se organiza el Teatro Lírico Nacional; se eleva y amplía la Universidad de Estudios de Santander.

El "proyecto de trabajos hidráulicos, antes aludido, fue de alcanzar a regar 2.000.000 de hectáreas que eran de secano.

El Ministerio de Agricultura crea el Instituto vinícola, las Juntas reguladoras de precios, establece o amplía los cultivos del algodón, del tabaco y del maíz, funda la Dirección de ganadería, desarrolla la avicultura, acomete la reforma agraria, en la cual sólo hay que censurar la timidez y el excesivo respeto a los señores de la tierra.

El presupuesto de guerra que en 1918 absorbía el 18 por 100 del general de la nación, quedó reducido al 10 por 100 en 1933; se establece la organización por divisiones de guerra, se crean los Hospitales del soldado, se elevan sus haberes, se impone el servicio militar más corto y sin excepciones para nadie, se aumentan las plantillas de los regimientos; se mejora el material y el ejército comienza a ser ejército.

Esta relación de realidades tangibles alcanzará a proporcionar visiones a poco que se profundizara en la Historia. No hay tiempo ni espacio para ello. Basta lo apuntado para penetrarse de que nuestra República, lejos de ser demoleadora, fue una creadora genial. Si algún día España vuelve a ser España, habrá que reanudar la obra, en mala hora interrumpida. Lo mismo que ahora ha sucedido que proseguir los planes ferroviarios iniciados en servicio de Madrid, por Don Indalecio Prieto.

A. O. Y G.

Falsas democracias

Decíamos en nuestro artículo del domingo pasado, que las causas de la desorientación política actual se debían, principalmente, a la pélima organización de los partidos políticos y a la no medida de la independencia de los partidos políticos, que se han sacrificado "por la causa", por supuesto que no se trata de la Patria, sino del partido político a que pertenecen.

Y es natural que la gran mayoría de los habitantes del país no se resignen a compartir, lo que tanto le cuesta ganar, con el señorito, que no tiene otro mérito que haber acompañado en las campañas electorales a un buen señor, que en la mayoría de los casos vive del negocio político.

El sentido de la vida en sociedad es muy otro. La cooperación, dentro de un verdadero régimen democrático, importa la justicia de cada cual según sus méritos y el rendimiento de trabajo que es capaz de realizar. Y en cuanto al derecho que tiene todo ciudadano de aspirar a los puestos de elección popular o de la administración pública, tienen la obligación los partidos políticos de amparar ese derecho, estimularlo si es posible, pero teniendo presente antes que nada la selección del personal, que de esta manera será posible únicamente llegar a practicar y a formar una verdadera democracia, a diferencia de la caricatura de democracia que hoy estamos practicando.

LISANDRO SANTELICES.

Falta flete para el comercio con Golfo de México

Los petroleros de la Armada podrían recalar en esos puertos llevando productos

UN OFICIO

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Roselli, ha enviado un oficio al Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovinos, en el cual le hace notar la falta de flete para el comercio con los puertos del Golfo de México.

Sugiere, en dicho oficio, que se utilicen los petroleros de la armada para transportar otros productos fuera del salitre, hulla, etc. zozos, barcos que podrían recalar en los puertos de Tampico y Veracruz.

ARMANDO POLIER.

## Calles con nombres repetidos

La Cámara de Diputados ha aprobado una indicación del H. diputado señor Cañas Flores para designar una comisión, asesorada por el alcalde de Providencia y Suñaga, a fin de redactar un Proyecto de Ley que corrija la anomalía "situación actual de la repetición de nombres en las calles de la ciudad de Santiago".

El H. diputado señor Silva Pinto hizo presente que, en el período legislativo pasado, un Proyecto de Ley sobre esta materia, pero que, como siempre, no fué considerado por el Congreso.

Es inexplicable, en realidad, que un problema sobre el cual todos estamos de acuerdo, sin excepción alguna, jamás llegue a considerarse y continúe así, tras años en el mismo estado de cosas.

La oportuna iniciativa del señor Cañas Flores no remediara, sino en parte, los grandes daños y perjuicios que ocasiona al comercio, al Correo y a casi todas las actividades la repetición de nombres en las calles, porque así como se comprendió en ella a las comunas del barrio alto, debió abarcar toda la ciudad, porque, Guindol, Nochal, San Miguel, Maipo, Barrancas, Renca, Quilicura, Las Condes, Puente Alto, etc., forman parte del Departamento y las tres primeras de la ciudad de Santiago.

Corregido este mal en las comunas residenciales, subsistiría en las demás, porque no debemos olvidar que hay, por ejemplo, ocho calles San Luis y, así por el estilo, los nombres se repiten casi matemáticamente en las comunas de los alrededores.

Los alcaldes de Providencia y Suñaga, que forman parte de la comisión nombrada, poco aportarían, porque luego se convertiría este problema en cuestión política, y esta iniciativa fracasaría como en otras oportunidades.

Pruebas al canto. En 1932 presenté a la Municipalidad de Providencia un proyecto sobre esta materia que fué reiteradamente aprobado, pero que un partido político que tenía mayoría lo dejó sin aplicación, porque cambiaba algunos nombres de personas que viven y que pertenecen a sus filas.

Posteriormente presenté un proyecto completo al noveno Congreso Científico celebrado en Valparaíso el año 19, el que fué unánimemente aprobado, sin que hasta hoy se haya dado un paso definitivo en esta materia.

Es de desear que la nueva representación parlamentaria, que tan buena disposición ha manifestado para abordar este problema, lo complete en sus disposiciones completas en sus disposiciones completas, que abarcará, si no a todo el país, por lo menos a la capital de la República, aunque lo ideal sería obtener que la rotulación de las calles y plazas se convirtiera en una cátedra de enseñanza cívica para las futuras generaciones.

LUIS ALBERTO BAEZA.

## HOMENAJE A LA BANDERA NACIONAL DEBE RENDIRSE EN FIESTAS PATRIAS

"Se hace necesario más que nunca cultivar el amor patrio y el respeto a nuestra organización ciudadana"

CIRCULAR DEL M. DE DEFENSA A LAS FUERZAS ARMADAS

Damos a continuación el texto de la circular que ha dirigido el Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovinos, a los comandos en jefe del Ejército, Marina y Aviación:

"Esta muy próxima la fecha de celebración de nuestras festividades nacionales, en las que corresponde a las Fuerzas Armadas una participación preponderante.

En la actualidad se vive una época de zozobras y de incertidumbres, por las asechanzas y peligros que amenazan a las instituciones fundamentales de nuestra organización democrática.

Se hace necesario más que nunca cultivar el amor patrio y el respeto de nuestra organización ciudadana y nada más oportuno y eficiente para realizar esta acción que las festividades nacionales. El Ministerio se permite sugerir que los comandos de los Regimientos y Unidades Militares, procuren obtener que las festividades del pte. año alcancen el mayor lucimiento posible, llevándolas a la realidad, en una forma que anime y acreciente el sentimiento patriótico. Una ceremonia de gran valor a este respecto lo constituye el homenaje a nuestra Bandera Nacional.

En la mayor parte de las ciudades y de los establecimientos educacionales no existen mástiles especiales y adecuados para el izamiento del Pabellón Nacional, y se tiene la costumbre de izarlo en mástiles adosados a los muros, lugares nada honrosos para nuestra Bandera.

Debe procurarse que en toda plaza y establecimiento educacional exista un mástil en sitio de honor, donde ondee nuestra Bandera, en condiciones que pueda ser admirada con respeto y con cariño por todos los ciudadanos, y al mismo tiempo, desarrollar las ceremonias patrióticas alrededor de ella, como oportuno y eficiente para realizar esta acción que las festividades nacionales. El Ministerio se permite sugerir que los comandos de los Regimientos y Unidades Militares, procuren obtener que las festividades del pte. año alcancen el mayor lucimiento posible, llevándolas a la realidad, en una forma que anime y acreciente el sentimiento patriótico. Una ceremonia de gran valor a este respecto lo constituye el homenaje a nuestra Bandera Nacional.

Por otra parte, todas las Fuerzas Armadas deben ofrecer su concurso a las autoridades locales y educacionales, tanto para la construcción de los mástiles, como para el izamiento y bajada del Pabellón, se hagan con el mayor respeto y lucimiento. Este Ministerio ha oficiado a los comandos de la Marina y de la Aviación, ofreciéndoles la cooperación de las Fuerzas Armadas, en forma de que las autoridades administrativas y educacionales de las distintas ciudades tomen contacto con la respectiva autoridad militar, a fin de que en una labor común y de aliento organicen las festividades nacionales con el mayor lucimiento posible, dando cumplimiento en esta forma a la campaña de chilendidad en que se ha empeñado S. E. el Presidente de la República.

Saluda atentamente a Ud. (Fdo): CARLOS VALDOVINOS, Ministro de Defensa Nacional."

FUE CONTESTADA LA NOTA DEL ECUADOR

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Roselli, envió ayer a la Embajada del Ecuador la contestación de Chile a la nota que éste le dirigiera recientemente.

Como lo manifestamos en su oportunidad, la comunicación del Ecuador no es una mera exposición de ideas independientes ocurridas en la frontera con el Perú sino que reviste mucho mayor importancia.

La contestación de Chile será dada a publicidad tan pronto como se reciba noticia de que se ha tomado conocimiento oficial de ella en Guayaquil.

presentantes diplomáticos de los países aliados, como asimismo los representantes de la prensa.

La sesión solemne a que nos referimos, tendrá lugar en el local del Club Yugoslavo, Gaudel 1049, a las 5 P.M. En esa misma sesión se procederá a la elección del Directorio definitivo de la organización.

Terminada la asamblea, se ofrecerá un cocktail a los asistentes, dedicado especialmente a los delegados de las provincias y del extranjero y a las personas invitadas.

En la noche de hoy, a las 21 horas, habrá un banquete en el Hotel Carrera, con el cual se pondrá término a los diversos actos de la Convención.

LOS ACUERDOS

Tanto durante todo el día viernes, como ayer sábado, continuaron las sesiones del Congreso de la Defensa Nacional de Yugoslavia, bajo la presidencia del señor Milán Leontic, a quien recudando, en calidad de Vicepresidentes los señores Petro Marangunic y Darko Bakovic, y como Secretarios los señores Zvonimir Suric y Andra Kukolj.

En las reuniones del viernes se puso término al estudio y se aprobó los estatutos y reglamentos por los cuales se va a regir la Defensa Nacional Yugoslava.

El Congreso ha estado recibiendo numerosas comunicaciones de saludos de diferentes entidades, como asimismo adhesiones. Todas las discusiones se han llevado en perfecta armonía entre todos los asistentes, en los cuales ha primado el propósito básico de la inmediata y efectiva ayuda a la Patria invadida y la organización de la labor de las colonias en el Pacífico. Igualmente se han tomado las disposiciones del caso para obtener que esta organización sea parte de otra más vasta que abarque todo el territorio americano.

Se han aprobado diversas mociones en cuanto al futuro desenvolvimiento de la obra, las que se materializarán en una resolución que será aprobada hoy domingo, en la sesión solemne de clausura, a la cual han sido invitados todos los re-

presentantes diplomáticos de los países aliados, como asimismo los representantes de la prensa.

La sesión solemne a que nos referimos, tendrá lugar en el local del Club Yugoslavo, Gaudel 1049, a las 5 P.M. En esa misma sesión se procederá a la elección del Directorio definitivo de la organización.

Terminada la asamblea, se ofrecerá un cocktail a los asistentes, dedicado especialmente a los delegados de las provincias y del extranjero y a las personas invitadas.

En la noche de hoy, a las 21 horas, habrá un banquete en el Hotel Carrera, con el cual se pondrá término a los diversos actos de la Convención.

LOS ACUERDOS

Tanto durante todo el día viernes, como ayer sábado, continuaron las sesiones del Congreso de la Defensa Nacional de Yugoslavia, bajo la presidencia del señor Milán Leontic, a quien recudando, en calidad de Vicepresidentes los señores Petro Marangunic y Darko Bakovic, y como Secretarios los señores Zvonimir Suric y Andra Kukolj.

En las reuniones del viernes se puso término al estudio y se aprobó los estatutos y reglamentos por los cuales se va a regir la Defensa Nacional Yugoslava.

El Congreso ha estado recibiendo numerosas comunicaciones de saludos de diferentes entidades, como asimismo adhesiones. Todas las discusiones se han llevado en perfecta armonía entre todos los asistentes, en los cuales ha primado el propósito básico de la inmediata y efectiva ayuda a la Patria invadida y la organización de la labor de las colonias en el Pacífico. Igualmente se han tomado las disposiciones del caso para obtener que esta organización sea parte de otra más vasta que abarque todo el territorio americano.

Se han aprobado diversas mociones en cuanto al futuro desenvolvimiento de la obra, las que se materializarán en una resolución que será aprobada hoy domingo, en la sesión solemne de clausura, a la cual han sido invitados todos los re-

presentantes diplomáticos de los países aliados, como asimismo los representantes de la prensa.

La sesión solemne a que nos referimos, tendrá lugar en el local del Club Yugoslavo, Gaudel 1049, a las 5 P.M. En esa misma sesión se procederá a la elección del Directorio definitivo de la organización.

Terminada la asamblea, se ofrecerá un cocktail a los asistentes, dedicado especialmente a los delegados de las provincias y del extranjero y a las personas invitadas.

En la noche de hoy, a las 21 horas, habrá un banquete en el Hotel Carrera, con el cual se pondrá término a los diversos actos de la Convención.

LOS ACUERDOS

Tanto durante todo el día viernes, como ayer sábado, continuaron las sesiones del Congreso de la Defensa Nacional de Yugoslavia, bajo la presidencia del señor Milán Leontic, a quien recudando, en calidad de Vicepresidentes los señores Petro Marangunic y Darko Bakovic, y como Secretarios los señores Zvonimir Suric y Andra Kukolj.

En las reuniones del viernes se puso término al estudio y se aprobó los estatutos y reglamentos por los cuales se va a regir la Defensa Nacional Yugoslava.

El Congreso ha estado recibiendo numerosas comunicaciones de saludos de diferentes entidades, como asimismo adhesiones. Todas las discusiones se han llevado en perfecta armonía entre todos los asistentes, en los cuales ha primado el propósito básico de la inmediata y efectiva ayuda a la Patria invadida y la organización de la labor de las colonias en el Pacífico. Igualmente se han tomado las disposiciones del caso para obtener que esta organización sea parte de otra más vasta que abarque todo el territorio americano.

Se han aprobado diversas mociones en cuanto al futuro desenvolvimiento de la obra, las que se materializarán en una resolución que será aprobada hoy domingo, en la sesión solemne de clausura, a la cual han sido invitados todos los re-

presentantes diplomáticos de los países aliados, como asimismo los representantes de la prensa.

La sesión solemne a que nos referimos, tendrá lugar en el local del Club Yugoslavo, Gaudel 1049, a las 5 P.M. En esa misma sesión se procederá a la elección del Directorio definitivo de la organización.

Terminada la asamblea, se ofrecerá un cocktail a los asistentes, dedicado especialmente a los delegados de las provincias y del extranjero y a las personas invitadas.

En la noche de hoy, a las 21 horas, habrá un banquete en el Hotel Carrera, con el cual se pondrá término a los diversos actos de la Convención.

LOS ACUERDOS

Tanto durante todo el día viernes, como ayer sábado, continuaron las sesiones del Congreso de la Defensa Nacional de Yugoslavia, bajo la presidencia del señor Milán Leontic, a quien recudando, en calidad de Vicepresidentes los señores Petro Marangunic y Darko Bakovic, y como Secretarios los señores Zvonimir Suric y Andra Kukolj.

En las reuniones del viernes se puso término al estudio y se aprobó los estatutos y reglamentos por los cuales se va a regir la Defensa Nacional Yugoslava.

El Congreso ha estado recibiendo numerosas comunicaciones de saludos de diferentes entidades, como asimismo adhesiones. Todas las discusiones se han llevado en perfecta armonía entre todos los asistentes, en los cuales ha primado el propósito básico de la inmediata y efectiva ayuda a la Patria invadida y la organización de la labor de las colonias en el Pacífico. Igualmente se han tomado las disposiciones del caso para obtener que esta organización sea parte de otra más vasta que abarque todo el territorio americano.

Se han aprobado diversas mociones en cuanto al futuro desenvolvimiento de la obra, las que se materializarán en una resolución que será aprobada hoy domingo, en la sesión solemne de clausura, a la cual han sido invitados todos los re-

presentantes diplomáticos de los países aliados, como asimismo los representantes de la prensa.

La sesión solemne a que nos referimos, tendrá lugar en el local del Club Yugoslavo, Gaudel 1049, a las 5 P.M. En esa misma sesión se procederá a la elección del Directorio definitivo de la organización.

Terminada la asamblea, se ofrecerá un cocktail a los asistentes, dedicado especialmente a los delegados de las provincias y del extranjero y a las personas invitadas.

En la noche de hoy, a las 21 horas, habrá un banquete en el Hotel Carrera, con el cual se pondrá término a los diversos actos de la Convención.

LOS ACUERDOS

Tanto durante todo el día viernes, como ayer sábado, continuaron las sesiones del Congreso de la Defensa Nacional de Yugoslavia, bajo la presidencia del señor Milán Leontic, a quien recudando, en calidad de Vicepresidentes los señores Petro Marangunic y Darko Bakovic, y como Secretarios los señores Zvonimir Suric y Andra Kukolj.

En las reuniones del viernes se puso término al estudio y se aprobó los estatutos y reglamentos por los cuales se va a regir la Defensa Nacional Yugoslava.

El Congreso ha estado recibiendo numerosas comunicaciones de saludos de diferentes entidades, como asimismo adhesiones. Todas las discusiones se han llevado en perfecta armonía entre todos los asistentes, en los cuales ha primado el propósito básico de la inmediata y efectiva ayuda a la Patria invadida y la organización de la labor de las colonias en el Pacífico. Igualmente se han tomado las disposiciones del caso para obtener que esta organización sea parte de otra más vasta que abarque todo el territorio americano.

Se han aprobado diversas mociones en cuanto al futuro desenvolvimiento de la obra, las que se materializarán en una resolución que será aprobada hoy domingo, en la sesión solemne de clausura, a la cual han sido invitados todos los re-

presentantes diplomáticos de los países aliados, como asimismo los representantes de la prensa.

La sesión solemne a que nos referimos, tendrá lugar en el local del Club Yugoslavo, Gaudel 1049, a las 5 P.M. En esa misma sesión se procederá a la elección del Directorio definitivo de la organización.

Terminada la asamblea, se ofrecerá un cocktail a los asistentes, dedicado especialmente a los delegados de las provincias y del extranjero y a las personas invitadas.

En la noche de hoy, a las 21 horas, habrá un banquete en el Hotel Carrera, con el cual se pondrá término a los diversos actos de la Convención.

LOS ACUERDOS

Tanto durante todo el día viernes, como ayer sábado, continuaron las sesiones del Congreso de la Defensa Nacional de Yugoslavia, bajo la presidencia del señor Milán Leontic, a quien recudando, en calidad de Vicepresidentes los señores Petro Marangunic y Darko Bakovic, y como Secretarios los señores Zvonimir Suric y Andra Kukolj.

En las reuniones del viernes se puso término al estudio y se aprobó los estatutos y reglamentos por los cuales se va a regir la Defensa Nacional Yugoslava.



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**FABRICA NACIONAL DE PALETAS PARA CHAPAS**  
VENTAS POR MAYOR  
Haga sus pedidos directamente a la fábrica o por intermedio del vendedor autorizado, para evitar falsos vendidos, res que se aprovechan del catálogo y será rápidamente atendido.  
Pida catálogo general

**CASA ELITE**  
SAN DIEGO 23  
(SANTIAGO)  
6 Ago.

**APRENDICES PARA PLANCHAR**  
a máquina se reciben donde "Rudolf" con recomendaciones. Manuel Montt 2833. 27 Jul.

**PINTOR AL DECO CON MAQUINA**, necesito. Av. Budea 80. 27 Jul.

**NECESITO SEÑORITA PELLUQUERA** para caballeros, señoras, buena garanta si es competente. Copiapo 1003. 28 Jul.

**NO PIDA PURGANTE PIDA PURGANTIL**. 23 Ago.

**MUCHACHO PARA MANDADOS**, necesito. Imprenta Carmen 540. 27 Jul.

**MUEBLISTA, OFICIAL ADELANTADO** gótico, necesito. Chileo 1189. 29 Jul.

**LAVANDERA LAVE DENTRO CASA**, Madrid 919. 27 Jul.

**NISAS PARA LIMPIAR NUCES**, necesito. Prefiero vivan cerca. Presentarse lunes. Delicias 3536. 29 Jul.

**ELECTRICISTAS NECESITO**, La 1201. 28 Jul.

## -Domésticos.

**SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO"**  
**TERNOS Y ABRIGOS**  
CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
ENTREGA INMEDIATA  
SAN PABLO 2575

## 22. Materiales de construcción

**CIELO DE YESO EN PLANCHAS** 7 y 12 m., cornisas, fierro, San Luis de Francia 1650, Entre Maule y Nuble. 16 Ago.

**TECHOS: FABRICA CANALIZACION** ofrece. Fierro galvanizado, negro y techo económico. Matucana 551. 9 Ago.

**"FIERRO LISO"**, GALVANIZADO negro, Barraca fierro, Chacabuco 11, Frente Fabrica "Merida". 9 Ago.

**"FIERRO TECHOS"**, 6-7-8-9-10 m., Barraca Chacabuco No 11, Frente fabrica "Merida". 9 Ago.

**CONTRA DOLOR DE CABEZA:** Obislas Chinas Li-Wu-Pai. 6 Ago.

**FIERRO ACANALADO GALVANIZADO**, Morandé 817. 31 Jul.

**FIERRO REDONDO CONSTRUCCION**, Sack. 31 Jul.

**FIERRO GALVANIZADO LISO**, San Pablo 1179. 31 Jul.

**PINTURA PASTA SACK**. 31 Jul.

**CEMENTO MELON SACK**. 31 Jul.

**ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS**, Sack. 31 Jul.

**EXTINGUIDORES DE INCENDIO**  
DIFERENTES TIPOS, TAMAÑOS  
**ALERT Y CIA**  
S.A.C.  
PLAZA BULNES 17  
TELEFONO 68090  
CASILLA 1932

**PARA FIERRO, SACK.** 31 Jul.

**TONIFIQUESE CON "STHENO-GEN. GALASSO"**. 31 Jul.

**GRANDES EXISTENCIAS A BAJOS PRECIOS** ofrecen "Almacenes Austriacos para Construcciones". Santo Domingo 1135. Telefono 80323. 27 Julio

**PAPELES LISOS \$ 1.30. ROLLO:** 10 metros \$ 2.30. Papeteria Nacional, A. Prat 189. 27 Julio

**GRANDES EXISTENCIAS A BAJOS PRECIOS** ofrecen "Almacenes Austriacos para Construcciones". Santo Domingo 1135. Telefono 80323. 27 Julio

**ARTICULOS ELECTRICOS, Precios** bajos. Marcel. San Pablo 1143. 15 Agosto

**PAPELES PINTADOS LI-** quidos permanentes. Nueva York 29. 5 Agosto

**CIELO DE YESO EN PLANCHAS**, 7 y 12 m., cornisas, fierro, San Luis de Francia 1650, Entre Maule y Nuble. 16 Ago.

**"COMPRO DEMOLICIONES"**, Ofertas casillas. 3044. 28 Ago.

**FIERRO GALVANIZADO** inglés sin uso, vendo partida de 450 planchas, 6 y 7 y 9 m., Avda. General Bustamante 772. 27 Ago.

**DEMOLICION, CALLE VALDI-** via 390, regalo toda clase materiales de construcción. 27 Jul.

**"OCASION VENDO"**, Fierro techos, maderas, materiales de demolición, puertas, ventanas, mamparas, puertas, usadas, barracas, San Diego 743. 27 Jul.

**"DEMOLICION"**, LIQUIDAMOS Zinc, tablas piso nuevas, usadas, roble, puertas, galerías, ventanas, pino, cañerías, etc. Avenida Gral. Bustamante 772. Telefono 40184. 31 Jul.

**"NUEVA DEMOLICION"**, ZINC, tablas, roble, chimenea, mármol, puertas, ventanas, etc. Vergara 352. 5 Agosto

**"GRAN DEMOLICION NUEVA"**, Zinc, techos, mármol, puertas, ventanas, galerías, tablas, pino, etc. Catedral 2098. 30 Jul.

**3 TONELADAS ACERO, FIERRO** surtido, rejas, puertas, bastidores, tablas piso, cielo, puertas, bodega, etc. San Diego 1671. 28 Julio

**"DE DEMOLICIONES"**, Fierro construcción, vigas doble T, rieles, pino Oregon, puertas, veta, tañas, tragaluces, tablas piso y cielo, exterior, tabaltes, rejas, grandes mármol y granito, otro materiales. Precios ocasion. San Diego 1260. 28 Julio

**"RODRIGONES"**, S. 1, "LA MONTAÑA", Vicuña Mackenna 1150. Te. telefono 50232. 28 Julio

**VENDO: MEJORES.** AVENIDA Peru 759. 27 Julio

## 21.-Metales y minerales.

**COMPRO FIERRO DULCE, VIE-** jo, pago los mejores precios. Av. Errázuriz 3044. 28 Julio

## 22.-Motores, maquinas y artículos eléctricos.

**"D. K. W. MOTOR"**, BENCINA, vendese. Madrid 944. 3 Ago.

**HUGO HOLLE Y CIA. LTDA.**, la casa especializada en máquinas y artículos para la agricultura. Huérfanos 1223. Telefono 68722. 31 Jun.

**TRANSMISIONES, EJES, DES-** cansos, consolas, maquinas poleas de acero "American", correas cañones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. 28 Julio

**VENTA TODA CLASE DE MAQUI-** naria agrícola, tractores, trilladoras, arados de discos, facha. Av. Blanco Encalada 1805. 15 Ago.

**"FREN SAN EXCHENTISAN"**, surtidos. Madrid 944. 12 Ago.

**TORNOS REVOLVER SURTI-** dos. Madrid 944. 23 Ago.

**PARA CALDERAS GARANTIDAS** desde 6 a 40 HP, consulte a los señores, a Eramo Escala 2801. 27 Jul.

**MOTORES ELECTRICOS, DESDE** 1 a 16 HP. Eramo Escala 2801. 27 Jul.

**CILINDRO GRANDE PARA CUR-** tir. Eramo Escala 2801. 27 Jul.

**COMPRAMOS Y VENDEMOS TO-** da clase materiales y maquinarias industriales. Astorgueta. Fono 90527. Casilla 5538. 27 Jul.

## 23.-Máquinas de escribir y coser.

**MAQUINAS SINGER (TAMBIEN** empeñadas), compro. Mac-Iver 162. Telefono 83069. 31 Jul.

**VENDO 5 MAQUINAS APARA-** do, 1 correr fierro, 1 para la lavandería. Victoria 1002. 28 Julio

## 24.-Muebles, menajes y artículos sanitarios.

**CONTRA DOLOR DE MUELAS:** Obislas Chinas Li-Wu-Pai. 6 Agosto

**"TESTAFAS"**, CARBON, LENA, aserrín, construcción sólida, muy económica. Fabrica Merida, Chacabuco 13, Frente Alameda. 9 Ago.

**"LAVAFRUTOS ENLOZADOS"**, especiales, corrientes, precios bajos, tiene fabrica "Merida". Chacabuco 12. 9 Ago.

**"COCINAS ECONOMICAS"**, realiza una gran partida la antigua fabrica "Merida". Chacabuco 12. 9 Ago.

**"MUEBLES PARA COCINAS"**, Construcción sólida, hechas perfectas. Precios económicos. Fabrica, Chacabuco 12. 9 Ago.

**CASA UTJES**  
COCHES para GUAGUAS  
SILLAS de PASEO  
JUGUETERIA  
ARTURO PRAT 331  
TELEFONO 62729

**COLCHONES.** Colchones para camas, colchones, encontrarán en Colchoneria Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Telefono 86529. 23 Agosto.

**"CREACIONES EXCLUSIVAS"**, Muebles de alta calidad, Especialidad en tejidos y encajados. Fabrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3045. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos, facilidades. Sin recargo. 2 Agosto

**MUEBLERIA HOLLYWOOD** Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos, facilidades, sin fiador. 21 Ago.

**DENTADURAS "PLANCHAS"**  
SE COMPONEN EN 2 HORAS  
UD PUEDE ESPERARLA!

**NUEVA YORK 17-45 DISO**

## Memorándum de "La Nación"

**JULIO 27 DOMINGO**

**SANTOS DE HOY:** Pantaleón y Natalia.  
**SANTOS DE MAÑANA:** Inocencio, Víctor y Celso.

## BOLETIN METEOROLOGICO

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**  
TEMPERATURA DEL AIRE (a las 24): Máxima: 3.6 C, a las 14 horas 10 minutos. Mínima: 12.6 C, a las 14 hs. 40 minutos.  
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (a las 24): Máxima: 46% a las 14 horas 40 minutos. Mínima: 95% a las 7 horas 40 minutos.  
VIENTO: Sudeste a las 7 horas 35 minutos. Puesta a las 18 horas 1 minuto.  
LUNA: Sale a las 9 horas 40 minutos. Puesta a las 21 horas 40 minutos.  
FASE: Cuarto creciente el 31 del presente mes.

**AGUA CAIDA**  
Última lluvia, 8.8 milímetros. Hasta la fecha del presente año: 456.4 milímetros.  
Hasta igual fecha del año anterior: 271.9 milímetros.  
Hasta igual fecha del año normal: 234.2 milímetros.

## BOLETIN DEL TIEMPO

(Redatado a las 20 horas del sábado 26 de julio de 1941)  
Las condiciones atmosféricas mejoraron en la mayor parte del país, registrándose nubes bajas y vientos variables. De Mocha al sur hubo algunos "chubascos" locales.

**PRONOSTICO**  
Para el domingo 27 de julio de 1941:  
Habrá buen tiempo en las zonas Norte y Central con nubes parciales y heladas en el interior. De Talcahuano al sur habrá condiciones variables con precipitaciones y vientos del Norte.  
COQUIMBO: — Buen tiempo. Nubes parciales. Heladas en el interior.  
ACONCAGUA y MAULE: — Nublados y heladas locales. Heladas.  
CORONILLA (Central). — Buen tiempo.  
SUCRE y CHILE: — Variable. Precipitaciones. Vientos del Norte.  
CHILE y EVANGELISTAS: — Lluvias y chubascos. Vientos fuertes del Norte y Noroeste.

**BIBLIOTECAS Y MUSEOS**  
"BIBLIOTECA NACIONAL." — Avenida O'Higgins entre Maule y Miraflores. Funciona desde 9 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.  
"SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL." — Biblioteca Industrial. — Moneda 129 diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.  
"SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA." — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.  
"MUSEO DE HISTORIA NATURAL." — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18.30 horas.  
"NACIONAL DE BELLAS ARTES."

**COMEDOR LUSO ENCHAPADO** muy elegante. Santa Rosa 745. 29 Jul.

**LINDO DORMITORIO TERCIO** con marquesa. Santa Rosa 745. 29 Jul.

**REGIO DORMITORIO ENCHAPADO** en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 29 Jul.

**CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano"**. 31 Jul.

**CAMBIO MUEBLES ANTI-** guos, viejos, por modernos, y hoy lacados. Fono N.º 31383. 17 Ago.

**"OCASION VENDO AMOBIADOS** dormitorio, comedor, hall. Muebles austros. Delicias 2466. 28 Julio

**ANTIGUA FABRICA "EL POR-** ventur". Sazú 2450, telefono N.º 83820. Muebles modernos macizos, dormitorios, comedores, cocinas, halls etc. Grandes facilidades. \$ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales procesados. 31 Jul.

**REGIO LIVING, HALL, CON CO-** jines. Santa Rosa 745. 29 Jul.

**"MUEBLERIA MODERNA"**. — Por balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 29 Jul.

**"MUEBLES NORMANDOS"**, Oferece su fabricante "Ignacio Braun". Biqueime N.º 6. 28 Julio

**CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS** por nuevos en muebleria "Glasner". Encuentros de pago. San Diego 542. 3 Ago.

**"OCASION VENDO LINDO DOR-** mitorio moderno, comedor completo, pataguro, Nataliel 681. 3 Agosto

**FAMILIA EXTRANJERA VEN-** de urgentísimo dormitorio 330; otro 420; Comedor 720. Hall con cortinas, salita, marquesa, mesa sillas, roperos. Serrano 377. 11 Ago.

**COCHE-CUNA Y COCHE PASEO**, ambos importados, regio estado. Dúo vendido de ocasión. Calle Reyes Lavalle 419. 9 Ago.

**GRAN OCAISION DE ESTACION**, vendo dos Tejares "Surcos" de ocho pedales y de 1 metro sesenta de ancho. Oportunidad industrial. Recoleta 456. 8 Ago.

**PIELES "EL CANADA"**, Surtido de capos, borcos, arbolos. Transacciones, hechas en vestidos. Merced 301. 18 Ago.

**PLISADOS, BORDADOS, BOTONES** tornados, puntos de medias. Arturo Prat 402. 4 Ago.

**"NO PIDA PURGANTE PIDA PURGANTIL"**. 23 Ago.

**"CASA BATALLA"**, Ofrece: Zapatos suela crepe, desde N.º 22 a 40. Surtido en calzado para niños. P. rovidencia 1309. 27 Jul.

**PAJA ARROZ PARA RELLENOS** de juguetes o embalajes; eueon f. calle Fabrica 1847. Fono 50256. 28 Julio

## 25.-Modas e interés para el hogar.

**PIELES "EL CANADA"**, Surtido de capos, borcos, arbolos. Transacciones, hechas en vestidos. Merced 301. 18 Ago.

**PLISADOS, BORDADOS, BOTONES** tornados, puntos de medias. Arturo Prat 402. 4 Ago.

**"NO PIDA PURGANTE PIDA PURGANTIL"**. 23 Ago.

**"CASA BATALLA"**, Ofrece: Zapatos suela crepe, desde N.º 22 a 40. Surtido en calzado para niños. P. rovidencia 1309. 27 Jul.

**PAJA ARROZ PARA RELLENOS** de juguetes o embalajes; eueon f. calle Fabrica 1847. Fono 50256. 28 Julio

## 27.-Negocios e instalaciones, compra y venta.

**RELOJERIA VENDO O DERECHO** llave. Ampio local. B. O'Higgins 2625.

**ACREDITADO NEGOCIO DE ARA-** rutos en esquina, vendo por viaje al Sur, en Martínez de Rozas 3001. 27 Jul.

## 28.-Objetos y animales perdidos.

**MANOJO LLAVES PERDIDO.** CIN cuenta pesos gratificación. En. tregalas. Maruri 207. 27 Jul.

## 30.-Préstamos, acciones y bonos.

**CREDITOS LIBERALES EN JO-** yas, relojes. También compramos joyas valiosas. Kardonsky. Estado 384. 31 Jul.

**DINERO PARA HIPOTECAS:** desde \$ 10,000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Crist Salamanca, Morandé 291. 16 Ago.

**PROPIETARIOS DINERO LISTO** hipotecas primeras, segundas. Del Rio, Bandera 552. 29 Julio

## 31.-Productos medicinales

**"CEREBROL"**, ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo. 31 Jul.

## COMPRESORAS KELLOGG

**ALERT Y CIA. S. A. C.**  
PLAZA BULNES 17  
TELEFONO 68090  
CASILLA 1932

**CONTRA REUMATISMO:** Obislas Chinas Li-Wu-Pai. 6 Agosto

**"GASTRISAN"** RECOMENDADO para contrarrestar males estomacales, como acidez, flatulencia, digestión gástrica. Base: Anestésico, alcalinos. 31 Jul.

**GRASEAS PERSICAS, INDICA** dos desintoxicación, vías urinarias como aporte tratamiento "concreto". Base: Bx-metilmetilamina. Cúchela. 31 Jul.

**CURE SU REUMATISMO CON** "Amargo Indiano". 31 Jul.

**DOLORES REUMATICOS Y GO-** tosos. Recomendase Parafol Keller, calma los dolores y molestias por las propiedades de su base. Salicilato sódico, colchico, Anilino, etc. Todas las farmacias tienen. 23 Ago.

## 32.-Propiedades corporales.

**COMPRAMOS PROPIEDADES CA-** la propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

**COMPRO PROPIEDADES CHIL-** cas y grandes urbanas y rurales siendo precio comercial; negocios rápidos. Del Rio, Bandera 552. 29 Julio

**COMPRO SITIOS.** San MIGUEL, La Olla, Cisternas, leña, casas en mal estado. Del Rio Bandera 552. 29 Julio

**PROPIETARIOS ANTICIPO DI-** nero para cancelaciones de deudas y reparaciones, sin hipotecar, consulte condiciones. Oficina Del Rio, Bandera 552. 29 Julio

**COMPRO CASA HASTA \$ 120,000** por Caja Empleados Particulares Sin Intermedios E. M. Casilla 2643. 28 Julio

## 33.-Propiedades venden

**VENDO OCAISION, SITIO ESQUI-** na con mejor, espléndida situación, a un piso, góndola Alameda y Portugal, Aranco 172. Telefono 83390. 29 Julio

**VENDEMOS FUNDOS CAJA** propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

## 34.-Propuestas Públicas y Particulares

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS** Públicas Dpto. de Hidráulica. Llamase a concurso de interésados para la presentación de propuestas para la construcción de la planta de filtros lentos del mejoramiento del agua potable de Rancagua. Condiciones del concurso se pueden consultar en la oficina de partes. Santiago, 17 julio 1941. El Director del Departamento. 30 Jul.

## 35.-Radios e instrumentos de música

**RADIOS MODELOS 1941, \$ 80 PUE** \$ 65 mensuales, importados garantidos. San Diego 233. 8 Ago.

**RADIOS ERLA AMERICANAS** modelos 1941, \$ 100 pie. Saldo a las 15 horas, para pronunciarse sobre el balance final y la liquidación terminada de la sociedad. La Comisión Liquidadora. 6 Agosto

**CONTRA GRUPE: OBISLAS CHIL-** nas Li-Wu-Pai. 6 Agosto

**PARA RADIOS, BICICLETAS, DIS-** cos, Herrero y Herrera Ltda., donde Gabriel Bruce y Herrera Ltda., Av. Bernardo O'Higgins N.º 2981. 15 Ago.

**"LINO COMPRE JUGUETES!"** Pribe radio "Philips", desde \$ 100, menos las iniciales, en Ahumada esq. Delicias. 16 Ago.

**RADIOS "RCA VICTOR"**, Diferentes modelos. Adquiridos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co. Santa Isabel esq. Delicias. 17 Ago.

## 37.-Notificaciones y citaciones

**CONTRA GRUPE: OBISLAS CHIL-** nas Li-Wu-Pai. 6 Agosto

**CITASE A JUNTA GENERAL EX-** traordinaria de accionistas de la Sociedad Explotadora de Alerce Reloncavi en Lq. en Huérfanos 972, a las 15 horas, para pronunciarse sobre el balance final y la liquidación terminada de la sociedad. La Comisión Liquidadora. 6 Agosto

## 38.-Sastrerías e industriales

**ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA** grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 214. 5 Ago.

**SASTRERIA "LA ELEGANCIA"**, Tornos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 11 Ago.

**SASTRERIA "EL CREDITO NUE-** vo", entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2575. 11 Ago.

**SASTRERIA SALAZAR:** Cabañeros, niños, extenso surtido corte elegante, precios incompetitivos. [Visita] Avda. Bernardo O'Higgins 7283. (Alameda esq. Libertad) [Precios excepcionales durante este mes]. 31 Jul.

**CASIMIRAS NACIONALES DESDE** \$ 25 metro; importado \$ 85. Depósito directo de fabricas. Casa Salazar, Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad) [Precios excepcionales durante este mes]. 31 Jul.

**TERNOS Y ABRIGOS DE MEDIDA** 30 pesos semanales. Se van ternos, abrigos, etc. Sastreía Poblitos, San Diego 2435. Fono 50365. 15 Ago.

**REINALDO ROJAS B.**, SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras \$ 200; viraduras, zurcidos, invisibles. Trajes, saite señoras. Santo Domingo 1124, no confundir, telefono 64426. 28 Jul.

**2 APARADORES Y 1 TRINCHE** moderno y amoblado salon felpa, verde. Tocornal 1339. 27 Jul.

**VENDO CALENTADOR GAS.** Estufa, tijeras podar, Prat 622. 26 Ago.

**\$ 80 y \$ 99, TAZAS LOZA BLAN-** ca \$ 230 W. C. completo. Manuel Montt 2832, Estación. 28 Jul.

**CATRES, COLCHONES, COCHE-** cunas, sillitas paseo, vendo, cuotas mensuales. Huérfanos 920, 4.º piso, oficina 409. 27 Jul.

**COCINAS GAS, COCINAS ECO-** nómicas, vendo, cuotas mensuales. Huérfanos 920, 4.º piso, oficina 409. 27 Jul.

**VANGAS VENDO DIRECTAMENTE** como fabricante. Precios sin competencia, dormitorios, comedores en terciado, muchos surtido, Seminario 598. 28 Jul.

**MUEBLES FINOS, LOS MAS LU-** josos. Ahumada 351. 28 Jul.

**AUSENTANDOME VENDO UR-** gentísimo \$ 300 dormitorio otro \$ 590, Amoblado comedor \$ 580, hall, salita, mesa, silla, marquesa, Sarmiento 790. 10 Agosto

**FAMILIA EXTRANJERA VENDE** urgentísimo \$ 300 dormitorio otro \$ 580, Amoblado comedor \$ 580; hall confortable salita, marquesa, ropero, sillitas, mesa. Lira 933. 10 Ago.

**COMPRO MAQUINA COSER** También empeñadas, voy a domicilio. Lira 933. Telefono 51370. 10 Agosto

## 27.-Negocios e instalaciones, compra y venta.

**RELOJERIA VENDO O DERECHO** llave. Ampio local. B. O'Higgins 2625.

**ACREDITADO NEGOCIO DE ARA-** rutos en esquina, vendo por viaje al Sur, en Martínez de Rozas 3001. 27 Jul.

## 28.-Objetos y animales perdidos.

**MANOJO LLAVES PERDIDO.** CIN cuenta pesos gratificación. En. tregalas. Maruri 207. 27 Jul.

## 30.-Préstamos, acciones y bonos.

**CREDITOS LIBERALES EN JO-** yas, relojes. También compramos joyas valiosas. Kardonsky. Estado 384. 31 Jul.

**DINERO PARA HIPOTECAS:** desde \$ 10,000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Crist Salamanca, Morandé 291. 16 Ago.

**PROPIETARIOS DINERO LISTO** hipotecas primeras, segundas. Del Rio, Bandera 552. 29 Julio

## 31.-Productos medicinales

**"CEREBROL"**, ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo. 31 Jul.

## COMPRESORAS KELLOGG

**ALERT Y CIA. S. A. C.**  
PLAZA BULNES 17  
TELEFONO 68090  
CASILLA 1932

**CONTRA REUMATISMO:** Obislas Chinas Li-Wu-Pai. 6 Agosto

**"GASTRISAN"** RECOMENDADO para contrarrestar males estomacales, como acidez, flatulencia, digestión gástrica. Base: Anestésico, alcalinos. 31 Jul.

**GRASEAS PERSICAS, INDICA** dos desintoxicación, vías urinarias como aporte tratamiento "concreto". Base: Bx-metilmetilamina. Cúchela. 31 Jul.

**CURE SU REUMATISMO CON** "Amargo Indiano". 31 Jul.

**DOLORES REUMATICOS Y GO-** tosos. Recomendase Parafol Keller, calma los dolores y molestias por las propiedades de su base. Salicilato sódico, colchico, Anilino, etc. Todas las farmacias tienen. 23 Ago.

## 32.-Propiedades corporales.

**COMPRAMOS PROPIEDADES CA-** la propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

**COMPRO PROPIEDADES CHIL-** cas y grandes urbanas y rurales siendo precio comercial; negocios rápidos. Del Rio, Bandera 552. 29 Julio

**COMPRO SITIOS.** San MIGUEL, La Olla, Cisternas, leña, casas en mal estado. Del Rio Bandera 552. 29 Julio

**PROPIETARIOS ANTICIPO DI-** nero para cancelaciones de deudas y reparaciones, sin hipotecar, consulte condiciones. Oficina Del Rio, Bandera 552. 29 Julio

**COMPRO CASA HASTA \$ 120,000** por Caja Empleados Particulares Sin Intermedios E. M. Casilla 2643. 28 Julio

## 33.-Propiedades venden

**VENDO OCAISION, SITIO ESQUI-** na con mejor, espléndida situación, a un piso, góndola Alameda y Portugal, Aranco 172. Telefono 83390. 29 Julio

**VENDEMOS FUNDOS CAJA** propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

## 34.-Propuestas Públicas y Particulares

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS** Públicas Dpto. de Hidráulica. Llamase a concurso de interésados para la presentación de propuestas para la construcción de la planta de filtros lentos del mejoramiento del agua potable de Rancagua. Condiciones del concurso se pueden consultar en la oficina de partes. Santiago, 17 julio 1941. El Director del Departamento. 30 Jul.

## 35.-Radios e instrumentos de música

**RADIOS MODELOS 1941, \$ 80 PUE** \$ 65 mensuales, importados garantidos. San Diego 233. 8 Ago.

**RADIOS ERLA AMERICANAS** modelos 1941, \$ 100 pie. Saldo a las 15 horas, para pronunciarse sobre el balance final y la liquidación terminada de la sociedad. La Comisión Liquidadora. 6 Agosto

**CONTRA GRUPE: OBISLAS CHIL-** nas Li-Wu-Pai. 6 Agosto

**PARA RADIOS, BICICLETAS, DIS-** cos, Herrero y Herrera Ltda., donde Gabriel Bruce y Herrera Ltda., Av. Bernardo O'Higgins N.º 2981. 15 Ago.

**"LINO COMPRE JUGUETES!"** Pribe radio "Philips", desde \$ 100, menos las iniciales, en Ahumada esq. Delicias. 16 Ago.

**RADIOS "RCA VICTOR"**, Diferentes modelos. Adquiridos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co. Santa Isabel esq. Delicias. 17 Ago.

## 37.-Notificaciones y citaciones

**CONTRA GRUPE: OBISLAS CHIL-** nas Li-Wu-Pai. 6 Agosto

**CITASE A JUNTA GENERAL EX-** traordinaria de accionistas de la Sociedad Explotadora de Alerce Reloncavi en Lq. en Huérfanos 972, a las 15 horas, para pronunciarse sobre el balance final y la liquidación terminada de la sociedad. La Comisión Liquidadora. 6 Agosto

## 38.-Sastrerías e industriales

**ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA** grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 214. 5 Ago.

**SASTRERIA "LA ELEGANCIA"**, Tornos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 11 Ago.

**SASTRERIA "EL CREDITO NUE-** vo", entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2575. 11 Ago.

**SASTRERIA SALAZAR:** Cabañeros, niños, extenso surtido corte elegante, precios incompetitivos. [Visita] Avda. Bernardo O'Higgins 7283. (Alameda esq. Libertad) [Precios excepcionales durante este mes]. 31 Jul.

**CASIMIRAS NACIONALES DESDE** \$ 25 metro; importado \$ 85. Depósito directo de fabricas. Casa Salazar, Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad) [Precios excepcionales durante este mes]. 31 Jul.

**TERNOS Y ABRIGOS DE MEDIDA** 30 pesos semanales. Se van ternos, abrigos, etc. Sastreía Poblitos, San Diego 2435. Fono 50365. 15 Ago.

**REINALDO ROJAS B.**, SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras \$ 200; viraduras, zurcidos, invisibles. Trajes, saite señoras. Santo Domingo 1124, no confundir, telefono 64426. 28 Jul.

**CASA HUGO SOMBREROS**  
TEJIDOS en CHOMBAS-CHALECOS-TRAJES  
TENEMOS un VARIADO SURTIDO  
LIQUIDACION POR FIN de TEMPORADA  
SANTO DOMINGO 973  
FRENTE A LA BOMBA









Señora Inés Daneri Rojas, cuya matrimonio con el señor Oscar Rodríguez Correa fue bendecido ayer en casa de la novia.

## AVISO

Necesitamos bodega con desvío, piso cemento, mínimo 1.000 m<sup>2</sup>. Ofertas a: Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta TEATINOS 220  
4.º piso — Teléfono 65151 — Anexo 26 Casilla 29-D. — Santiago

### En honor del señor Afranio de Mello Franco y señora.

Don Miguel Cruchaga, coronel, ofreció una comida en honor del señor Afranio de Mello Franco y señora Gemina Perelra de Mello Franco a la cual asistieron las siguientes personas: Embajador del Brasil y la señora de Souza Leão Gracie; Embajador de la República Argentina y la señora de Güiraldes; señor Gustavo Rivera Baeza y señora Olga Bustos de Rivera; señor Fernando Aldunate Errázuriz y la señora Sofía Concha de Aldunate; señor Alfredo Piwonka y señora Elvira Moreno de Piwonka; señor Luis Izquierdo Valdés y señora Rebeca Fernández de Izquierdo; señor Fernando Orrego Vicuña y señora Raquel Vicuña de Orrego; señor Mario García de la Huerta; señor Sergio Montt Riva; y señora Yolanda Larraín de Montt; las señoras Lucy Barros Vicuña, Mary Zañartu Sanfuentes, Anita Wilms de Besa, Irma Sotomayor Neuhaus; señorita Rosa Amunátegui Lecaros, y

#### A BUENOS AIRES.

Próximamente se dirigirá a Buenos Aires, en viaje de negocios, don Claudio Vicuña Subercaseaux.

#### CLUB DE LA UNION.

##### Aperitif-Concert

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el Club de la Unión, el Aperitif-Concert semanal.

#### MATRIMONIO EN INGLATERRA.

Se ha concertado en Inglaterra el matrimonio de la señorita Rosemary A. Y. Crew Seddon con Sir William Gibson Grain.

los señores Jorge Matte Gómez, José Francisco Urrejola, Fernando Alessandri Rodríguez, Eduardo Vivot y Miguel Hurtado Cruchaga.

—La señora Inés Montes de Pérez dió un té en honor de la señora Gemina Perelra de Mello Franco.

Don Arturo Alessandri Palma les ofreció ayer un almuerzo.

—Ayer, el señor Ettore Viola y señora Valdés Subercaseaux de Viola, les ofrecieron una comida.

#### COMIDA DE LA ASOCIACION ODONTOLÓGICA DE CHILE.

La Asociación Odontológica de Chile festejó en el Hotel Carrera a los diputados, señores Francisco Cisternas y José Bernales y a los regidores Dres. Héctor Pacheco Pizarro, Enrique Phillips, Alfredo Salgado y Armando Rodríguez, en su 10.º aniversario.

Asistieron alrededor de 200 profesionales. Ofreció este homenaje el Dr. Nicolás Rodríguez, presidente de la Asociación Odontológica de Chile, en un brillante discurso en el que hizo resaltar la importancia que reviste para la profesión odontológica el tener representantes en el Parlamento y en el Municipio.

A continuación hablaron el diputado Francisco Cisternas, los regidores señores Enrique Phillips y Héctor Pacheco; el Director de la Escuela Dental, don Waldo Villa; el diputado don José Bernales; el Dr. don Carlos H. Rojas, quien expresó que traía el saludo cordial del presidente del H. Senado, Dr. Florencio Durán y la colaboración que este distinguido político prestará al Congreso Odontológico que se celebrará en esta capital en el mes de septiembre próximo.

Cerró la manifestación a nombre de la Asociación Odontológica de Valparaíso, el Dr. Darrigrandi.

**ENFERMOS.** — Ha sido operada en la Clínica Alemana la señorita Yamily Solís su estado es satisfactorio.

—Se halla restablecido el artista fotógrafo señor Francisco K. Nanyo.

—Muy mejor la señorita Carmen Alemparte Claro que fue operada de apendicitis en la Clínica Santa María.

—Con éxito ha sido operada de apendicitis en la Clínica "Santa María" la señorita Malú Correa Larraín.

—En la Clínica del Hospital de Concepción ha sido operada la señorita Adriana Urrejola Arrau.

### MATRIMONIOS.



1.— Los novios y los padrinos durante la ceremonia del matrimonio de la señorita Carmen Orrego Lyon con el señor Jorge Pérez Joannet, efectuada ayer en el Palacio Arzobispal, ceremonia que congregó un numeroso y distinguido grupo de familias de nuestra sociedad. 2.— Los novios, señorita Eliana Pérez Cotapos Arteaga y señor Gonzalo Subercaseaux Morla, saliendo de la Iglesia de San Ignacio, después de bendecido su matrimonio en una brillante y concurrida ceremonia. 3.— Señorita Eliana Buechi Pensa, que contrajo matrimonio ayer en la Iglesia de San Pedro con el señor Francisco Meli Cerda.

#### BAUTIZO.

En Talca, ha sido bautizado por el Pbro. Jorge Labarca, Patricio Jesús, hijo de don Telésforo Quiróga B. y de la señora Graciela Gaete de Quiróga. Fueron padrinos el Pbro. Enrique Cornejo G. y la señora Mevo Solar de Correa.

#### Beneficio Pro Cárcel de Provincias.

El Directorio de la Sociedad Protectora de Encarcelados de Provincia, saluda muy atentamente a usted y se permite invitarle a una función de beneficio que se efectuará en el Teatro Victoria, el lunes 4 de agosto, a las 18 horas, en la que exhibirá la película: "60 años de gloria".

Confía el Directorio que usted se servirá tomar las entradas que le incluye, ya que con su obolo contribuirá a aliviar la triste situación de miseria y abandono moral en que se encuentran muchos de los reclusos.

Saludan a usted atentamente: Sara Cousiño de Opaño; — Laura Rodríguez de Ovalle; — Tránsito Vergara de Zamora; — Alicia Fleischman de Silva; — Virginia Errázuriz de Zañartu; — Victoria Claro de Ovalle; — Amalia Fuenzalida de Díaz Valdés; — María de la Cruz de Ríos; — Elena Pinto de Matte; — Nieves Walker de Méndez; — Elena Guzmán de Valdivieso; — Elena Guzmán de Garces; — Inés G. Huidobro de Lazo; — Josefina Lira de Valderrama; — Modesta Infante de Vives; — Elisa Infante de Lira; — Georgina Green de Rosales.

**EN EL HOTEL CRILLON.** — El día jueves 21 del presente mes, a las 21.30 horas, se llevará a efecto la comida de confraternidad organizada por el Instituto Chileno-Argentino de Cultura, en honor del Embajador de la República Argentina, miembros de la colonia y amigos de la institución. Las inscripciones se abren en la oficina del Hotel Crillon.

#### MATRIMONIOS.

Se ha fijado para el 4 de octubre el matrimonio de la señorita Adriana Lecere con el señor Gonzalo Rubio Salinas.

—El 5 de agosto se efectuó en Valparaíso el matrimonio de la señorita Lola Wainstein con el señor Adolfo Litvak Yanifker.

—Circula el siguiente te: Dario Zañartu Cordero, que el honor de participar su matrimonio con la señorita Marguerite Marie Maheu le Sueur de Zañartu, bendecido en el "Hogar de la Resaca Catalán" de "Las Flores" privadamente el 24 de marzo de 1941.

Santiago, julio de 1941. —En la Iglesia de San Agustín será bendecido el matrimonio de la señorita Lila Mujica Moreno con el señor Jorge Prado Jattin.

**\$ 80.000.-**  
COMPRO CASA  
por intermedio Caja Previsión  
Ofertas:  
C. G. M.  
CASILLA 81-D.  
SANTIAGO

**URGENTE**  
COMPRO  
BRILLANTES  
JOYAS-ORO  
PLATINO  
PRECIOS INSUPERABLES  
FABRICA DE JOYAS FINAS  
CASA  
KARDONSKY  
384 ESTADO 384

—Ester Salas de Vicuña; — María Latham de Correa; — Margarita Egaña de Co.; — Enriqueta Ward de Lathum; — Elisa e Inés Palma Eguren; — Lucía Llona de Matteaga; — Raquel Cobo de Ossa; — Inés Rojas de Aldunate; — Isabel Montes de Aldunate; — Alicia Gárcera de García; — Josefina Domínguez de Alessandri.

Nota. — El valor de la teat es de 8 pesos.

**Helena Rubinstein**  
New York  
London  
Paris

**Oferta especial de PRODUCTOS DE BELLEZA**

BEAUTY GRAINS (Granulados de belleza) . . . . . \$ 45.00  
LAPICES labiales, en diferentes tonos . . . . . 50.00  
POLVOS "APPLE BLOSSOM" . . . . . 75.00  
CREMA PASTEURIZADA para la cara . . . . . 110.00

Quedará usted agradablemente sorprendida con los resultados, visitando el "Templo de la Belleza", en la planta baja de "Los Gobelinos", donde la técnica en belleza y enviada especial de Mle. RUBINSTEIN, tendrá el mayor agrado en analizar su cutis.

UNA EXCLUSIVIDAD MAS DE

**Los Gobelinos**

ARMADA 7. COMPANIA



Señora Herminia Lara Bernales, cuyo matrimonio con el señor Santiago Avila García se efectuará hoy a las 4 P. M. en la Iglesia de los RR. PP. Sacramentinos

### SASTRERIA VISCONTI

Avisa a su distinguida clientela y al público, que acaba de recibir un gran surtido de géneros finos, que ofrece como siempre a precios equitativos.

Esta casa es atendida por Cosme Visconti.

**AGUSTINAS 1398**  
ESO. AMUNATEGUI

**Contribuya a la DERROTA de la mortalidad infantil...**

dando a sus hijos el régimen lácteo que recomienda la experiencia

La mortalidad infantil fué en Santiago durante el año 1940, de 21,6 por ciento

En cambio, en las Gotas de Leche del PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA, en donde se usa exclusivamente Leche Condensada NESTLE,

**FUE SOLO DE 4,6 POR CIENTO**

Siga este consejo de provecho:  
Para criar sano a su bebé, sólo Leche Condensada NESTLE

**GRATIS**

Envíe este cupón a Productos Nestlé-Casilla 9496, Santiago, y recibirá gratis en la casa de Leche Condensada Nestlé.

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_



En la Diplomacia.---



Gemina Pereira de Franco, esposa del Sr. Franco, embajador de España en nuestro país, —que en su esposo— con motivo de ausentarse a su patria, son objeto de cariños y múltiples manifestaciones de parte de sus colegas del Cuerpo Diplomático y de sus relaciones sociales.

CULTO CATOLICO

Del Evangelio Dominical.---

Uso de las riquezas

En el final del pasaje evangélico del día, nos enfrenta el problema sociológico: el uso de las riquezas, al cual se refiere de este modo: "Gentiles, amigos con las riquezas, fuente de iniquidad, para que cuando falleciereis, sean recibidos en las moras eternas". (Luc. 16, 9).

En más de una ocasión el pueblo tuvo que referirse al uso de la propiedad sobre bienes temporales y al que debe hacerse de ellos, cuando así establecido los como perennes del Derecho divino en torno de tan sagrada materia, cuyas normas constituyen un cuerpo tan definido y copiosamente expuesto por una sólida y admirable literatura sociológica, desde la edad apostólica hasta las encíclicas sociales, pasando por Santo Tomás, que dio a la doctrina la estructura de un sistema perfecto.

A pesar de ello, el genuino concepto cristiano de la propiedad, no ha logrado penetrar aún en los mismos espíritus que se precian de conocer una más que mediana de esta materia. Acusa desmoronamiento de la doctrina pública el escribir en órganos de publicidad, ideas como ésta, que cito textual: "A pesar de todos los santos y de todas las encíclicas, el derecho de Apropiación Privada de la tierra, ha seguido y seguirá, con todo, prevaleciendo...".

Si hay tal auténtica oposición entre la doctrina católica y la legitimidad originaria del derecho a la propiedad privada del suelo. Todo lo contrario: hay una interrupción y bien fe-

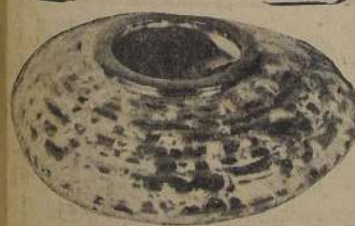
rra engarzada cadena de afirmaciones a su favor, desde el viejo precepto del Decálogo: "No codiciarás los bienes ajenos", hasta la reciente declaración radiofónica de Pío XII. "Todo hombre, como ser viviente, dotado de razón, tiene, por naturaleza, el derecho de hacer uso de los bienes materiales de la tierra...".

Lo que sí hay es que frente al concepto cristiano de propiedad, se yerguen otras concepciones antitéticas, que desventuradamente han prevalecido en la generosidad de los códigos e instituciones públicas, y que prevalecerán aún por mucho tiempo, tanto como la lucha entre el Bien y el Mal, la verdad y el error que forman la historia humana hasta el fin.

La propiedad tiene una función social, que ya Santo Tomás estableció substancialmente al tratar del derecho de uso. En la Escuela Católica la función social de la propiedad, no es, como alguien afirmó, una transacción reciente a otros sistemas sociales de última hora, como quiera que tiene una vigorosa médula medieval, de aquella edad que alcanzó los más altos valores espiritualistas de todos los tiempos.

El pasaje evangélico de hoy establece la necesidad de una función social de la propiedad, sobrenatural cristiana, con vistas a la eternidad. En nomenclatura tradicional, ello significa que a la propiedad le incumbe un deber "gravísimo", como lo repitió, una vez más, Pío XI, el de la limosna, no por título de justicia, sino en fuerza de virtud de caridad: por esto mismo no menos imperativa.

Porcelanas de LOTA  
ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL



Gath & Chaves invita a Ud. a visitar su Departamento de Bazar (2.º Piso), la gran Exposición de PORCELANAS DE LOTA, digno orgullo de la Industria Nacional. En ella encontrará el adorno sugestivo, como también los objetos prácticos para Regalos o el Hogar a Precios Convenientes

GATH & CHAVES  
ESTADO ESQ. HUERFANOS  
SUCURSALES VALPARAISO - CONCEPCION

# LA ANTIGUA Y ACREDITADA PELETERIA EUROPEA 1033 SANTO DOMINGO 1033 AL LADO COMPAÑIA DE GAS INICIA SU LIQUIDACION ABSOLUTA de PIELES



OFRECEMOS NUESTRAS VARIADAS Y SELECTAS MERCADERIAS A PRECIOS DE EFECTIVA REALIZACION CON OPCION A ACOGERSE A LAS MEJORES

## FACILIDADES DE PAGO QUE SE OTORGAN EN PLAZA

### ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS:

- ABRIGOS de Patillas de Astrakán, talles 46 y 44, a \$ 8.750, 6.350 y \$ 4.750.—
- ABRIGOS de Patillas de Caracul, varios talles, negro y gris, a \$ 4.250 y \$ 2.875.—
- ABRIGO de Nutria negra, talles 44, 46 y 48, a \$ 1.950, 1.540 y \$ 1.575.—
- ABRIGOS de Agneau Rasé negro y café, diversos talles, a \$ 2.160, 2.040 y \$ 1.540.—
- ABRIGOS de Jumbo gris, negro y café, diversos talles, a \$ 1.450, 1.375 y \$ 1.190.—
- ABRIGOS de Lobo negro y café todos los talles, desde \$ 1.180.—
- ABRIGOS de Nutria café, talles 42, 44 y 46, a \$ 1.290, 1.190 y \$ 980.—

### ZORROS HECHOS, MARTITAS Y CORBATAS

- ZORROS Plateados, la pareja a \$ 4.280, \$ 3.950 y \$ 2.490.—
- ZORROS Plateados, sueltos, a \$ 1.050.—
- ZORROS negros de Alaska, la pareja a \$ 3.750 y \$ 2.450.—
- ZORROS Zilka negros, verdadera ocasión, la pareja \$ 1.975.—
- Además, zorros negros y otros, sueltos, a diversos precios y un lote de MARTAS FRANCESAS, la pareja desde \$ 990.—

### BOLEROS Y CAPAS

- BOLEROS de Zorros Plateados, desde \$ 3.100.—
- BOLEROS Guanaguillos (imitación Zorro Azul), a \$ 1.980, 1.680 y \$ 1.180.—
- BOLEROS TASMANIA NEGRA, muy prácticos y elegantes, a \$ 540.—
- CAPAS, desde \$ 250.—

Y además, un inmenso y variado surtido de capas y boleros imposible de detallarse, en LIEBRE IMPORTADA, colores CHINCHILLA, GRIS, CAFÉ Y NEGRA, JUMBO, PECHANICKE, etc.

### CUELLOS

- CUELLOS en infinidad de modelos, GODET, RECTOS, REDONDOS Y AMERICANOS en Skungs café y negro, desde \$ 285.—
- CARACUL negro, gris y café, desde \$ 192.—
- OPPOSUM negro y plateado, desde \$ 192.—
- AGNEAU RASSE negro, café y gris, a \$ 192.—
- LIEBRE importada, diferentes tonos, a 170 pesos y \$ 79.—

Hay además un variado surtido de cuellos en Jumbo, Chevre, Nutria, Tortorell, etc. sumamente rebajados.

### CUEROS para ADORNOS

- LIEBRE GREENLAND (imitación Zorro Azul), gran novedad, recién recibido, a \$ 98.—
- AGNEAU RASSE, café, gris y negro, a \$ 34.—
- CUERITOS TORTORELL, a \$ 18.50
- CUERITOS CHEVRE negro a \$ 15.—
- CUERITOS NUTRIA negra, a \$ 9.—
- CUERITOS TASMANIA negra, a \$ 14.—
- CUERITOS CASTORET, a \$ 14.—
- COLAS DE ZORRO, etc., etc.

NOTA.—Enviamos a provincias contra reembolso

¡¡SEÑORA: NO OLVIDAR!!

NUESTRA REALIZACION ES EFECTIVA EN CUANTO A OFRECER A NUESTRO PUBLICO LOS MAS BAJOS PRECIOS Y LAS MEJORES FACILIDADES DE PAGO

# PELETERIA EUROPEA

## 1033 SANTO DOMINGO 1033

Al lado de la Compañía de Gas





## "LA MONEDA DE LA SUERTE" Y "LA CANCIÓN DEL RECUERDO"

La Columbia Pictures ha recibido directamente de Hollywood una cantidad de originales monedas llamadas "Lucky Pennies" o "monedas de la suerte". Un número determinado de estas monedas será obsequiado al público asistente a las exhibiciones de "La canción del recuerdo", que se estrenan el martes en la elegante Sala Cervantes.

Las "monedas de la suerte" son un obsequio de Gary Grant e Irene Dunne, los protagonistas de esta cinta, la más hermosa y tierna que se haya filmado hasta ahora.

La entrega de estas monedas se hará en forma original y sorpresiva y se recomienda al público asistir de preferencia a las primeras exhibiciones de esta película.

Los "Lucky Pennies" son el amuleto más original y elegante que hasta hoy se ha inventado y permiten, según la creencia de Estados Unidos, alcanzar a los seres que las poseen todo lo que ellos anhelan.

Se repartirán, como hemos dicho, a las damas, durante las exhibiciones de "La canción del recuerdo", que se estrenan el martes en la Sala Cervantes.

## IN MEMORIAM — DOÑA ADELINA DEL VILLAR DE JARA

Mañana lunes 28, se cumple el 2.º aniversario del fallecimiento de la distinguida y respetada dama, la señora Adelina del Villar de Jara, madre del conocido político don Pedro Jara del Villar. Con este motivo sus vastas relaciones, especialmente de la capital, San Felipe y Viña del Mar, por la estimación que supo captarse y sus condiciones de bondadoso carácter y virtud, la recuerdan con respeto y cariño.

La señora del Villar de Jara, cuya desaparición es tan lamentada, perteneció a una ilustre familia de Aconcagua y fue la esposa del laborioso y distinguido agricultor don Manuel Jara, también fallecido, a quien se debe un saludable ritmo de intensidad industrial en la agricultura de esa región, a la cual ligó, además, su nombre con benéficas obras de filantropía.

La señora del Villar de Jara, con sus relevantes dotes, aglutinada de una severa dignidad, logró formar una familia, que se ha ganado el respeto y la admiración al saber ser continuadora de tan preciadas cualidades, la que recibe de sus relaciones, en estos momentos, pruebas inequívocas de adhesión al dolor, que revive al recordarla en esta fecha.

En este segundo aniversario, por el eterno descanso de su alma, se oficiarán simultáneamente misas en la Basílica de la Merced de esta capital, a las 10 horas, en la Catedral de San Felipe, a la misma hora.

## EN EL HOTEL CARRERA.



Asistentes al té en honor de la señorita Raquel Gallardo M., ofrecido ayer en el Hotel Carrera: Señoras Irene Villa de Ramón, Josefina García, Rebecca Benavides, Coca Mely, Ana Orchard, Odette Zimmer, Ketty Monetta, María Nuño, Eliana Nuño, Adriana Hurtado, Berta Gallardo, Cota Ramírez, Adriana Ramírez, Elena de Mira, Lily de Vera y Blanca Gallardo.

IN MEMORIAM — Mañana lunes 28 de julio, primer aniversario del fallecimiento del señor Enrique Galardo Carriaga, se dirá una misa por el descanso de su alma en la Parroquia de (Buin) a las 10.30 horas.



Señora Rosa Ester Santibáñez Lermada, cuyo matrimonio con el señor Fernando Serrano Rencella, se efectuó ayer privadamente en casa de la novia.

## CULTO EVANGELICO

### Comentario Dominical.

El libro de la actriz Mary Pickford, "¿Por qué no buscar a Dios?", es muy sugerente. Describe un gran secreto que en ningún sentido es nuevo. Podría ser nuevo sólo para quien lo descubre por primera vez. En el viejo libro de los Salmos hebreos, uno de los poetas descubrió tal secreto cuando afirmó: "Mi esperanza radica en Dios".

Usted, lector, que posiblemente ha llevado una dura carga sobre su corazón y que, de mil modos, ha tratado de buscar alivio y bálsamo curativo ¿por qué no intenta buscar a Dios? Usted que mira al mundo y lo ve sacudido por la voracidad individual y colectiva y por las injusticias sociales, y que considera que el universo todo es indigno, aturdir y desmoralizador ¿por qué no trata de probar a Dios y conquistar así nuevas visiones y realizar, como fruto de ellas, vigorosas determinaciones que tengan, por fin, contribuir a la extirpación de todas las inmundicias y la opresión que reducen la vida a una experiencia miserable?

Cualquiera que sea su problema, él puede resolverse; cualquiera que sea su tristeza, ella puede ser suavizada; cualquiera que sea su angustia, ella puede ser eliminada; cualquiera que sea su pecado, él puede ser perdonado. ¡Pruebe usted a Dios!

Indudablemente muchos somos como el doctor Manette.

PEDRO ZOTTELE

## BELLAS ARTES

### MAÑANA SE INAUGURA EXPOSICION DE IVES DUROCHER

Mañana se inaugurará, en la Sala de Arte de la Casa Balmaceda, Moedna 723, la inaugurada el lunes 4 de agosto una Exposición de sesenta y ocho telas originales del pintor señor Dario Contreras.

Estos cuadros comprenden en su mayoría paisajes de la Zona Austral de Chile, ejecutados durante la gira que este artista hizo al sur del país por encargo expreso del Ministerio de Fomento.

El pintor Contreras está hoy día considerado como uno de los que, con mayor acierto, interpretan nuestro paisaje, y sus telas han obtenido en la opinión artística los mejores conceptos. Discípulo de Juan Francisco Gon

zález y Richon Brunet este pintor ha logrado ya señalados éxitos en diversos salones en que ha expuesto sus obras.

En París organizó varias

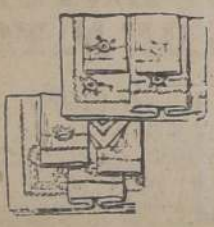
EXPOSICION DARIO CONTRERAS

En la nueva Sala de Arte de la Casa Balmaceda, Moedna 723, será inaugurada el lunes 4 de agosto una Exposición de sesenta y ocho telas originales del pintor señor Dario Contreras.

Estos cuadros comprenden en su mayoría paisajes de la Zona Austral de Chile, ejecutados durante la gira que este artista hizo al sur del país por encargo expreso del Ministerio de Fomento.

El pintor Contreras está hoy día considerado como uno de los que, con mayor acierto, interpretan nuestro paisaje, y sus telas han obtenido en la opinión artística los mejores conceptos. Discípulo de Juan Francisco Gon

# DUERMA BIEN con poco gasto



JUEGOS de cama bordados, en colores garantidos: rosa, celeste, amarillo, salmón y verde de nido. Para una y media plaza, las tres piezas, \$ 85.50 y

\$ 62.80

JUEGOS de cama artísticamente bordados y deshilados, compuestos de 4 piezas: para 1 y media plaza, en todos los colores, \$ 180, \$ 147, \$ 115 y

\$ 94.50

SABANAS crudas confeccionadas en resistente tocuco, con basta calada, \$ 14.50 y

\$ 9.90

SABANAS de crea cruda, de gran duración, con ancho dobladillo calado: para 1 y media plaza, \$ 36.50, \$ 31.50 y

\$ 25.80

FUNDAS en crea cruda, vañiladas, artículo de mucha duración: para 1 y media plaza, \$ 7.20, y de una plaza, \$ 4.60 y

\$ 3.30

FRAZADAS de pura lana, muy amplias, con ribete de seda: para 1 y media plaza, \$ 102, \$ 79.50 y

\$ 49.50

FRAZADAS de pura lana, de calidad extra, en colores rosa, celeste, vicuña: para 1 y media plaza, \$ 152, \$ 129, y para 1 plaza,

\$ 112—

CREAS para sábanas, de finísima calidad. Artículo importado, en los siguientes anchos y precios:

2.20 metros ... \$ 34.80  
2.00 metros ... 28.50  
1.80 metro ... 25.50  
1.60 metro ... 21.90

LOS SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

DESPECHAMOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

CASILLA 786

FRAZADAS muy abrigadoras, de algodón: para 1 y media plaza, \$ 33.80, y para 1 plaza,

\$ 23.50

COLCHAS en tejido triple, en colores y blancas, artículo muy resistente. Muy amplias. Para 1 plaza, \$ 24.80 y

\$ 28.90

SOBRECAMAS de cretona bordada y revés liso, para 1 1/2 plaza, \$ 51.50, y para 1 plaza,

\$ 45.50

SOBRECAMAS de cretona floreada, lindos colores, para 1 y media plaza, \$ 53.50, para 1 plaza

\$ 48.50

SOBRECAMAS de fina cretona floreada y revés de satén liso, para 1 1/2 plaza,

\$ 84.50

SOBRECAMAS de foulards y revés de fino satén, gran variedad de colores, para 1 1/2 plaza,

\$ 91.50

SOBRECAMAS de brocado, tamaño amplio, para 2 y 1 1/2 plaza, en todos los colores, gran novedad, a

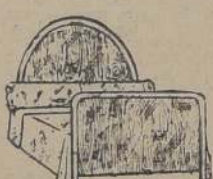
\$ 159.50

SOBRECAMAS de fino raso, seda y rellenos en algodón blanco importado, en hechuras de fantasía, para 1 1/2 y 2 plazas,

\$ 195.—

CATRES tipo Simmons, de acero, esmaltado al fuego en colores roble, caoba y nogal. Para 1 1/2 plaza, \$ 339, y una plaza,

\$ 318.—



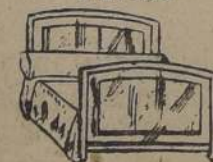
MARQUESAS de acero, todas esmaltadas al fuego, especiales para niños. En una plaza

\$ 395.00



MARQUEFITAS muy modernas de acero, en colores caoba, nogal y roble. Para 1 1/2 plaza \$ 395.—, y para 1 plaza

\$ 373.00



MARQUESA de acero en perfecta imitación madera, muy sólida, en colores caoba, nogal y roble. Para 1 1/2 plaza \$ 635.—, y para 1 plaza

\$ 595.00

Almacenes y Muebleria **PARIS** Av. B. O'Higgins y San Antonio



Señorita MODISTA

VENCIENDO TODAS LAS DIFICULTADES PARA LA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Merino presenta ya las ULTIMAS NOVEDADES PARA PRIMAVERA

PAJAS, SEDAS, FLORES, CINTAS y VELOS.

**MERINO** IMPORTADOR

**MERCED** 595 ESQ. MIRAFLORES

CASA DE COMPRAS 741 BROADWAY - AT ASTOR PLACE - NEW YORK

M U S I C A

John Walter Beattie

Concierto dominical de la Facultad de Bellas Artes

Hoy, por Radio Pacifica, a las 14.30 horas, Facultad de Bellas Artes, se dará a conocer la obra de Mozart, donde se oirán las óperas de Mozart, junto a las de cámara y orquesta.

Hoy se transmitirá, de la Facultad de Bellas Artes, un concierto mayor para violín, viola y piano por el Trío Pasquel.

Divertimento No 15 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Misa en Fa mayor, por "Moteles Singers" y orquesta de cámara.

Divertimento No 17 en G mayor, por el Cuarteto de los trompas: Aubrey Brain, Denis Brain.

Divertimento No 18 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 19 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 20 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 21 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 22 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 23 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 24 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 25 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 26 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 27 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 28 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 29 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 30 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 31 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 32 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 33 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 34 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 35 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 36 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 37 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 38 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 39 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 40 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 41 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.

Divertimento No 42 en G mayor, para orquesta de cámara y violín; solista: Juan Denis Brain.



# VERDADERA LIQUIDACION del BARRIO ESTACION

## Desde Mañana Lunes

CALZADO PARA NIÑOS, DE PLANTILLA,  
VARIOS COLORES, DESDE \$ 20 PAR

SEÑORAS

Plantilla, hecho a mano, en gun metal y gamuza  
negra y color, desde \$ 29 par

CABALLEROS

Box Calf negro y color, a \$ 59 par  
Gun Metal emplantillado, a \$ 69 par  
Gun Metal doble suela, a \$ 79 par

# Zapateria DUCAL

2931-DELICIAS-2931



### SITUACION MILITAR DE LA SEMANA

Artículo del general señor Douglas Brownrigg,  
escrito especialmente para LA NACION

LONDRES, 25 (ESPECIAL). — Si analizamos la guerra en Rusia, tomando en cuenta par en ella los factores tiempo en de distancia, las lecciones que de ella deduzcamos tendrían que ser falsas. En un país de tan inmensas proporciones, la profundidad de la penetración alemana tiene importancia únicamente en el caso que ella afecte las comunicaciones, destruya los establecimientos productivos o mate la moral del pueblo. Es cierto que las comunicaciones terrestres por ferrocarril entre Leningrado, Moscú y Kiev pueden haber sido cortadas por cualquier penetración bastante profunda de los ejércitos nazis, pero el precio que por esto se pagará será la extrema prolongación de las líneas de abastecimiento de las tropas de la retaguardia alemana, y quien sabe si el poco éxito que aquello signifique valga la pena de este peligro tan pronunciado.

En mayo de 1940, en el norte de Francia, los ejércitos alemanes eran independientes en cuanto a sus abastecimientos de toda especie, incluidos desde la retaguardia, por cuanto vivía enteramente de lo que les daba el país que atravesaba. Sin el cual, dominado por el enemigo, abandonaba detrás de sí todo lo que había acumulado y que cayó en poder de los alemanes para su beneficio; el Gobierno francés no hizo la menor tentativa de una resistencia organizada o de la destrucción deliberada de todo lo que quedaba detrás de las líneas de retaguardia. En Rusia, en cambio, las formaciones blindadas que forman la vanguardia de los alemanes van dejando detrás de sí "bolshios" de resistencia organizada y encuentran, por donde pasan, hasta el nivel mismo de la tierra, la cual, por lo demás, no produce ahora a los invasores, otra cosa aparte de sacudidos y valerosos francotiradores y valerosos francotiradores nazis, por consiguiente, deben esperar sus convoyes de abastecimiento de la retaguardia y también tienen que reponer sus municiones agotadas. El solo hecho de ir ganando algún terreno en estas condiciones, nada dará a Alemania, mientras los ejércitos nazis se mantienen intactos, en un país totalmente devastado y mientras el resto de las regiones industriales soviéticas sean suficientes para satisfacer las demandas del país en los momentos de guerra en que se encuentra.

Puede encontrarse una analogía en el factor tiempo, en las operaciones de marzo de 1918, cuando los alemanes lanzaron su último y definitivo asalto contra los ejércitos del general Gough, el quinto cuerpo de ejército. Este asalto, que siguió con intensidad variable, con algunas pausas breves y medio, hasta que las cosas cambiaron de nada a causa de la impotencia de los alemanes para mantener la presión sobre los enemigos. En el caso actual, el área frontal es de mayor, pero así es también el ritmo de la guerra moderna. Buena parte para analizar el posible período de pausa que se va a producir en el campo de los ejércitos alemanes hacia el Este.

Los alemanes son como un animal que sube al ring con la esperanza de noquear a su rival en el primer round, antes de que éste haya dado cuenta de que la pelea ha comenzado realmente. Pero aquí, el ritmo del rush inicial de su atacante y ha caído el primer

### Paralizadas las comunicaciones con Argentina

Buenos Aires, 26. — (U. P.) Por noticias procedentes de la zona andina se ha sabido que continúan paralizadas las comunicaciones entre Mendoza y Chile por efecto del temporal de nieve y viento que azota la zona.

En la actualidad, cuando presentamos sus exigencias a China en los momentos en que los europeos se hallaban en guerra y no podían defender a ésta. Pero todavía queda por ver hasta dónde se atreverán a llegar sin provocar una ruptura con Estados Unidos y Gran Bretaña.

Si la actual tensión en el Lejano Oriente llega a un punto en que ha de producirse la ruptura, tenemos la satisfacción de saber que el Imperio está en mucho mejores condiciones para hacer frente a sus compromisos que hace un año. Aparte de nuestra creciente fuerza en hombres y municiones en el Lejano Oriente, el establecimiento de un Consejo Nacional de Defensa en la India es una de las muchas indicaciones de que ese país está cada vez más y más dispuesto a desempeñar el papel de arsenal del Lejano Oriente. — TENIENTE GENERAL SIR DOUGLAS BROWNIGG.

### Embajador alemán en Buenos Aires protestó contra Comisión Taborda

Se queja de la confiscación de la valija destinada a la Embajada

### ALLANAMIENTO DE LOCALES NAZIS

Buenos Aires, 26 (U. P.). — La Jefatura de Policía puso en vigencia el edicto sugerido por el Ministro del Interior, fijando normas para la realización de reuniones públicas, el que deja establecido que en las calles y lugares públicos sólo se permitirán las reuniones que tengan fines políticos, religiosos, o de propaganda de los partidos políticos con personería reconocida.

Mientras tanto, el Comité de Investigaciones de las actividades anti-alemanas allanó la sede nazi de Estación Torcuato, en la provincia de Buenos Aires con la ayuda de la policía, en las primeras horas de la mañana de hoy, confiscando documentos que serán examinados por los diputados.

Por su parte, el Embajador alemán protestó esta tarde ante el Ministro de Relaciones Exteriores por las actividades del Comité, y el doctor Ruiz Guinzáiz declaró que von Thiermann se había referido a "un asunto inu-

## SITUACION EN EL ORIENTE PERTURBO EL MERCADO DE VALORES DE N. YORK

(Resumen comercial de la semana especial para LA NACION)

NUEVA YORK, 26. — (Especial). — La crisis en el Lejano Oriente dominó los mercados de valores y productos. El avance japonés hacia Indochina perturbó los valores, después que el prometido ferrocarril marcó un nuevo máximo para el año; pero los cambios de la semana fueron sin importancia.

Los bonos japoneses caracterizaron las transacciones de bonos extranjeros, bajando hasta el 27 por ciento, mientras que la seda a plazos subió 48 a 58 centavos, a un nuevo máximo desde enero de 1940. El estanco subió 2 centavos por libra, y el caucho, 1 1/2 a 1 cent.

Exceptuando la noticia japonesa, la situación del mercado se considera favorable, ya que el comercio siguió a niveles record y las sociedades anónimas informaron haber tenido mayores utilidades y anunciaron crecientes dividendos.

**ELECTRICIDAD**  
La producción fue esta semana de 3,162,586,000 kilowatts-hora, en comparación con 3,141 millones 158,000 hace una semana, y 2,881,071,000 un año atrás.

**FERROCARRILES**  
Movieron esta semana 899,370 carros de carga, en comparación con 872,165 hace una semana, y 730,480 hace un año.

Importante relacionado con la comisión de investigación.

En los círculos parlamentarios se dice que la protesta se relaciona a la confiscación de tres paquetes que traía el avión de la Panagra desde Lima, confiscación que se llevó a cabo ayer en Córdoba.

Un funcionario de la Legación alemana en Lima, E. Rheinhold, venía con esos paquetes a Buenos Aires. Se dice que esos paquetes, confiscados por orden de la Comisión, son los mismos que fueron enviados a Lima el 21 de junio, dos días después de ser formada la comisión. Fueron enviados con un correo de la Embajada alemana, que prefirió dormir en el suelo del aeropuerto de Lima, antes que permitir que fueran examinados. Más tarde los paquetes fueron puestos en custodia en un banco y sacados el jueves para ser enviados a Buenos Aires. Los paquetes bien informados dicen que contienen transmisores de radio y papeles y documentos nazis.

Buenos Aires, 26 (U. P.). — El Ministro alemán, von Thiermann, en una entrevista que concedió a la United Press dijo que había protestado energicamente, en dos ocasiones, al Ministro de Relaciones Exteriores, por "la grave violación del derecho internacional", por la Comisión Investigadora que preside el señor Daimonte Taborda, al apoderarse de las valijas diplomáticas selladas.

Declaró que el señor Ruiz Guinzáiz había prometido tomar medidas para rectificar este asunto, pero que no tenía jurisdicción sobre la Comisión legislativa.

### Wheeler, de acuerdo con Roosevelt

Las medidas contra

Washington, 26. — (U. P.). — El senador Burton Wheeler, jefe de los opositores al comercio de la cosecha de los créditos japoneses en Estados Unidos, dijo: "Creo que el Presidente ha hecho lo que debía hacer. Páden ustedes decir que en cuanto me convenga, estoy de acuerdo con él, por primera vez".

**COBRE**  
El nacional no varió de 12 a 12.5 centavos la libra, y el de exportación no varió de 11 centavos. La bolsa de productos suspendió las transacciones de cobre a plazos, pero la medida había sido esperada desde mucho tiempo, por la escasez del metal para fines de la defensa y el control gubernativo de todas las existencias. Los mercaderes prevén que puedan ser suspendidas en breve las transacciones a plazos de algunos otros productos.

**AZÚCAR**  
Estuvo fuerte. En el mercado mundial subió el precio al aumento de las compras especulativas, reflejando la perspectiva que pueda suspenderse la limitación de cuotas por Estados Unidos, si no mejora pronto la situación de la navegación al Lejano Oriente.

La azúcar en bruto llegó a un nuevo máximo en el año, por mostrar los refinadores el mayor interés y por la falta de facilidad de embarque. El aumento de la cuota en 500,000 toneladas al final de la semana pasada, no resolvió apreciablemente el problema, ya que los productores de Filipinas, Hawaii y Puerto Rico, no pueden obtener actualmente más fletes.

**ALGODÓN**  
A plazo subió más de 3 dólares por fardo a nuevos máximos desde 1930, no obstante la crisis en el Lejano Oriente y la posible pérdida del mercado japonés, por congelar Estados Unidos los harinos japoneses en este país. El crecimiento y el tiempo continuaron desfavorables, con continuas lluvias en los Estados meridionales.

**PETROLEO**  
El mercado continuó fuerte, no obstante la certidumbre de la industria que las exportaciones a Japón serán prohibidas. Los

precios de la gasolina y petróleo combustible permanecieron invariables, no obstante los crecientes temores de que la situación de las existencias empeorará durante la próxima estación de invierno. Los aceites lubricantes subieron ligeramente con activa demanda.

**CEREALES**  
Estuvieron firmes, subiendo el trigo y el centeno 2 centavos en bushel, el maíz unas fracciones, y manteniéndose sostenida la avena.

Caracterizaron el alza del trigo, las compras especulativas y de los molinos, al amenazar reducir los rendimientos las temperaturas extremadamente elevadas en la zona de trigo de primavera. En casi todos los sectores es bueno el tiempo para la cosecha. Últimamente ha sido lenta la demanda británica de trigo canadiense, interesando a los compradores británicos únicamente por embarques diferidos de trigo.

El Secretario de Agricultura de EE. UU., Mr. Claude Wickard, pronunció las cuotas para la cosecha de la cosecha de trigo de 1942, si las aprueban los dos tercios de los cultivadores. Dijo Wickard que las existencias de trigo en el año próximo probablemente bastasen para el consumo normal interno, además de exportaciones por más de 35 por ciento.

**CUEROS**  
Tuviron transacciones tranquilas queriendo esperar los cultivos, al parecer una mayor estabilización del precio. La demanda de cuero elaborado fue activa porque los fabricantes de calzado tienen suficientes pedidos para mantener la producción al límite de la capacidad.

**ACEITE DE LINAZA**  
No varió de 10.2 centavos en galón.

ros estancos. Las entregas continuaron substanciales, a la vez que la tendencia del mercado se tonificó por el cálculo del Departamento de Agricultura de un menor rendimiento de linaza. Se calcula que las necesidades de linaza en Estados Unidos serán entre 40 y 45 millones de bushels, lo que hará necesario importar casi 15,000,000 de bushels.

**FERTILIZANTES**  
El mercado se caracterizó por altas en las calidades de forraje y de fertilizante de los residuos de refinerías de grasas. Los fabricantes de fertilizantes están pidiendo entregas según contratos, a la vez que en el mercado al contado se la oferta de substancias nuevas pedidas. Los precios de salitre chileno aun no han sido anunciados para el actual año de fertilizantes, no obstante los "aducidos" stocks importados.

**LANAS**  
El consumo continuó rompiendo el record; pero se cree que las compras del ejército probablemente disminuirán en el segundo semestre. La bolsa de lanas informó que casi todos los telares tienen pedidos bastantes para mantenerse en actividad por muchos meses. Los compradores no pudieron obtener ofertas adecuadas para entrega inmediata.

**METALES**  
El plomo y el cinc no variaron, pero la demanda continúa elevada. La Oficina de Dirección de la Producción estimó que la oferta mensual de cinc disponible actualmente es inferior a la demanda en 27,000 toneladas.

El estado de Colonias del Este-trecho subió al aumentar la tensión entre Japón y Estados Unidos, vendiéndose a 55.18 centavos la libra en Nueva York, comparado con 53.38 hace una semana. — John C. Brunjes.

**EVERSHARP**  
Presenta sus  
NUEVAS  
PLUMAS-FUENTE Y  
LAPICES DE REPETICION

Hecho por el famoso Henry Dreyfus

**CON FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO**

El juego no cuesta más de lo que se paga corrientemente por una pluma-fuente sola

**DAVIS & Co.**  
SANTIAGO Bandera 135  
VALPARAISO Blanco 963

## CEMENTO MELON

PUESTO EN LA CALERA: Por carros completos en saco de 42 1/2 kls. (en vase de papel) . . . . . \$ 14.75

PUESTO A DOMICILIO: Por partidas desde 60 sacos . . . . . \$ 17.60

PUESTO EN BODEGAS DE LOS DIST. TRIBUIDORES al detalle . . . . . \$ 17.60

Para compras por carros completos o partidas a Domicilio, dirigirse a nuestras oficinas calle Ramón Nieto 920, 2.º piso.

SOC. FCA. DE CEMENTO DE "EL MELON"











**Relojes y Joyas**

**Joyería MEYER**

**Artículos para Regalos**  
HUEFANOS 935. (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

## DEL INTERIOR

### DE TODO EL PAIS

**ANTOFAGASTA, 26.** — Con motivo del aniversario de la Independencia del Perú, mañana se efectuará una gran acto público en el Teatro Latorre, con la participación de la Escuela "Perú" y destacados elementos artísticos de la localidad.

**LA SERENA, 26.** — Ha contraído matrimonio el teniente de Ejército, señor Osvaldo Valenzuela Pérez con la señorita Julia Laura Osorio Guerra.

**CHILLAN, 26.** — Ha venido al mundo en San Carlos, una hija del señor Dacio Jeldres Ortiz y de la señora Elsa Aranda de Jeldres.

**CONCEPCION, 26.** — Prestó el juramento de estilo ante el presidente de la Corte de Apelaciones, el nuevo Notario Público y Conservador de Minas de este Departamento, don José Bunster de la Maza.

— Con los honores militares de ordenanza, se verificaron los funerales del glorioso sobreviviente de la guerra del Pacífico, mayor en retiro don José Antonio Pradenas.

**LOS ANGELES, 26.** — Con ocasión de celebrar su onomástico el señor Cristóbal Riosco, el Rotary Club local le ofreció una simpática manifestación de aprecio, ya que el señor Riosco es fundador de dicha institución en esta ciudad.

**VALDIVIA, 26.** — En el Teatro Cervantes se efectuó la gran velada, en la cual se eligió a Miss Radio 1941, de Valdivia. El jurado nombrado para tal efecto, después de un escrutinio dió el triunfo a la señorita Esther Vio.

— Los alumnos y profesores del Instituto Comercial, prestigioso establecimiento que funciona bajo los auspicios de la Congregación Salesiana ofrecieron una manifestación de simpatía al Director, Pbro. don Oscar Valenzuela.

**CONCEPCION, 26.** — Privadamente se efectuó en Chiguayante el matrimonio de la señorita Elena Campos Ceiballos con el señor René Belmar Lagos.

— El nuevo directorio del Centro Español quedó constituido en la siguiente forma: presidente, don Jenaro Díaz B.; vice, señor José García; tesoro, don Buenaventura Zúñiga A.; secretario, don Juan García M.; directores, señores Eladio Abasolo, Eusebio Galon, José Medina y José Rojo.

— Mañana se efectuará la inauguración del nuevo local del Club Radical con la concurrencia de los parlamentarios, señor Alberto Moller, Fernando Maira y Lionel Edwards, y destacados miembros del radicalismo de la región.

**TALCAHUANO, 26.** — Con ocasión de cumplir 4 años de vida, el Liceo Nocturno realizó hoy una velada a cargo del Centro de Alumnos, que resultó brillante. Mañana la dirección del plantel ofrecerá un vermouth a las autoridades locales y al profesorado.

**TEMUCO, 26.** — Con diversos actos se celebrará en esta ciudad la "Fiesta del Arbol". El número principal se efectuará mañana y lo constituirá un gran desfile de todas las escuelas por las principales avenidas de Temuco.

**VALDIVIA, 26.** Mañana cumple 88 años de vida el distinguido y apreciado vecino de esta ciudad don Mariano Asenjo Aguero, que pertenece a una antigua familia de la región. Sirvió con singular acierto durante muchos años el puesto de Administrador de la Caja Nacional de Ahorros.

— Repentinamente ha fallecido don Manuel Silva Vera, que desempeñaba el cargo de Procurador del Número. Este distinguido abogado era casado con la señora Ema Günther.

### REPENTINA LLUVIA EN CALDERA PROVOCO ALGUNOS PERJUICIOS

**CALDERA, 26.** — Anoche la población fue sorprendida por una copiosa lluvia que originó la inundación de varias casas de construcción ligera, cuyos moradores tuvieron que soportar las molestias consiguientes. Los perjuicios de mayor magnitud se produjeron en la Bodega de los Ferrocariles, en donde la mercancía almacenada fue mojada por el repentino chubasco. Felizmente la lluvia cesó luego. — El correspondiente.

### CURICO

#### 35.º ANIVERSARIO DEL LICEO DE NIÑAS DE CURICO, SE CELEBRA

**CURICO, 26.** — Con un programa extraordinario se celebró hoy el 35.º aniversario del Liceo de Niñas de la ciudad. Entre los festejos sobresalió un acto patriótico realizado frente al colegio.

Setecientos colegiales en tonaron el Himno Nacional y el Himno del Liceo. A continuación se realizó un acto cultural en el Teatro Victoria. A mediodía, el profesorado del establecimiento ofreció un vermouth a las autoridades. Se completaron los festejos con visitas al Hospital, al Asilo del Buen Pastor y a la Maternidad. Delegaciones de alumnas de los cursos superiores llevaron regalos a los asilos y a los enfermos.

Los cursos de preparatorias concurren a las escuelas públicas, y alternaron con los estudiantes primarios, a quienes festejaron con regalos y golosinas, y realizaron actos culturales en común. (Figuerola, correspondiente).

### ANTOFAGASTA EL MINISTRO Sr. WENDLER SOLICITA VIAJAR EN VAPOR HACIA SANTIAGO

Sólo de esta manera podría hacerlo con su esposa e hija, y traer todo su equipaje. — Por avión sólo hay disponible un pasaje

**ANTOFAGASTA, 26.** — El Intendente de la Provincia puso en conocimiento del Ministro de Relaciones, en el sentido de permitir su venida a Santiago para seguir viaje a Buenos Aires, por vía aérea. Expresó que si es una orden perentoria, entonces tomará el avión citado el lunes, pero si se trata de una facilidad, entonces preferiría hacer el viaje por mar, pues el avión de la LAN del lunes, sólo puede proporcionarle un pasaje y él necesita viajar con su esposa y su hija, y llevar, además, 26 maletas y 10 baúles.

Añadió el señor Wendler que, mientras tanto, esperaba instrucciones de Berlín sobre si debe dirigirse en un vapor japonés hacia Oriente, o bien hacia Alemania, por vía aérea, desde Buenos Aires. — EL CORRESPONSAL.

### PROFESOR CASTIGO A UN ALUMNO DE QUINCE AÑOS CON UN ALAMBRE DE COBRE Y LE DIO DE PUNTAPIES

La madre del muchacho denunció el hecho a la policía y se ha iniciado un sumario para castigar al culpable

#### LA FALTA COMETIDA ERA LEVE

**ANTOFAGASTA, 26.** — La señora Irene viuda de Poblete formuló una grave denuncia ante el Comisario de Policía de esta ciudad. Se trata de que su hijo Renato, de 15 años de edad, según declaró la denunciante, había sido azotado cruelmente en la Escuela N.º 9, donde estudia, por el profesor Carlos Cortés Muñoz.

Agregó que el niño había recibido veintiseis azotes con un alambre de cobre, que le ocasionaron lesiones y contusiones múltiples en las piernas y brazos. La víctima de este hecho debió ser trasladada al Hospital local, donde se le hicieron las curaciones necesarias.

Al efectuar el denuncia, la señora de Poblete asistió acompañada por su hijo, quien mostraba claramente las señales de los golpes. El chico declaró que había recibido este castigo, porque se puso a jugar junto con otros seis compañeros, en un subterráneo al cual se les había prohibido entrar. Añadió que después de recibir los alambrazos, el profesor Cortés le dió de puntapiés. El Inspector Provincial de Educación declaró a la prensa que, como es sabido, los castigos corporales están prohibidos en las escuelas del país y que ordenaría realizar una severa investigación sobre la materia.

Sobre este hecho se ha iniciado la instrucción de un sumario en el Juzgado de Policía Local. Hoy prestó declaración ante el Juez de la causa, la madre del muchacho junto con éste. El magistrado dispuso que personal de Investigaciones realice las diligencias correspondientes y que el médico lealista practique un examen al niño, después de lo cual dictará sentencia de acuerdo con los antecedentes recogidos.

El profesor Cortés Muñoz es de filiación comunista, y dirige el diario local llamado "El Popular". — (El correspondiente).

### Barco yugoeslavo con carbón para Bolivia ancló ayer

Es el primer barco de esta nacionalidad que llega después de la guerra con Alemania

**TRIPULANTES CHILENOS**

**ANTOFAGASTA, 26.** — A las 12.10 horas de hoy, ancló en este puerto, procedente de Newport, el primer barco yugoeslavo que llega a puertos chilenos después del estallido de la guerra del Eje contra Yugoslavia.

Tras este vapor, 5.000 toneladas de carbón hacia Bolivia: su tribulación incluye a tres chilenos: Mario Parada, Antonio Gallardo y Albino Valenzuela.

El barco tomará una partida de salitre, que transportará hacia Estados Unidos. Don Mario Parada es abogado radicado en Chile; tomará aquí el vapor para trasladarse hacia Valparaíso y seguir hacia Santiago. — EL CORRESPONSAL.

### TIMBRES DE GOMA DE RAPIDOS

PLANCHAS DE BRONCE Y ESMALTADAS INSIGNIAS, MEDALLAS

**GAL ALESSANDRISA**  
Paseo de la Estación 1109  
Teléfono 2119  
VALPARAISO

## VALPARAISO

TELEFONO N.º 4427

CASILLA

### EL CONSUL GENERAL DEL PERU FUE FESTEJADO AYER POR EL CIRCULO DE LA PRENSA



Al mediodía de ayer tuvo lugar en los salones del Círculo de la Prensa, la sesión solemne a que fue invitado el Consulado General del Perú, señor Ricardo Vegas García, con motivo de su ingreso como socio activo de la institución en reconocimiento de la labor periodística que ha realizado en diferentes diarios y revistas americanas.

SE LE ENTREGA UN PERGAMINO. En esta sesión, el presidente del Círculo de la Prensa de Valparaíso, señor Ernesto Tricot, entregó al señor Ricardo Vegas García de un pergamino que lo acredita como socio activo de la institución.

EX EL ASTOR HOTEL. El Círculo de la Prensa de Valparaíso ofreció, después, un almuerzo al Consulado General del Perú en el Astor Hotel.

En esta oportunidad, el director de la institución señor Francisco Le Dantec trazó la personalidad que encarnan los profesionales del periodismo.

El Consulado General del Perú, don Ricardo Vega García agradeció la manifestación en elocuentes términos.

LOS ASISTENTES. Asistieron a la manifestación que se le ofreció en el Astor Hotel, al señor Consulado General del Perú, los siguientes señores: Consulado General del Perú, don Ricardo Vegas García; señor Can-

iller del Consulado General del Perú, don Guillermo Tricot; señor Silva Carvallo, Francisco Le Dantec, Ramón Higua, Carlos Araya, L. Nicolás, Alex Vial, don García Bonet, Antonio Sandoval, Jorge Angulo, don Vera, Herbert Goetz, don Quintanilla, Juan Solari, don Vias, Raúl López, don de Arce, Bellarín, don Arias, don Quintero, don Aliaga, Emilio González, don Pinazo, Luis Bernal, don Jacob, Agustín Escobar y don do Arancibia.

### Vapores "Cordillera" y "Keel Bow" adquiridos por Sampelayo y Cia serán destinados al cabotaje al

Son de 107 toneladas de registro cada uno

Una importante transacción ha quedado firmada ayer en este puerto, mediante la cual la firma Sampelayo y Cia, adquiere a la Compañía Chilena de Navegación, los vapores Cordillera y Keel Bow, barcos que serán destinados al servicio de cabotaje entre Valparaíso y puertos del norte.

Estos vapores son de 107 toneladas de registro y actualmente se encuentran fondeados en este puerto. La Interoceánica tenía destinado esos barcos al servicio de cabotaje en los canales patagónicos.

### LOS DEPORTES DE HOY EN EL PUERTO

Suspendidos los encuentros de fútbol, debido al mal estado de las canchas, las reuniones deportivas que se anuncian para hoy han quedado circunscritas a las siguientes:

Certamen extraordinario de tiro de fusil, en homenaje a la República del Perú, organizado por la Asociación Provincial de Tiro al Blanco, al que ha sido especialmente invitado el Consulado General de ese país, señor Ricardo Vegas García.

Disputa del circuito pedestre "Perú", que será disputado esta tarde por los mejores fondistas porteños. Dará la partida a las 15.30, en la Plaza Sotomayor un representante del Consulado peruano.

Quinta reunión oficial de la dirigencia acuática, que se llevará a efecto en la pileta templada de la Escuela Naval. Este torneo comenzará a las 9.30 horas, y se han inscrito numerosos competidores en las pruebas que consulta el programa oficial.

Y, por último, los rugbistas del Badminton de Valparaíso y el Stade Français de Santiago se medirán en el Sporting Club, por la segunda rueda del campeonato nacional.

### MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS. COYHAIQUE de Iquique a las 10.30. VINA DEL MAR de Punta Arenas a las 11.30. MAIPO de Lota, a las 12.30. Hoy: PACIFIC OAK de San Antonio a las 13.30. LEROUEN de Pisco, a las 14.30. Mañana: CANELOS de Corral, a las 15.30.

Salidas. Ayer: GILDA, para Iquique a las 10.30. HUELLEN para Buenos Aires a las 11.30. DÓN LUIS, para Lota a las 12.30. Hoy: No hay salidas. Mañana: MAIPO, para Iquique a las 10.30. TALTAL, para Iquique a las 11.30. LONTUE, para Iquique a las 12.30. PACIFIC OAK, para Punta Arenas a las 13.30.

## Agradecimiento!

La Reina de las Medias se complace en agradecer públicamente las múltiples manifestaciones de simpatía que ha recibido con motivo de haber sido incluida en la llamada "LISTA NEGRA". Agradece a la vez al comercio mayorista y a los industriales, que se han esmerado en el afán de proveer a esta casa con mercaderías de toda índole, asegurando así la continuidad de los negocios. De esta manera, La Reina de las Medias no sólo puede mantener los precios antiguos, sino se encuentra en condiciones de ofrecer

un descuento especial del 10 o 0 por cada compra que se efectúe hasta el 31 de Julio a.c. Basta presentar este aviso.

### La Reina de las Medias

AFUMADA 360 — SANTIAGO

## LUMBAGO CIATICA

Estos son dos de los muchos padecimientos denominados en conjunto "Diatésis Artrítica." En ciertos casos una de las causas de ellos es el deficiente funcionamiento de los riñones, que no eliminan como deben los desechos y sustancias nocivas de la sangre.

Las Píldoras De Witt contienen, entre otros ingredientes de reconocido valor, las yerbas Pichi y Buchú. Estos son diuréticos que ayudan a los riñones a eliminar del organismo los desechos venenosos, contribuyendo así a la restitución del estado normal y terminación de los dolores.

Las legítimas Píldoras De Witt se encuentran en venta, desde más de 50 años, en las farmacias de todas partes del mundo, envasadas en cajas blancas impresas en azul y oro

## Píldoras DE WITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA



Base: Extractos medicinales de Pichi, Buchú, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Anil de Metileno como desinfectante.



VAPOR AL NORTE: "VINA DEL MAR" ATRACADO AL SITIO "B"

Salida de Valparaíso el Martes 29 de Julio, a las 12 horas, para: Coquimbo, Hualde, Caldera, Chahuaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

NOTA IMPORTANTE: Los pasajes adquiridos en Santiago para tomar el buque en Valparaíso hacia el Norte o Sur, y que sean pagados al contado y en dinero efectivo, dan derecho al pasajero a viajar gratis desde Santiago a Valparaíso (Salvo para San Antonio).

S. A. MARITIMA CHILENA

PROXIMAS SALIDAS: SALIDA PARA IQUIQUE E INTERMEDIOS EL LUNES 28 DE JULIO, A LAS 12 HORAS

"TALTAL" SALIDA PARA IQUIQUE E INTERMEDIOS EL LUNES 28 DE JULIO, A LAS 19 HORAS

Informes: OFICINA PRINCIPAL: Blanco 582 - Valparaíso. Sgo.: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES - Agustinas 1109. CIA. TRANSPORTES UNIDOS - Agustinas 1042

P. S. N. C. COMPANIA INGLESA DE VAPORES

No obstante la guerra, las naves de esta línea siguen navegando con regularidad entre Inglaterra y Chile, trayendo las mercaderías que el país necesita.

FORMENORES e INFORMES: THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

VALPARAISO: Blanco 689 - SANTIAGO: Agustinas 1109



A NUEVA YORK E INTERMEDIOS

Salida. M/N "COPIAPO" . . . 13 Ago. 1.º Sep. M/N "IMPERIAL" . . . 27 Ago. 15 Sep.

Cía. Sud-Americana de Vapores SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 2119







## Mensaje para la aprobación de acuerdos adoptados en las últimas conferencias internacionales fué enviado al Senado

Estas convenciones "tienden no sólo a la solución pacífica de los conflictos producidos en América sino también a hacer efectiva la seguridad continental", dice la exposición de motivos

### TEXTO DEL MENSAJE Y PROYECTO DE ACUERDO

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Rossetti, ha enviado al Congreso un mensaje para la aprobación de las resoluciones adoptadas en las Conferencias Internacionales de la Paz, que no han sido aún ratificadas por nuestros organismos constitucionales.

Esta actitud del Ejecutivo tiene una relación lógica de la posición que ha adoptado frente al conflicto peruano - ecuatoriano, pues ha manifestado su opinión en el sentido de que estos incidentes deben ser solucionados mediante las normas aprobadas por los países americanos en estas Conferencias.

#### EL MENSAJE

El texto del mensaje es el siguiente:

"Concedidos del Senado y de la Cámara de Diputados:

En la Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz, celebrada en Buenos Aires durante el mes de diciembre de 1934, fueron suscritos por los Gobiernos americanos la "Convención sobre mantenimiento, fortalecimiento y restablecimiento de la paz" y la "Convención para coordinar, ampliar y asegurar el cumplimiento de los Tratados existentes entre los Estados americanos".

Estas Convenciones, que recibieron oportunamente la aprobación del Honorable Congreso Nacional, y que fueron ratificadas por nuestro Gobierno, contienen los primeros esbozos de las estipulaciones de "solidaridad" y "cooperación" americanas, que, en un comienzo, tuvieron por objeto arbitrar nuevos medios y reafirmar

los existentes, para dar solución pacífica a los conflictos internacionales que eventualmente pudieran producirse en este Continente.

En 1938, durante la celebración de la VII Conferencia Internacional Americana de Lima, aún cuando no se suscribieron las Convenciones o Tratados, se aprobaron dos importantes Declaraciones que tienen relación con los principios de solidaridad y cooperación a que antes se ha hecho referencia. Ellas son, la "Declaración de los Principios de Solidaridad de América" (Declaración de Lima) y la "Declaración de Principios Americanos", cuyos textos se acompañan como anexos.

Ya desde aquí, los principios enunciados no llevan sólo por sí mismos la solución pacífica de los conflictos producidos en América, sino que se amplían a los conceptos de hacer efectiva la seguridad continental, frente a toda intervención o actividad extranjera que pueda amenazarla (artículo 2º de la Declaración de Lima).

Posteriormente, en la primera reunión de Consulta entre los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas celebrada en Panamá entre el 23 de septiembre y el 3 de octubre de 1939, se aprobó la "Declaración Conjunta de Solidaridad Continental", cuyo texto, que también se acompaña, reafirma los mismos principios establecidos en la Declaración de Lima.

Por último, en la segunda reunión de Consulta entre los Ministros de Relaciones Exteriores

de las Repúblicas Americanas, celebrada en La Habana en julio de 1940, se vuelven a contemplar los principios de "solidaridad" y "cooperación" americanas y, lo que es más importante, se precisa en la Declaración XV, titulada "Asistencia Recíproca y Cooperación defensiva de las Naciones Americanas", el carácter defensivo que lleva envuelto tal solidaridad, "en el caso de que se ejecuten actos de agresión, o de que haya razones para creer que se prepara una agresión por parte de un Estado no americano contra la integridad e inviolabilidad del territorio, contra la soberanía e independencia política de un Estado americano".

Todas estas disposiciones, que van acompañadas al presente mensaje, forman parte de un sistema interamericano de solidaridad defensiva, cuya aplicación requiere la sanción legislativa, porque envuelve compromisos y responsabilidades de la nación.

En razón de estas responsabilidades, y aun cuando las disposiciones aludidas no revisten la forma de Tratado o Convenio, sino que son simples Declaraciones o Resoluciones, la Delegación de Chile a la segunda reunión de Consulta de La Habana, suscribió los acuerdos allí adoptados, con la siguiente reserva:

"La Delegación de Chile, convencida de la necesidad de realizar prácticamente la solidaridad continental, aprueba los acuerdos alancando que Chile sólo adquirirá compromisos y responsabilidades cuando los referi-

## DECLARACION DEL MINISTRO DEL INTERIOR, SEÑOR OLAVARRIA

Sobre el asalto efectuado antenoche por elementos vanguardistas, al local del Círculo Israelita "ORGANIZACION DEL TERRORISMO EN CHILE"

El Ministro del Interior ha entregado la siguiente declaración oficial relacionada con el asalto al Círculo Israelita, ocurrido antenoche:

"A raíz de haberse acogido el recurso de amparo deducido por don Jorge González von Marees, en contra de la resolución dictada por la Dirección General de Beneficencia, que ordenaba reclutarse en la Casa de Orates, el Ministro Insfrascito declaró públicamente al país que declinaba en los Magistrados firmantes del fallo que daba lugar al recurso, en la prensa y en los parlamentarios que protestaron de la medida, la responsabilidad de los hechos que se produjeron en el futuro, como consecuencia de la impunidad otorgada al señor González von Marees.

Desdichadamente, el Ministro del Interior se ve ahora en la necesidad de recordar su actitud de entonces.

"En efecto, miembros de la Vanguardia Popular Socialista han asaltado ayer el local del Círculo Israelita, hirviendo a tres personas y causando destrucción de considerable consideración. Los menores de edad que han actuado en esta ocasión no responderán, por cierto, de las consecuencias de su delito. El señor González von Marees, continuará al amparo de su fuero parlamentario, presidiendo la organización del terrorismo en Chile. — (Fdo): ARTURO OLAVARRIA B., Ministro de Interior."

Los acuerdos sean ratificados por sus organismos constitucionales".

Es por este mismo motivo que el Gobierno se permite someter dichos acuerdos al estudio y aprobación de Vuestros Señores. En la Reunión Consultiva de La Habana se suscribió también una Convención Interamericana, que lleva el título de "Acta de La Habana sobre Administración Provisional de Colonias y Poblaciones Europeas en América". Esta Convención, llamada comúnmente "Convención de La Habana", y que es el único acuerdo de la Reunión de 1940 que ha sido incluido con tal carácter en el Registro de Convenciones de la Unión Panamericana, tiene por objeto, como Vuestros Señores podrán apreciarlo, al consultar su texto que se acompaña, arbitrar los medios necesarios para que las Repúblicas Americanas puedan asumir

la administración provisional de las islas o regiones de este Hemisferio actualmente bajo la posesión de naciones no americanas, cuando tales territorios se encuentren en peligro de perder su soberanía o de ser controlados por otros países no americanos.

Esta resolución se funda, según el considerando 4º de la Convención, en que el curso de los acontecimientos militares, en Europa y los cambios resultantes de los mismos, pueden crear la grave amenaza de que cualesquiera posesiones territoriales europeas en América, se convirtieran en centros estratégicos para agresión contra naciones del Continente Americano.

El Gobierno, consecuente con las pruebas del espíritu de solidaridad continental que ha dado la República a través de su historia, ha creído necesario contribuir a la elaboración y adopción de todo el actual conjunto de Convenios, Declaraciones y Resoluciones panamericanas, que ha ido consagrando, con el transcurso del tiempo, ese mismo y tradicional espíritu.

El mantenimiento del espíritu de solidaridad antes mencionado, al cual el Gobierno de Chile ha prestado constante adhesión sin disminuir alguno de la soberanía nacional, hace necesario requerir la aprobación del Honorable Congreso sobre el conjunto de acuerdos que han venido a integrar el sistema defensivo interamericano.

Por tanto, a fin de proceder al debido perfeccionamiento constitucional de las disposiciones en referencia, vengo a someter a la consideración de Vuestros Señores el siguiente

#### PROYECTO DE ACUERDO:

"Apruébanse la "Declaración de los Principios de Solidaridad de América", y la "Declaración de Principios Americanos", suscritas en la Octava Conferencia Interamericana de Lima, celebrada en 1938; la "Declaración Conjunta de Solidaridad Continental", suscrita en la Primera Reunión de Consulta, entre los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas, Panamá, 1939; la Declaración XV sobre "Asistencia Recíproca y Cooperación Defensiva de las Naciones Americanas", y "Acta de La Habana, sobre Administración Provisional de Colonias y Poblaciones Europeas en América", suscritas en la Segunda Reunión de Consulta entre los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas, La Habana, 1940".

### EMBAJADOR SR. REYES PRESIDENTE HONORARIO DE LA COLONIA MEXICO

La Colonia de Huertos Obreros "México", ha recibido una atenta comunicación del Embajador de México en Chile, Excmo. señor Octavio Reyes Spindola, en la cual le hace saber, que le ha cabido el alto honor de ser designado por esa institución, Primer Presidente Honorario.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

El Excmo. señor Reyes Spindola, reitera al presidente de la Colonia de Huertos Obreros "México", señor Juan Riquelme Díaz, que esta entidad está representando un justo anhelo dentro de la colectividad, y que en todo momento la Colonia contará con el más amplio apoyo de la Embajada de México.

## HOMENAJE AL PERU RINDIO AYER LA ESCUELA N.º 164 QUE GUARDA EL PABELLON DE ESE PAIS

A este acto asistieron el Embajador Excmo. señor Arturo Salazar, autoridades educacionales y personalidades. Brillantes resultaron los actos efectuados ayer con motivo del aniversario de la independencia peruana

### LOS PROGRAMAS DE HOY Y MAÑANA



Grupo de personalidades asistentes al acto efectuado en la Escuela "Perú"

Con especial brillo se iniciaron ayer los festejos preparados en homenaje a la República del Perú, con motivo del 120º aniversario de su Independencia Nacional, que celebra mañana.

A las 14.30 horas se efectuó en el Teatro Chile un acto patriótico-escolar, organizado por la Dirección de la Escuela N.º 164, "República del Perú", guardadora del pabellón peruano en la Exposición de 1934, en homenaje a la nación hermana.

Concurrieron a este acto el Embajador del Perú, Excmo. señor Arturo Salazar, autoridades educacionales, autoridades escolares, y un numeroso público.

Ofreció la velada el Director, señor Castillo, y agradeció en forma elocuente el Excmo. señor Salazar y Salazar.

Una vez terminado el acto, la comitiva oficial se dirigió al local de la Escuela N.º 164, ubicada en la Avenida Centenario N.º 677, donde visitaron una interesante exposición de trabajos de los alumnos.

Además, durante el día de ayer se efectuaron otros festejos en celebración del Día Nacional del Perú.

El Club Femenino América ofreció en su local social, a las 19 horas, un cocktail, al que concurrieron el Embajador del Perú, señoras Iribarren y Salazar, y señoras de la colonia peruana en Chile, y un numeroso público.

Finalmente, el Centro de Estudiantes Peruanos celebró, en el local del Club Peruano, ubicado en Huérfanos N.º 1017, a las 21 horas, un lucido baile social.

El Campeonato de Tiro al Blanco. Para el día de hoy se han programado numerosos actos en honor de la República del Perú.

En primer lugar, de 8 a 12 horas, se realizará, a través de un concurso, un interesante campeonato de Tiro al Blanco, que participarán todas las instituciones afiladas a este deporte.

A las 10 horas se desfilará en la Plaza de la Libertad, cada frente al Palacio de la Municipalidad, un contingente de Chile, que ha organizado el Club Deportivo Barón.

OTROS ACTOS

Hoy se efectuarán también los siguientes actos:

10.30 horas.— Velada en la Federación Textil.

19.30 horas.— Cocktail en el Club Peruano.

21.45 horas.— Velada organizada por el Partido Aprista.

22 horas.— Baile en la Sociedad de Artesanos La Unión.

22 horas.— Función, en el teatro, en escena la comedia dramática "Callejón de los Andes".

24 horas.— Choclos en la fraternidad, organizado por el Partido Aprista, en el local de la fraternidad.

FESTEIOS DE MANANA

Mañana, día de la Independencia del Perú, se desfilará en nuestra capital el siguiente programa de festejos:

9 horas.— Quema por una hora de millas, frente a la plaza del Embajador del Perú.

11 horas.— Saludo oficial de las instituciones chilenas y peruanas de la colonia peruana en Chile, al Embajador del Perú, Excmo. señor Arturo Salazar.

19 horas.— Recepción ofrecida por el Embajador del Perú en su residencia al presidente de la República, ministro del Gobierno, Cuerpo Diplomático y relaciones sociales.

19 horas.— Velada en el local de la Unión de Profesores, Chile, organizada por el Centro de Estudiantes Peruanos.

## FUERON INCORPORADOS A LA ORDEN "MANUEL DE SALAS" LOS Srs. JUAN ANTONIO IRIBARREN Y PEDRO GODOY

En el Liceo Experimental "Manuel de Salas", se verificó ayer en la tarde, una significativa ceremonia, en la que fueron incorporados a la Orden de Manuel de Salas, los señores Juan Antonio Iribarren, ex Ministro de Educación, y don Pedro Godoy, presidente del Centro de Amigos del Colegio.

La Directora del Liceo, señora Irma Salas, al hacer entrega de la insignia que contiene las tres palabras simbólicas que guían a la Orden: "Servicio, lealtad y progreso", les manifestó a los señores Iribarren y Godoy, su agradecimiento y el del profesorado, por la preocupación demostrada, en todo momento, en el sentido de estimular los esfuerzos del Liceo y de mejorar las condiciones materiales de éste.

Los señores Juan Antonio Iribarren y Pedro Godoy agradecieron en emocionadas palabras la distinción de que habían sido objeto.

## LAS MERCADERIAS SON VENDIDAS AL PUBLICO A UN PRECIO MUY SUPERIOR AL QUE SE PAGA AL PRODUCTOR

El Alcalde de Santiago, señor Rafael Pacheco, acompañado del Alcalde de Maipú, señor Infante, visitó en la mañana de ayer la Vega Municipal, con el objeto de estudiar, comparativamente, los precios de costo de los productos de chacarería y los que se venden al público.

Acompañaron a ambas autoridades en esta visita, el Director del Departamento de Subsistencia, una delegación de chacareros de Maipú y periodistas.

SE RECARGAN PRECIOS DE LAS VERDURAS

Después de recorrer detenidamente los distintos puestos de venta de mercaderías, observando el aumento de los remates de productos y comparar los precios de expendio y de las planillas de sueldos de los chacareros, el Alcalde de Maipú, que es productor, declaró que, en general, éstos revelaban un recargo considerable.

Manifestó, en seguida, que si la Municipalidad les autorizaba para que los productores de la Cooperativa de Productores de Maipú vendieran sus productos directamente en la Vega, ellos se comprometían a expendios mucho más baratos al público.

De paso, se observó la inconveniencia de que existan en la Vega, al lado de los chacareros, productos de abarrotes, situación que va habiendo sido representada al Alcalde señor Pacheco, por el Director de Subsistencia.

En vista de la situación comprobada, el Alcalde declaró que estudiaría la forma de eliminarlos.

rectamente en la Vega, ellos se comprometían a expendios mucho más baratos al público.

De paso, se observó la inconveniencia de que existan en la Vega, al lado de los chacareros, productos de abarrotes, situación que va habiendo sido representada al Alcalde señor Pacheco, por el Director de Subsistencia.

En vista de la situación comprobada, el Alcalde declaró que estudiaría la forma de eliminarlos.

rectamente en la Vega, ellos se comprometían a expendios mucho más baratos al público.

De paso, se observó la inconveniencia de que existan en la Vega, al lado de los chacareros, productos de abarrotes, situación que va habiendo sido representada al Alcalde señor Pacheco, por el Director de Subsistencia.

En vista de la situación comprobada, el Alcalde declaró que estudiaría la forma de eliminarlos.

rectamente en la Vega, ellos se comprometían a expendios mucho más baratos al público.

De paso, se observó la inconveniencia de que existan en la Vega, al lado de los chacareros, productos de abarrotes, situación que va habiendo sido representada al Alcalde señor Pacheco, por el Director de Subsistencia.

En vista de la situación comprobada, el Alcalde declaró que estudiaría la forma de eliminarlos.

rectamente en la Vega, ellos se comprometían a expendios mucho más baratos al público.

De paso, se observó la inconveniencia de que existan en la Vega, al lado de los chacareros, productos de abarrotes, situación que va habiendo sido representada al Alcalde señor Pacheco, por el Director de Subsistencia.

En vista de la situación comprobada, el Alcalde declaró que estudiaría la forma de eliminarlos.

rectamente en la Vega, ellos se comprometían a expendios mucho más baratos al público.

De paso, se observó la inconveniencia de que existan en la Vega, al lado de los chacareros, productos de abarrotes, situación que va habiendo sido representada al Alcalde señor Pacheco, por el Director de Subsistencia.

En vista de la situación comprobada, el Alcalde declaró que estudiaría la forma de eliminarlos.

rectamente en la Vega, ellos se comprometían a expendios mucho más baratos al público.

# última Semana de nuestra venta EXTRAORDINARIA por BALANCE

## UNA CONTINUACION DE NUESTROS GRANDES EXITOS

No hay nadie que pueda aventajarnos en cuanto a riqueza de calidad y precios bajos

### SECCION TEJIDOS

LANA de gran suavidad, indicada para batas y trajes de 2 piezas, 15 colores de moda. Ancho 140 cms., \$ 60.—

LANA inglesa de calidad extraordinaria, 2 colores ultramodernos, incluso negro, ancho 130 cms., \$ 105.—

LANA para abrigos de excelente calidad, en colores de gran moda, ancho 140 cms., \$ 85.—

LANA inglesa recién recibida, 25 colores primorosos, una fantasía extraordinaria. \$ 70.—

### SECCION BLANCO

JUEGOS de cama para 1 plaza, en crea color importada, artísticamente bordados. \$ 75.—



# CHILE ES EL PAIS DE LA AMERICA DEL SUR QUE ESTA MEJOR CONCEPTUADO EN ESTADOS UNIDOS

El Excmo. señor Aguirre Cerda goza en la gran República del norte de una confianza ilimitada. — Opinión que se tiene del Ministro de Hacienda Sr. Del Pedregal. — Cómo se aprecia la actual gestión gubernativa

## INTERESANTES DECLARACIONES QUE NOS HACE EL DISTINGUIDO HOMBRE DE NEGOCIOS DON JOAQUIN GARCIA

Después de algunos días de conversación, al momento de despedirse, el distinguido señor Aguirre Cerda, quien ha estado recientemente en los Estados Unidos, donde permaneció cerca de tres meses.

Don Joaquín García Carro es una personalidad sobresaliente en las actividades comerciales de nuestra capital, propietario de la firma García, propietaria de los conocidos "Almacenes del mismo nombre" y de "El Gobierno", la famosa tienda de Santiago.

Don Joaquín es un interesante viajero, que en el país del norte ha tenido la oportunidad de apreciar la actual situación.

Don Joaquín se entusiasma y responde rápidamente: "Mis buenos amigos, celebrando que Ud. me den la oportunidad de decir lo que desocupa muchos pesimistas de esta tierra. Chile goza en los Estados Unidos de un prestigio enorme como pueblo laborioso, en constante afán de progreso. S.E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, goza allí de una amplia confianza; se le reconoce una gran dote de hombre patriota y de hombre de bien."

Puede afirmar, sin temor a una equivocación, que Chile es el país de la América del Sur que está más prestigiado en la gran República de los Estados Unidos de Norteamérica.

Al más, lo comparan al señor Aguirre Cerda, con el Presidente Roosevelt. Esto lo digo porque lo he visto y es la opinión del alto comercio y de la industria norteamericana.

—¿Ahí es que allí hay verdadera interés por las cosas de Chile?



Don Joaquín García Carro

—Efectivamente. Tuve que emitir mi opinión sobre la marcha del comercio y de la industria nuestra, y fué para mí una profunda satisfacción poder declarar que Chile es la nación

más próspera de la costa del Pacífico, que sus industrias y su comercio están en una situación de auge sin igual; que las fábricas trabajan día y noche y no pueden dar abasto a las necesidades de la Nación; que el comercio está en mejor posición que nunca lo estuvo y que gracias a la política del Excmo. señor Aguirre Cerda se disfruta hoy día de una gran paz interna de una situación de confianza ilimitada en el exterior; agregó que me asistía la absoluta seguridad que bajo su gobierno el desarrollo industrial chileno alcanzaría su grado máximo.

—¿Cómo fué recibida la designación de don Guillermo del Pedregal para el Ministerio de Hacienda?

—Precisamente me encontraba en Wall Street cuando se produjo el último cambio de Gabinete y oí comentarios tan favorables para el Excmo. señor Aguirre Cerda como para el Sr. Del Pedregal, que me inyectaron un optimismo fantástico para resolver mis operaciones comerciales. El señor del Pedregal goza en los Estados Unidos de una amplia confianza, tanto por su gran experiencia en las cuestiones financieras como por sus condiciones de gran caballero.

Es así, pues, mis amigos, como Chile tiene abierto el camino de la confianza en los grandes centros gubernativos, industriales y comerciales de los Estados Unidos, lo que no deja de tener una enorme trascendencia, especialmente en los momentos tumultuosos que está viviendo el mundo.

Algo, si quisiera yo que ocurriera en nuestro país: que como en los Estados Unidos haya un profundo respeto y una ciega en los actos del Primer Mandatario. Se lo merece el Excmo. señor Aguirre Cerda.

### A. S. E. SE EXHIBIO AYER EL FILM LA CHICA DEL GRILLON

Ayer se efectuó en la Casa Presidencial una exhibición privada de la película chilena, "La chica del Grillon", a la cual asistieron el Excmo. señor Aguirre Cerda, su esposa, señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda; Ministros de Estado, funcionarios administrativos y amigos personales del Primer Mandatario. La exhibición se efectuó simultáneamente con los testos en que se proyectó dicho film.

### Sería favorable la respuesta al plan sobre movilización

Que propuso el Ministro del Interior a la Cía. de Tracción y a la American Power

### REUNION DE AYER

En la mañana de ayer, visitaron al Ministro señor Arturo Olavarría, el presidente de la Compañía de Tracción de Santiago don Juan Tonkin y don Eduardo Salazar, vicepresidente de la American Power Co.

Durante el curso de esta entrevista se hicieron entrega al Ministro de la contestación recibida telefónicamente desde Nueva York a las proposiciones formuladas por el señor Olavarría, tendientes a la solución del problema de la movilización. El plan del Ministro contempla el problema en sus tres aspectos: electricidad, tranvías y autobuses, y según hemos sido informados, las proposiciones fueron definitivas y concretas lo que hace posible un acuerdo dentro de poco tiempo más.

El señor Olavarría, que recibió a los periodistas inmediatamente después de esta entrevista, se mostraba confiado y optimista.

### MERCEDES DE AGUA QUE HAN SIDO CONCEDIDAS

Por decreto del Ministerio de Fomento se han concedido las siguientes mercedes de agua: para bebida, menesteres domésticos y producción de vapor, a la Compañía Azufrera Nacional; merced de agua definitiva en el sector "Hera" al señor Tomás Antonio Rubio.

### BIBLIOGRAFIA

APARECIO EL N.º 73 DE "ORIENTACION"

Interesante y atractivo es el sumario que presenta el N.º 73 de esta revista que dirige don José Opazo Ferrel. Entre el nutrido material de lectura, se destacan los artículos en que se rinde homenaje a la democracia con motivo del 163.º aniversario de la independencia de Estados Unidos. Complementan este número interesantes informaciones sobre la actualidad nacional y extranjera; breves artículos de índole educativa; diversas noticias de las principales actividades que se desarrollan en las repúblicas americanas y un panorama informativo de la vida en provincias.

## "El Liceo de Aplicación es signo augusto de toda una juventud que labora por el progreso y engrandecimiento del país"

Dijo el Alcalde de Santiago en la velada que se efectuó ayer en el Teatro Municipal. — Se dió término a la celebración del 49.º aniversario



Estudiantes que participaron en la velada de ayer, con motivo del aniversario del Liceo de Aplicación

Terminaron ayer con la velada efervescente en el Teatro Municipal los festejos que se venían realizando desde el viernes pasado, con motivo del 49.º aniversario de la fundación del Liceo de Aplicación de Santiago.

Esta vez se actuó un extraordinario programa de autoridades educativas, de alumnos y un numeroso público.

El programa comenzó con la Canción Nacional, que cantaron por los asistentes, y a continuación pronunció un discurso el alumno del 6.º año Alejandro Adán Muñoz. Hicieron el discurso de la palabra, el alumno del Colegio, y actual presidente del Centro de Alumnos, don Drago Vodanovic.

Entre estos discursos se destacaron los de los señores: don Carlos Cordero y Pepe Rodríguez.

Finalmente se efectuó la recepción de premios y diplomas a los alumnos más distinguidos del Liceo de Aplicación.

Luego, hasta este lugar altamente emocionado, a rendir el homenaje a la juventud de esta ciudad, al viejo establecimiento que hoy es la ensalada para celebrar la vigésima de sus bodas de oro.

El Liceo de Aplicación es un punto de partida de toda una vida de progreso y por el espíritu de la juventud chilena.

En los últimos días de este año, el Liceo de Aplicación celebrará su 50.º aniversario, un día más de progreso y de vida.

Recordemos, también, aquella, primera clase en el Liceo, en la que mi profesor solía inculcarnos el conocimiento de las virtudes

verme de nuevo, en este hito de la vida, detenido en medio del camino, cual un inquieto viajero, hojeando la página del pasado en la que están grabadas, con cunfo de oro, las mejores enseñanzas que mi ser posee.

Gracias a estas enseñanzas, prologadas generosamente por mis maestros, entre los cuales figuran espléndidamente los nombres de Julio Montebano, Rahni, Kugel, Galeo, Meneses, Oribau, Erasmo Ramírez, Zomaga, Otaiza, y otros, y hoy por el Primer Maestro de la República, don Pedro Aguirre Cerda, que me ha honrado designándome, como alumno de Santiago, rinde público homenaje a todos ellos que, dando lo más precioso de sus vidas, han sabido formar toda una falange de hombres, los que, colocados en los diferentes escalones de la vida, forman la columna, bulente de progreso.

Hace algunos días, cuando se acercaron hasta mí, a la sala de algunos alumnos del Liceo de Aplicación, para invitarme a participar en estas festividades, he sentido una de las más raras sensaciones de mi existencia, al comprobar, profundamente emocionado, que aun mi humilde persona es recordada por estos muchachos que recién inician su camino.

Al abandonar la sala, después de agradecerles su preciosa invitación, de mis ojos, y esto no me avergüenza confesarlo, brotaron lágrimas, de gratitud, encerradas entre las cuatro paredes del trabajo, mi pensamiento voló hacia los años en que yo también fui como vosotros, estimados amigos colegas, un niño cuya preocupación la comenzó al ensueño y a forjar en su corazón el ideal que hoy pretendo imponer, silenciosamente, desde el gobierno comunal de esta ciudad, en medio de la lucha constante como piedra anotada por la tumultuosa corriente del mar humano.

Recordemos, también, aquella, primera clase en el Liceo, en la que mi profesor solía inculcarnos el conocimiento de las virtudes

que deben adornar a todo buen ciudadano. Cuando él se refería a la Democracia, fuente eterna de inspiración cívica, mi cerebro, que, aunque no alcanzaba a captar en toda su intensidad la grandeza que esa fórmula de gobierno encierra, solía viumbrar, tal vez instintivamente, la pureza y las virtudes que la realzan.

Estos tiempos en que vosotros, estudiantes, comenzáis a despartar a la vida, no son precisamente los más optimistas, sino que, por el contrario, son tiempos de amenaza, tiempos sombríos, tiempos apocalípticos de pasiones y de odios. Os pido, por lo tanto, que a mayor inseguridad ante el medio, tengáis más fe, más ideal, más fortaleza. Solamente así conseguireis crear la grandeza futura de la República. Es a vosotros a quien está encomendado el porvenir de ella. Quisiera sentirme, en este momento, un poco maestro, por la experiencia de los años que me han dado, para poder aconsejaros que no olvidéis nunca esa estrofa del Himno de los Estudiantes Americanos:

Sobre el viejo pasado, soñemos, y en sus ruinas, hagamos jardín y marchando a futuro, camemos que a lo lejos resuena el clarín.

En la mañana de ayer, visitaron al Ministro señor Arturo Olavarría, el presidente de la Compañía de Tracción de Santiago don Juan Tonkin y don Eduardo Salazar, vicepresidente de la American Power Co.

Durante el curso de esta entrevista se hicieron entrega al Ministro de la contestación recibida telefónicamente desde Nueva York a las proposiciones formuladas por el señor Olavarría, tendientes a la solución del problema de la movilización. El plan del Ministro contempla el problema en sus tres aspectos: electricidad, tranvías y autobuses, y según hemos sido informados, las proposiciones fueron definitivas y concretas lo que hace posible un acuerdo dentro de poco tiempo más.

El señor Olavarría, que recibió a los periodistas inmediatamente después de esta entrevista, se mostraba confiado y optimista.

Por decreto del Ministerio de Fomento se han concedido las siguientes mercedes de agua: para bebida, menesteres domésticos y producción de vapor, a la Compañía Azufrera Nacional; merced de agua definitiva en el sector "Hera" al señor Tomás Antonio Rubio.

Interesante y atractivo es el sumario que presenta el N.º 73 de esta revista que dirige don José Opazo Ferrel. Entre el nutrido material de lectura, se destacan los artículos en que se rinde homenaje a la democracia con motivo del 163.º aniversario de la independencia de Estados Unidos. Complementan este número interesantes informaciones sobre la actualidad nacional y extranjera; breves artículos de índole educativa; diversas noticias de las principales actividades que se desarrollan en las repúblicas americanas y un panorama informativo de la vida en provincias.

# MANUFACTURAS GAZELLA

CELEBRAN SU 4.º ANIVERSARIO CON SU

## GRAN LIQUIDACION SEMESTRAL

DESDE EL 25 DE JULIO



Rebajas hasta 40 por ciento en sus mercaderías seleccionadas y de calidad reconocida. Grandes ofertas en todos sus departamentos.

NUESTRA SECCION CREDITOS ATIENDE COMO DE COSTUMBRE

### CABALLEROS

PASUELOS de finísima calidad, gran surtido de colores,

\$ 4.20

CALCETINES, hilo con seda, dibujos de fantasía,

\$ 4.80

CORBATAS, calada, des muy finas, en pura seda y seda natural, dibujos modernos, \$ 23.80, \$ 24.80, \$ 19.80, \$ 14.80 y

\$ 12.60

CORBATAS, estilo innarrugable, confección de primera, un gran surtido de colores de última moda, \$ 9.80, \$ 7.80 y

\$ 6.80

CAMISAS, popelina importada, con cuello pegado y repuestos de cuello y puños confección esmerada

\$ 39.80

### SEÑORAS

PASUELOS, calidad extrafina, \$ 4.20 y

\$ 3.50

CALZONES, modelo cuadro, fina confección,

\$ 4.80

JUEGOS DE ROPA INTERIOR, de finísima calidad, charmeuse de seda con encaje, en todos colores y tamaños,

\$ 49.80

CAMISONES DE NOCHE, afrancesados, lindo modelo

\$ 39.80

JUEGOS DE ROPA INTERIOR, saldos de las mejores calidades en espumilla y crepe satén, con aplicaciones y encajes, los hay en todos los colores y tamaños. — Oferta única: \$ 119.80, \$ 99.80,

\$ 89.80

### Zapatos para Caballeros

en finísimo gun-metal HECHOS TOTALMENTE A MANO y prestigiosos por la garantía de nuestra marca. SALDOS DE NUMERACION en diferentes modelos y colores, especialmente en los números

38, 39, 43, 44 y 45



## Saldos



de nuestros modelos más recientes en una infinidad de diseños y colores, todos totalmente hechos a mano y garantizados por nuestra marca. OPORTUNIDAD UNICA PARA PIES CHICOS, \$ 69.80, \$ 59.80, \$ 49.80, \$ 39.80, \$ 29.80

Gamuza color ladrillo, totalmente en vivo, modelo de última moda.



ZAPATON con taco Charleston, en rico gun-metal negro, café y azul, modelo elegante y práctico; los hay en todos los números del 34 al 39.

## MANUFACTURAS



Gazella

Huérfanos 1144



# LA NACIÓN DE MUEBLES Y DECORACIONES

## CREACIONES MODERNAS — SOLIDA CONSTRUCCION

### MADERAS TERCIAJAS Y ENCHAPADAS — 30% DESCUENTO FACILIDADES DE PAGO

#### AV. B. OLIVOS 3335

ESCUCHE DIARIAMENTE POR C.B. 114 RADIO DEL PACIFICO  
NUESTRA AUDICION DIARIO DEL AIRE, DE 21 A 21.15 HORAS

## POSIBILIDAD DE FORMAR UNA AMPLIA PLAZA EN EL BARRIO INDEPENDENCIA

Comprendería el sector entre las calles Santos Dumont y Olivos y las avenidas Independencia y La Paz

## INICIATIVA DE ALGUNOS REGIDORES QUE CUENTA CON EL APOYO DE S. E.

Como es sabido, la actual Municipalidad de Santiago está animada de los mejores propósitos en todo cuanto signifique una obra de adelanto local. Es así como a las numerosas obras emprendidas — y otras en estudio — habría que agregar una que encierra trascendental importancia para el populoso barrio ultra Mapocho.

En días pasados el senador, doctor Gustavo Giron, acompañado por los regidores señores Héctor Pacheco Pizarro, Desiderio Bravo, René Prías y Leopoldo Sánchez, practicó una detenida visita al sector comprendido entre las calles Santos Dumont, Olivos y las Avenidas Independencia y La Paz, con el fin de estudiar en el terreno mismo la posibilidad de formar una amplia plaza que venga a desentoraxar ese tan poblado sector de la capital, y a la vez dotar al vecindario de un sitio donde pueda respirar a pleno pulmón el aire tónico de los jardines.

Esta plaza no servirá solamente para solaz y esparcimiento de los vecinos y sus familiares, sino que también, se proyectan valiosas construcciones que se ejecutarán en los alrededores de ella para instalar la Facultad de Medicina y un internado anexo; Escuela de Farmacia, Escuela Dental y un Liceo Mixto que vendrá a llenar una sentida aspiración de la población escolar de este barrio, que en la actualidad tiene que hacer un gran recorrido, con evidente peligro, para continuar sus estudios en los liceos que se encuentran en la Avenida Recoleta.

Los regidores de la actual Municipalidad han tomado con todo interés la realización de esta obra que, sin lugar a dudas será una de las más importantes que hayan emprendido en beneficio de la colectividad. El ingeniero jefe del Departamento de Obras Municipales, señor Juan Carlos Herre-

## ACTIVIDADES DE GREMIALES

### HOMENAJE AL PERU RINDEN HOY SOC. ARTESANOS, CENTRAL MUTUAL Y CIRCULO CHILENO-PERUANO

Velada y festival con ocasión del 120 aniversario patrio del país hermano. — Actos del Centro de Solidaridad Latino Americano y de la Federación de Sindicatos Textiles. — Programa

### COOPERACION DEL CONSEJO DE CULTURA OBRERA

Diversos actos de instituciones socioculturales tendrán lugar en la noche de hoy, dedicada a la memoria del Perú, con motivo de su aniversario patrio de mañana 28 de julio, fecha en que el presente país cumplirá el centenario de su independencia.

**REUNION ORGANIZADA POR EL CENTRO INSTITUTO LATINOAMERICANO.** — A las 10.30 horas, en el Club Social Pedro Aguirre Cerda, Compañía 1973, se llevará a efecto el homenaje al "Centro Latinoamericano" a la República peruana del Perú, con motivo del 120 aniversario de su independencia Nacional.

Están invitados el Excmo. Embajador de Perú, señor Arturo García Salazar, el señor Ministro del Trabajo, don Juan Pradinas Muñoz, varios parlamentarios, numerosos dirigentes obreros y los miembros de la Colonia peruana.

**EL PROGRAMA DEL ACTO.** — El programa es el siguiente: Canción Nacional peruana; Canción Nacional chilena; disertación por el presidente del Centro Latinoamericano, señor Carlos Acosta Avello; Recitación por la señorita Violeta Hausser Torres; Conferencia sobre el Perú por don Luis Lagos C.; Número de guitarra por la concertista, señorita Laura Bravo; Alusión al acto por el delegado peruano señor Víctor Puljason; Número especial por el dúo Emano y Marfil; Canción por la señorita Chela Kamy; Discurso por el señor Gustavo Loyola Acuña; Canción por el señor Eduardo Varela; Declaración por la señorita Iván Vázquez; Breve recordatorio por el señor Serafín Soto; Dúo por el señor Caroca Zamora; Cerrará el acto el vicepresidente del Centro Latinoamericano, señor Pedro León Ballester; Baile Social amenizado por la orquesta "Quintana".

**VELADA DE SOC. ARTESANOS, CENTRAL MUTUAL Y CIRCULO CHILENO-PERUANO.** — Esta noche, a las 22 horas, se dará comienzo a las festividades que en conmemoración del 120 aniversario de la Independencia de la República del Perú, han organizado la Central Mutualista de Santiago, la Sociedad de Artesanos "La Unión" y el "Círculo Cultural y de Fraternidad Chileno-Peruano", como una demostración de amistad y hermandad para el Gobierno y pueblo peruano.

**COCKTAIL EN HONOR DEL PRESIDENTE DE LA SOC. DAVILA BAEZA**

Hoy a las 12.30 horas, tendrá lugar, en la Sociedad Mutualista Juan Miguel Davila Baeza, San Francisco 666, el cocktail con que se festejará al señor Panaléon Amaro, presidente de la institución, como acto de reconocimiento y aplauso a sus labores.

La larga obra societaria del señor Amaro, en la Sociedad de Practicantes, Sociedad Davila Baeza y otras importantes entidades, justifica plenamente el homenaje de que será objeto en esta fecha.

## CONCURSOS ARTISTICOS DEL IV CENTENARIO

El sábado 1.º de agosto vence el plazo para la recepción de las obras que osten a las importantes recompensas del centenario del IV Centenario de Santiago. Estos concursos son literarios, musicales y de artes plásticas.

Hasta el momento, la secretaría de la comisión ha recibido numerosos trabajos tanto de Santiago como de las provincias y del extranjero, estos últimos para el certamen musical y artísticoamericano de artes plásticas.

Las obras deben entregarse en Agustinas 972, oficina 516.

## DECRETOS CURSADOS EN EL MIN. DE FOMENTO

El Ministerio de Fomento ha dado curso a los siguientes decretos firmados por S. E. el Presidente de la República:

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

— Que autoriza al señor Joaquín Siqués Siqués, para instalar una fábrica de techos de cartón.

## El Comisariato ha calculado mal las utilidades de la fábrica "El Melón" al fijar precio de venta del cemento

Se ha fijado la utilidad como un determinado porcentaje del costo del artículo y no del capital de la empresa, como es lo lógico. — La determinación de los costos

## EXPOSICION DEL COMITE DE INGENIEROS ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES

El comité formado por ingenieros, arquitectos y constructores no se entregó a la tarea que se le encomendó. Si esto ha manifestado tan alta autoridad en la materia, refiriéndose a la industria, en general, resulta evidente que en el caso del cemento, en que por existir una sola planta no se produce la competencia que estimula la disminución de los costos de producción, dicho criterio debe aplicarse con toda su fuerza. Como prueba de esta aserción, es significativo el silencio que se ha mantenido frente a las publicaciones de este Comité, en el que se demuestran razones técnicas en demostración de la posibilidad de reducir el costo de producción del cemento.

Se ha dado cuenta el Señor

## INFORME DE LA LABOR DE TRIBUNALES DEL TRABAJO

El Director General del Trabajo ha enviado una nota al Ministro del ramo dándole a conocer el movimiento de causas de los Tribunales del Trabajo correspondiente al mes de mayo y al período comprendido entre el 1.º de enero y el 31 de mayo del presente año.

Dicho movimiento es el siguiente: Tribunales de Alzada, mes de mayo: Ingresadas 116; Terminadas 49; Pendientes 67.

Período 1.º al 31 de mayo: Ingresadas 363; Terminadas 438; Pendientes 125. Causas terminadas en mayo cualquiera que sea su fecha de ingreso, 126.

Juzgados Especiales del Trabajo, mes de mayo: Ingresadas 2.273; Terminadas 1.988; Pendientes 1.285. Período 1.º al 31 de mayo: Ingresadas 14.014; Terminadas 11.411; Pendientes 2.603. Terminadas en mayo cualquiera que sea la fecha del ingreso de las causas, 3.425.

FED. DE SUBOFICIALES PRISIONEROS. — Hoy, a las 10.30 horas, celebrará para los nuevos pobladores de las poblaciones Juvenil Hernández y San José, una recepción en el Directorio de las poblaciones Juvenil Hernández y San José, en su local social de calle Gálvez 132.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

**SINDICATO DE SUBOFICIALES EN RETIRO LUIS A. SOTO.** — Reunión general para hoy a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

## A JEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" PROBLEMA N.º 1



Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas

PROBLEMA FUERA DE CONCURSO N.º 2 POR SIGISMUND SCHUSTER

(Tomado de "LA STRATEGIE") JUGADA CLAVE: P. SAR, DESARROLLO

I. P. SAR 1. A. P. 2. A. 3D mate

II. P. SAR 1. R. 4A 2. A. 4C 1. 2. R. 3

III. P. SAR 1. P. P. 2. A. 6R 3. D mate

IV. P. SAR 1. A. JCB 2. D. 3D mate

PARTIDA DE LOS CUATRO CAJALLOS T. H. TYLOR MILNER BARRY

I. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

II. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

III. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

IV. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

V. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

VI. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

VII. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

VIII. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

IX. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

X. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

XI. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

XII. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

XIII. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

XIV. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

XV. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

XVI. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

XVII. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

XVIII. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD

XIX. P. 4R 2. P. 4R 3. C. 4AD 4. C. 4AD 5. C. 4AD 6. C. 4AD 7. C. 4AD 8. C. 4AD 9. C. 4AD 10. P. 4AD



# Magallanes y A. Italiano, los dos equipos que tienen las mejores defensas, jugarán hoy en el E. Carabineros

ALBICELESTES Y VERDES ESTAN DISPUESTOS A BRINDAR UN MATCH QUE HAGA RECORDAR SU RIVALIDAD DE AÑOS ANTERIORES. — DE PARECIDO INTERES SE PRESENTA EL PRELIMINAR: ESPAÑOLES CON GREEN CROSS

En el Estadio Nacional, Colo Colo espera imponerse al Badminton, team que puede proporcionar una nueva sorpresa. — A primera hora actúan U. de Chile y National-Juventus

SE CUMPLE ESTA TARDE LA NOVENA FECHA DEL CAMPEONATO PROFESIONAL DE FOOTBALL

En los dos canchas se des-  
arrollará en la tarde de  
hoy los programas desig-  
nados por la Asociación  
Central de Football de San  
tiago, que corresponden  
al desarrollo de su cam-  
peonato oficial. En el field  
del Estadio de Carabineros,  
se jugarán los partidos de  
la Unión Española con Ma-  
gallanes y A. Italiano. En  
el Estadio Nacional, Uni-  
versidad de Chile con San-  
tiago Morning y National-  
Juventus con Colo Colo.

EL "CLASICO"  
No encierra mayores di-  
ficultades el asegurar que  
el campo de juego más con-  
currido será hoy, el de la  
cancha Balmaceda, allí  
donde miden sus fuerzas los  
equipes de verdes y albice-  
lestes, en un match que,  
basados en su actual efi-  
ciencia, perfectamente pue-  
de hacer revivir los grandes  
espectáculos que brindaron  
hace algunos años.

Magallanes y Audax han  
ganado a través de varias  
empresas, por ser los dos  
equipos que tienen una me-  
jor posición de lo que es el  
club asociado, y aun  
cuando sus escuelas son  
débiles, ha quedado bien  
de manifiesto su clase in-  
discutible y lo merecido de  
sus prestigios.

Hay por hoy, los dos  
equipos están en uno de sus  
mejores momentos y de  
allí que el desenlace de la  
campaña sea bastante  
interesante. Sus defensas son  
especialmente poderosas, tal  
vez las más capaces de  
nuestro medio y en quan-  
to a las ofensivas, debe re-  
conocerse que el del Au-  
dax es un team que dispo-  
ne de evidente facilidad pa-  
ra hacer goles. El dinami-  
smo de los delanteros  
está unido a la circuns-  
tancia de que todos saben  
abastecer y con marcada pe-  
netración, pueden influir  
para que se cree es el elenco  
que cuenta con una mejor  
chance de triunfo; pero  
tampoco se debe olvidar que  
los "agueridos" constituyen  
hoy por hoy, un "one-  
man" que está en franco  
boom de progreso y tal es  
su que en una de sus pre-  
sentaciones más lucidas  
enfrentó a los tantos con  
Santiago Morning, puntero  
del campeonato, un match  
que debieron ganar los lis-  
tados.

En resumen, si itálicos y  
albicelestes llegan esta  
tarde a la cancha de la  
Armada Balmaceda en la  
plutitud de sus condicio-  
nes, — y contando con que  
el estado del terreno no se-  
rá regular — no nos extra-  
ñará que el cotejo resulta-  
ra uno de los mejores del  
año. No debe dejarse de  
mencionar, por otra parte,  
que tanto Audax como Ma-  
gallanes buscan en estos mo-

## MAGALLANES

LEON BRICEÑO  
PEIRANO  
CORDOVA  
CASTILLO  
PASACHE  
ROMERO  
VALENZUELA  
SUAREZ  
BARRERA  
AVENDANO  
R. MUÑOZ.

U. DE CHILE (azules):  
Ibáñez, Brenas y Matta;  
Busquets, Urzúa y Las  
Heras; Pasalacqua, Rossi,  
Alonso, Carvajal y Balbuena.  
S. N. JUVENTUS (albi-  
negros): Araya, Guerrieri  
y Spagnolo; Martín, He-  
rrera y Valdebenito; Profe-  
ta, Solo, Gallardo, Marti-  
nez y Virgilio Sordo.

Ocuparán la cancha en  
seguida los teams de Colo  
Colo y Badminton. Este  
partido, que a la simple  
vista se presenta abier-  
tamente favorable a los al-  
bos, bien puede ser una de  
las sorpresas del día. Para  
afirmar lo que decimos,  
nos basamos en el empate  
de los aurinegros con San-  
tiago Morning, match en  
el cual con un mínimo por-  
centaje de suerte pudieron  
anotarse un triunfo que  
bien se merecían.

De suceder lo mismo en  
el cotejo de hoy, habrá que  
reconocer que Colo Colo  
deberá apelar a todos sus  
mejores recursos para evi-  
tar un contraste, sobre to-  
do en estos instantes en  
que son muchas sus aspi-  
raciones para pasar a ocu-  
par el primer puesto del  
certamen.

Por lo que hemos expues-  
to el match básico en el  
Estadio Nacional alcan-  
zará un éxito que depende,  
más que nada, del grado de  
preparación que exhiba  
Badminton. Si juega a co-  
mo lo hizo frente al con-  
junto Recoletano, no sería de  
extrañar que el triunfo le  
correspondiese; de lo con-  
trario, los albos deberán  
imponerse por holgado score.

Composición de los cua-  
dros:  
COLO COLO (albos):  
Eraso; Salfate y Camus;  
Hormazabal, Pastene y Me-  
dina; Sorrel, Socarras, Do-  
minguez, Contreras y Ro-  
jas.

BADMINTON (aurine-  
gros): Correa; Ramírez y  
Fujilwara; Romero, Rojas  
y Fuentes; Muñoz, Saldi-  
var, Flores, Vilches y Agui-  
rre.

## PROGRAMAS OFICIALES

Insertamos en seguida  
los programas oficiales  
que se desarrollarán hoy:

ESTADIO DE CARABINEROS:— (Avenida Balmace-  
da con Avenida Cumming):  
15 horas: Unión Española  
con Green Cross. Arbitro,  
señor Felipe Horta. 16 ho-  
ras: Magallanes con A.  
Italiano. Arbitro, señor Al-  
fredo Alarcón. Porcentajes:  
35 o/o en el preliminar y  
65 o/o en el match de fon-  
do. Director de turno, se-  
ñor Alberto Parodi. Médi-  
co de turno, Dr. M. Ci-  
fuentes. Precios: galerías,  
\$ 3; tribunas, \$ 6; sillas,  
10 pesos.

## EN HONOR DEL PERU

Los deportistas de Santiago, rinden hoy, en la reunión  
que se efectuará en el Estadio Nacional, un homenaje al an-  
iversario de la Independencia del Perú. Este acto será pre-  
sido por el Embajador de esa nación, Excmo. señor Arturo  
García Salazar, quien asistirá en compañía de todo el perso-  
nal de la Embajada.  
Como en años anteriores, este festival está llamado a al-  
canzar un verdadero éxito.



SORREL

SUAREZ

TREJOS

Competencia  
de ajedrez  
en Lo Ovalle  
Se inicia hoy

Hoy a las 15 horas, se inica-  
rá una competencia de ajedrez,  
reservado especialmente para  
los aficionados de San Miguel,  
Lo Ovalle y Oysterías.  
Este certamen tendrá lugar  
en el local de F. Urzúa, 369,  
paradero 18 y se desarrollará  
bajo la dirección del señor Au-  
relío Aedo.

Próxima reunión  
En conformidad al calen-  
dario oficial fijado por la As-  
ociación Central de Football de  
Santiago, corresponde efectua-  
rse el domingo próximo, el  
programa de la segunda fe-  
cha del campeonato y que fue  
suspendido por el mal tiempo.  
Jugarán en esta oportuni-  
dad:  
Unión Española con San-  
tiago Morning.  
Green Cross con Univer-  
sidad Católica.  
Colo Colo con Magallanes.  
Audax Italiano con Uni-  
versidad de Chile.  
Badminton con Santi-  
ago National-Juventus.

ESTADIO NACIONAL:—  
(Avenida Sur con Campos  
Sports, Rufo): 14 horas:  
Universidad de Chile con  
Santiago National - Juven-  
tus. Arbitro, señor Manuel  
Soto. 16 horas: Colo Colo  
con Badminton. Arbitro,  
señor Néstor Mondría. Por-  
centajes: 30 o/o en el pre-  
liminar y 70 o/o en el match  
de fondo. Director de tur-  
no, señor Oscar de la Cruz.  
Médico de turno, Dr. J.  
Estévez. Precios: \$ 3 gale-  
rias; \$ 6, tribunas; \$ 10 si-  
llas.  
En el intermedio del  
match entre Badminton y  
Colo Colo se disputará la  
prueba atlética posta olímpica  
de 4 por 400.

## SEGUNDA RUEDA DEL TORNEO DE FOOTBALL DEL CLUB ZIG-ZAG

Hoy en la mañana, en la can-  
cha del Hospital Barros Luco, se  
disputará la segunda rueda del  
campeonato interno de football

## A. ITALIANO

JONES  
CORTES  
ROA  
ARANEDA  
CABRERA  
TREJOS  
QUIROZ  
MOCCIOLA  
ALCANTARA  
NOCERA  
BUSTOS.

que ha organizado el Deportivo  
Zig Zag.  
El programa es el siguiente:  
9.30 horas: Ecran, con El  
Campeón; arbitro, señor Ra-  
fael Morales.  
10.30 horas: Don Fausto, con  
Margarita; arbitro, señor Ale-  
jandro Fuentes.  
11.30 horas: Zig Zag, con El  
Penca; arbitro, señor Manuel  
Cabrera.  
Director de turno, señor David  
Amaro.



MORCILLO



AVENDANO



FERNANDEZ

## FOOTBALL OFICIAL EN LA CISTERNA

En la cancha Municipal de la  
Cisterna, proseguirá hoy la com-  
petencia de football organiza-  
da por la Asociación Cisterna. Les  
corresponderá medirse con tres  
equipos a los clubes Unión Cis-  
terna y Deportivo Dupuch. En  
la mañana jugarán los terceros  
cuadros y en la tarde los segun-  
dos y primeros.  
Arbitrará el partido principal  
el señor Arturo Gómez.

# La Elite LIQUIDA

## DESDE MAÑANA LUNES

### Abrigos largos y tres cuartos

#### ANTES AHORA

KIDD en colores  
negro y marrón . . . \$ 2,800 \$ 1,245  
NUTRIA Australia . . . \$ 4,500 \$ 1,580  
NUTRIA Hudsonia le-  
gitima . . . \$ 6,500 \$ 2,925  
CASTORET café . . . \$ 3,600 \$ 1,780  
AGNEAU-RAZE en co-  
lores, negro, café,  
beige y gris . . . \$ 4,000 \$ 1,860  
PATITAS de Karakul  
finísimo en colores  
gris, café y negro \$ 5,500 \$ 2,980  
PATITAS de Astrakán  
de Persia, legítimo \$ 9,000 \$ 5,800  
CASTOR legítimo, alta calidad

### BOLEROS

Distintas clases de pie-  
les y modelos . . . Desde \$ 580  
De Zorros plateados, ele-  
gantes modelos . . . " " 3,250  
De Zorros Azules, mo-  
delos de moda . . . " " 3,750

Se atienden  
pedidos contra  
reembolso.

### PALETOES

En modelo "Saquito  
Pintor" en varias cla-  
ses de pieles de ca-  
lidad . . . Desde \$ 1,140

### CAPAS

Gran variedad de ca-  
pas en modelos ex-  
clusivos . . . Desde \$ 325

### MARTAS FRANCESAS

Selecto surtido en Mar-  
tas Francesas legiti-  
mas, el par . . . Desde \$ 1,230

### CUEROS

De Castoret de gran mo-  
da . . . Desde \$ 22  
De Agneau-raze, varie-  
dad de colores . . . " " 38

### VARIOS

Seseto surtido en Ca-  
pas y Boleros de  
Selecto surtido en Ca-



ALTA NOVEDAD  
ABRIGOS DE KARAKUL BREITSCHWANTZ  
EN COLORES NEGRO, GRIS Y MARRON.  
Recién recibido

## ZORROS

#### ANTES

#### AHORA

Regios ejemplares de Zorros  
Azules legítimos de Groen-  
landia . . . \$ 8,500 el par desde \$ 4,400  
Regios ejemplares de Zorros Pla-  
teados, legítimos del Canadá . . . \$ 5,500 " " \$ 2,890  
Negros legítimos de Alaska . . . \$ 4,800 " " \$ 2,600  
Negros Australianos . . . \$ 2,700 " " \$ 1,480  
Colorados, finísimo . . . \$ 3,500 " " \$ 1,800

# Peletería La Elite

932-PORTAL F. CONCHA 932



# S. Morning tuvo que emplearse a fondo para conseguir un difícil triunfo sobre U. Católica

EL SCORE FUE FAVORABLE A LOS RECOLETANOS POR 4 TANTOS A 2. — LOS ESTUDIANTES MEJORARON SUS ÚLTIMAS PRESENTACIONES Y FUERON SIEMPRE UN RIVAL DE PELIGRO PARA EL PUNTERO DEL CAMPEONATO

Durante el segundo período aumentó la emotividad del match. — Scorers: Casanova (2), Samaniego, Battistone, Sáez y Bolumburo

MIL PERSONAS ASISTIERON AL ESTADIO DE CARABINEROS

Ante un público superior a mil personas se verificó ayer en el estadio de fútbol por la competencia oficial de la Asociación Central de Santiago Morning y Universidad Católica correspondiendo el triunfo al primero de los nombrados por 4 tantos a 2. El partido tuvo en general alternativas de bastante interés ya que uno y otro cuadro cumplieron una actuación de muchos méritos no obstante el pésimo estado de la cancha.

## EL VENCEDOR

El team del S. Morning, con su victoria se mantiene en el puesto de honor del torneo. Se puede decir que los puntos que adquirió en esta ocasión los obtuvo un tanto innecesario, ya que a partir de los 34 minutos fue largamente superado por los estudiantes. Se justifica, es cierto, su actuación irregular por las características generales del cuadro, que en un campo tan pesado, forzadamente hubo de conceder una ventaja que se hizo apreciable sobre todo en el segundo tiempo.

Los recoletanos atacaron decididamente sólo en los primeros minutos y luego se redujeron a una defensa que nada a mantener las posiciones adquiridas. Así pudo su contrincante actuar con mucha soltura, pero sus esfuerzos fueron vanos al hallarse con una defensa laboriosa y tenaz, que solo fue aventajada en contados momentos. Los avances del Santiago se sucedieron espaciadamente, siendo el mejor continuado el que produjo situaciones de serio peligro. Los delanteros del cuadro vencedor no contaron con el apoyo acostumbrado de sus halteres, siendo esta la causa principal de su escasa intervención.

Se distinguió en especial por el S. Morning, Atanhes que se expidió con acierto, impidiendo en dos oportunidades que el cuadro visitante, mediante sus intervenciones bastante halagadoras. De lo demás se puede citar a Ellis y Toro, que dirigieron el ataque con toda precisión. Battistone colaboró con entusiasmo, no así Samaniego que aparte del gol que marcó, no se mostró con demasiada humildes.

## EL VENCIDO

La U. Católica, de haber sabido aprovechar su mayor velocidad, pudo hacer suyo el partido, en condiciones mismas del field.

Este se presentaba favorable a sus medios. Mas veces que a su adversario accionó en su campo en largos pasajes de la breña, siempre al con combinaciones hilvanadas sólo a medias, sumándose a esta circunstancia el que ninguno de los jugadores de los integrantes de su ofensiva, a quienes los faltó serenidad en los momentos difíciles. Hay que agregar que cuando en el segundo tiempo reemplazó a su eje delantero, el entusiasmo aumentó, afirmándose aún más la presión que mantuvo en este período, que se adjudicó abiertamente.

La defensa de los universitarios fue sorprendente, se puede decir, en el comienzo, contribuyendo a esto la caída que sufrió su arquero que le impidió detener un tiro débil de Casanova, que marcó el primer gol. Desde ahí, todo el cuadro se esforzó por equiparar el marcador, que le fue adverso por las causas anotadas.

Del team de la U. Católica cumplieron una presentación muy acertada, Vidal y Mediavilla, en especial el centro half que fue el verdadero animador. En la vanguardia Settien dio movilidad a sus compañeros, cooperando con Sáez en forma entusiasta.

Bolumburo ingresó en el segundo tiempo en reemplazo de Cruz, que no logró afirmarse. El centro fue expulsado nuevamente de la cancha por un incidente desagradable, y que dio motivo a que las brusquedades se sucedieran repetidamente.

## ALFREDO VARGAS

Dirigió el lance al señor Alfredo Vargas. Tuvo un desempeño no del todo ajustado a la realidad, siguiendo el juego con demasiada lentitud, lo que contribuyó para que dejara faltas sin suceder.

## PORMENORES

ARBITRO: señor Alfredo Vargas. SANTIAGO MORNING (blanco): Atanhes; Rivas y Ellis; Ruiz, Nocetti (capitán) y Scallan. U. Católica (rojo): Settien, Cruz, Lira, Berra, Toro, Larrasa y Samaniego.

UNIVERSIDAD CATOLICA (rojo): Settien, Cruz, Lira, Berra, Toro, Larrasa y Samaniego. Scorers: Casanova (2), Samaniego, Battistone, por el S. Morning.



Una arrojada intervención de Livingstone, el arquero de la U. C. que aun no recupera todas sus formas. El triunfo de los Recoletanos se vio favorecido por el estado de la cancha.

ning; Sáez y Bolumburo, de la U. Católica. Campionato de 1940.—U. Católica, 1; S. Morning, 0. Segunda rueda: U. Católica, 1; S. Morning, 2.

Partieron a las 16.45 horas. Cruz movió al costado derecho donde Settien de inmediato inició un avance. Con ahí corto habilidad a Sáez, este se corrió velozmente y en el momento oportuno lanzó un tiro directo al arco, el cual pasó ligeramente desviado. La misma acción sucedió instantes después, ejecutando el remate Cruz que lo hizo sin ninguna dirección.

A continuación el S. Morning tomó el control de las acciones. Nocetti en el centro de la cancha interceptó un avance contrario, cedió a Battistone y este, luego de una colaboración con Toro, el eje delantero abrió el juego hacia Samaniego, quien para el momento, que combinó de nuevo con Toro, cediendo este a CASANOVA que, no obstante ser obstaculizado por Berra, envió un tiro débil por bajo, señalando así el primer gol. Se cumplieron los primeros 8 minutos.

La U. Católica modificó su equi-

po a los 17 minutos. Vidal ingresó en reemplazo de Chacón. A las 20 minutos se produjo una nueva caída de la valla de Livingstone. El juego se mantuvo en el costado derecho del campo e intervinieron en esos momentos Ruiz, Casanova y Berra. El primero de los nombrados pudo al fin ejecutar su centro por alto el que fue recibido con toda precisión por SAMANIEGO que de cabeza señaló el segundo gol, después de dar la pelota en el travieso.

CASANOVA aumentó la ventaja a los 24 minutos, sorprendiendo a Livingstone con shot arrastrado. Poco a poco el balón del delantero, dejó pasar el balón al insider. A pesar de que la cuenta le era adversa, la U. Católica reaccionó con entusiasmo y se puso en seguida al ataque, por intermedio de sus aleros. A los 33 minutos Lira recibió un pase de Mediavilla, envió a Ruiz y, inmediatamente, habilitó a Riera, que combinó con Cruz. El centro avanzó de línea posterior de los recoletanos, fue detenido en su tentativa por Ellis. En arbitro cobró foul penal aún cuando esta falta no sucedió. SÁEZ sirvió abriendo el

score a su favor con violento shot a media altura. Una nueva incursión de los estudiantes obligó a la defensa de su antagonista a conceder un corner. El tiro esquina fue tomado por Cruz que remató a la cancha, dando la pelota en el travieso. Finalizaba ya el primer tiempo, cuando Larrasa fue detenido en mala forma por Berra, obligándolo a abandonar la cancha. Entró en su reemplazo G. Arellano.

Sin otra variante los elencos se fueron al descanso, siendo el score favorable al S. Morning por 3 tantos a 1.

## FEDERACION CHILENA DE NATACION ELIGE SU NUEVO DIRECTORIO

Mañana, a las 19.30 horas sesionará el Consejo Superior de la Federación Chilena de Natación, a fin de imponerse de la memoria y balance del directorio que termina sus funciones y para elegir en su lugar a los nuevos dirigentes. Esta asamblea, tendrá lugar en Ahumada 143.

## Nueve partidos en Q. Normal

Hoy, por el certamen oficial de football de esa Asociación

La Asociación de Football de la Quinta Normal ha fijado para hoy los siguientes lances:

Cancha 1 Zambrano: Deportivo Comercial con Julio Ruiz, primera división, 15.45 horas. Segunda división, 14.30 horas. Tercera división, 10 horas. De los clubes Comercia y Julio Ruiz. Directores de turnos: Mañana Deportivo J. y Progreso; tarde, Deportivo Caupeolán.

De la Asociación, señores Hto. Venegas y V. Leiva. Cancha Roberto Encinas: Unión Libertad con Roberto Encinas, primera división, 15.45 horas. Segunda división, 14.30 horas. Tercera división, 11 horas.

Directores de turnos: Mañana, Deportivo N. Horizontes; tarde, Deportivo México. De la Asociación, señores J. González y D. González.

En la etapa final S. Morning colocó en el puesto de insider derecho a A. González, retirándose Arellano. Casanova se situó al lado izquierdo. Bolumburo reemplazó a Cruz en la U. Católica. Ante una decisión de la saga de los universitarios, BATTISTONE, NE, dió estructura definitiva al marcador, señalando el cuarto y último tanto del S. Morning a los 11 minutos.

Un minuto después, BOLUMBURÓ descontó la cuenta con un gol de magnífica factura. El centro recibió de Sáez y envió un tiro a la portería de la U. Católica, quedando a un punto. La presión de la Católica fue aumentando cada vez más. Las acciones se suceden largo rato en el bando de su rival, que defendió arduamente sus posiciones. Un foul de Ellis a Settien se sirvió por Sáez, pero Atanhes, el mejor hombre de los recoletanos, pero no pudieron elevar la pelota y ahora el guardavallas, desde el suelo, con golpe de puño echó por ella. En arbitro cobró foul penal aún cuando esta falta no sucedió. SÁEZ sirvió abriendo el

score a su favor con violento shot a media altura. Una nueva incursión de los estudiantes obligó a la defensa de su antagonista a conceder un corner. El tiro esquina fue tomado por Cruz que remató a la cancha, dando la pelota en el travieso. Finalizaba ya el primer tiempo, cuando Larrasa fue detenido en mala forma por Berra, obligándolo a abandonar la cancha. Entró en su reemplazo G. Arellano.

Sin otra variante los elencos se fueron al descanso, siendo el score favorable al S. Morning por 3 tantos a 1. En la etapa final S. Morning colocó en el puesto de insider derecho a A. González, retirándose Arellano. Casanova se situó al lado izquierdo. Bolumburo reemplazó a Cruz en la U. Católica. Ante una decisión de la saga de los universitarios, BATTISTONE, NE, dió estructura definitiva al marcador, señalando el cuarto y último tanto del S. Morning a los 11 minutos.

Un minuto después, BOLUMBURÓ descontó la cuenta con un gol de magnífica factura. El centro recibió de Sáez y envió un tiro a la portería de la U. Católica, quedando a un punto. La presión de la Católica fue aumentando cada vez más. Las acciones se suceden largo rato en el bando de su rival, que defendió arduamente sus posiciones. Un foul de Ellis a Settien se sirvió por Sáez, pero Atanhes, el mejor hombre de los recoletanos, pero no pudieron elevar la pelota y ahora el guardavallas, desde el suelo, con golpe de puño echó por ella. En arbitro cobró foul penal aún cuando esta falta no sucedió. SÁEZ sirvió abriendo el

score a su favor con violento shot a media altura. Una nueva incursión de los estudiantes obligó a la defensa de su antagonista a conceder un corner. El tiro esquina fue tomado por Cruz que remató a la cancha, dando la pelota en el travieso. Finalizaba ya el primer tiempo, cuando Larrasa fue detenido en mala forma por Berra, obligándolo a abandonar la cancha. Entró en su reemplazo G. Arellano.

Sin otra variante los elencos se fueron al descanso, siendo el score favorable al S. Morning por 3 tantos a 1. En la etapa final S. Morning colocó en el puesto de insider derecho a A. González, retirándose Arellano. Casanova se situó al lado izquierdo. Bolumburo reemplazó a Cruz en la U. Católica. Ante una decisión de la saga de los universitarios, BATTISTONE, NE, dió estructura definitiva al marcador, señalando el cuarto y último tanto del S. Morning a los 11 minutos.

Un minuto después, BOLUMBURÓ descontó la cuenta con un gol de magnífica factura. El centro recibió de Sáez y envió un tiro a la portería de la U. Católica, quedando a un punto. La presión de la Católica fue aumentando cada vez más. Las acciones se suceden largo rato en el bando de su rival, que defendió arduamente sus posiciones. Un foul de Ellis a Settien se sirvió por Sáez, pero Atanhes, el mejor hombre de los recoletanos, pero no pudieron elevar la pelota y ahora el guardavallas, desde el suelo, con golpe de puño echó por ella. En arbitro cobró foul penal aún cuando esta falta no sucedió. SÁEZ sirvió abriendo el

score a su favor con violento shot a media altura. Una nueva incursión de los estudiantes obligó a la defensa de su antagonista a conceder un corner. El tiro esquina fue tomado por Cruz que remató a la cancha, dando la pelota en el travieso. Finalizaba ya el primer tiempo, cuando Larrasa fue detenido en mala forma por Berra, obligándolo a abandonar la cancha. Entró en su reemplazo G. Arellano.

Sin otra variante los elencos se fueron al descanso, siendo el score favorable al S. Morning por 3 tantos a 1. En la etapa final S. Morning colocó en el puesto de insider derecho a A. González, retirándose Arellano. Casanova se situó al lado izquierdo. Bolumburo reemplazó a Cruz en la U. Católica. Ante una decisión de la saga de los universitarios, BATTISTONE, NE, dió estructura definitiva al marcador, señalando el cuarto y último tanto del S. Morning a los 11 minutos.

Un minuto después, BOLUMBURÓ descontó la cuenta con un gol de magnífica factura. El centro recibió de Sáez y envió un tiro a la portería de la U. Católica, quedando a un punto. La presión de la Católica fue aumentando cada vez más. Las acciones se suceden largo rato en el bando de su rival, que defendió arduamente sus posiciones. Un foul de Ellis a Settien se sirvió por Sáez, pero Atanhes, el mejor hombre de los recoletanos, pero no pudieron elevar la pelota y ahora el guardavallas, desde el suelo, con golpe de puño echó por ella. En arbitro cobró foul penal aún cuando esta falta no sucedió. SÁEZ sirvió abriendo el

score a su favor con violento shot a media altura. Una nueva incursión de los estudiantes obligó a la defensa de su antagonista a conceder un corner. El tiro esquina fue tomado por Cruz que remató a la cancha, dando la pelota en el travieso. Finalizaba ya el primer tiempo, cuando Larrasa fue detenido en mala forma por Berra, obligándolo a abandonar la cancha. Entró en su reemplazo G. Arellano.

Sin otra variante los elencos se fueron al descanso, siendo el score favorable al S. Morning por 3 tantos a 1. En la etapa final S. Morning colocó en el puesto de insider derecho a A. González, retirándose Arellano. Casanova se situó al lado izquierdo. Bolumburo reemplazó a Cruz en la U. Católica. Ante una decisión de la saga de los universitarios, BATTISTONE, NE, dió estructura definitiva al marcador, señalando el cuarto y último tanto del S. Morning a los 11 minutos.

## BASKETBALL OFICIAL POR LA COMPETENCIA DE LAS DIVISIONES INFERIORES

Numerosos partidos ha designado para hoy la Asociación local

En distintas canchas se efectuarán hoy en la mañana los encuentros oficiales de basketball por el campeonato de la Asociación de Santiago de los quintos de divisiones inferiores. El programa completo lo damos en seguida:

CANCHA SANTA LAURA: Segundos, terceros y cuartos equipos: Unión Española con Green Cross, 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno: delegado del Adf. CANCHA COMERCIO: Cuartos y quintos equipos: Internacional con Comercio Atlético, 11.15 y 10.15 horas. Macebi con Deportivo Comercial, terceros equipos, a las 9.15 horas. Turnos: delegados Comercio y Macebi.

CANCHA SIRIO: Segundos, terceros y cuartos equipos. Comercio con Sirio, 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno: delegado Comercio. CANCHA CARRETA: Segundos, terceros y cuartos equipos. Comercio con Carreta, 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno: delegado Comercio.

CANCHA STADE FRANCA: Cuartos y quintos equipos. Deportivo Comercial con Stade Franca, 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno: delegado Deportivo Comercial.

Conforme al calendario de basketball del Instituto "Vida Saludable" se desarrollará hoy en el estadio de fútbol, el campeonato de la competencia de la Liga Juvenil de fútbol de la Asociación de Fútbol de la Quinta Normal.

En la mañana se jugarán los siguientes encuentros: Cancha Manuel Acevedo: C. A. Flamingo con Realista. 10.30: Juveniles: árbitro señor Ramírez; turno señor Ramírez. 11.45: Especiales: árbitro, señor Piccoli; turno, señor Piccoli.

Cancha Shell Mex: Balmaceda con Juan García. 10.15: Juveniles: árbitro, señor Rozas; turno, señor Rozas. 11.30: Especiales: árbitro, señor Rozas; turno, señor Rozas. Cancha Polígono: Roberto Encinas con Gómez Rojas.

9.30: Infantiles: árbitro, señor Pinto; turno señor Pinto. 10.30: Juveniles: árbitro, señor Padilla; turno señor Padilla. 11.45: Especiales: árbitro, señor Salamanca; turno señor Salamanca. Cancha Escuela de Artes: Unión O'ndar con Juventud Unida.

11 horas: Juveniles; árbitro y turno del Club Gómez Rojas. Cancha Quinta Normal: 9.30: Infantiles de Juan García con Ruggero; árbitro y turno del Club Quinta Normal. 10.30: Juveniles de Juan García con Ruggero; árbitro y turno señor Salinas. 11.45: Divisiones Especiales de Juan García con Ruggero; árbitro y turno, señor Hidalgo.

Los partidos correspondientes al campeonato de Cancha, se clarán la semana entrante.

PARTIDOS DE PELOTA VASCA En el frontón de la ciudad de Pablos se efectuarán hoy los dos partidos de pelota vasca. A las 15.30 horas, se jugará la pareja de señores, formada por G. Gual, Echeverría, con N. Gual, Echeverría. A continuación, jugarán A. Hormazabal y C. Arrieta, con F. Arrieta y C. Arrieta. Ambos partidos de pelota vasca se jugarán a las 15.30 horas.

100 m. Pecho, damas, 1.4.10. 1.ª Margaret Melville (CC) 1.47.8. 2.ª Anne Hardy (PWCC) 1.50.0. 3.ª Adeline Mercado (PWCC) 1.51.0. 100 m. Libres, hombres, 1.4.10. 1.º Fernando Berroa (PWCC) 1.10.2. 2.º Ricardo Robles (PWCC) 1.15.0. 3.º Ricardo Jaramila (PWCC) 1.18.0. 100 m. espalda, señores, 1.4.10. 1.º Renato Polk (PWCC) 1.10.0. 2.º Frank Campbell (PWCC) 1.11.0. 3.º Alberto Rodríguez (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.ª Blanca Frede (PWCC) 1.10.0. 2.ª María Martín (PWCC) 1.11.0. 3.ª María Martín (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Pecho, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0. 3.º Club Deportivo (PWCC) 1.12.0. 100 m. Libres, señores, 1.4.10. 1.º Club Deportivo (PWCC) 1.10.0. 2.º Club Deportivo (PWCC) 1.11.0



## Basketball de calidad brindarán hoy E. de Medicina y Combinado Universitario

Juegan a las 11 horas en la cancha de la "U", A. Prat con Avda. B. O'Higgins. — Actuará Enzo Marmentini

En la mañana de hoy, se efectúa en la cancha del Club Deportivo de la Universidad de Chile, un partido amistoso de basketball entre el actual campeón universitario, Escuela de Medicina, y un combinado de las diversas facultades.

El partido en referencia encierra un interés especial, por ser el primer juego que se juega en la cancha de la "U", después de haber sido remodelada y puesta a punto por el arquitecto A. Prat, al llegar a la Avenida Bernardo O'Higgins no había sufrido muchos perjuicios por las últimas lluvias.

La más probable constitución de los equipos será la siguiente:

**Equipo Medicina:** E. Medina, E. Marmentini, Wainer, Fornazzari, L. San Martín, M. San Martín, Meschi, Barón, Pizarro, Teñery.

**Equipo Combinado:** L. San Martín, M. San Martín, Meschi, Barón, Pizarro, Teñery.

El partido se iniciará a las 11 horas, y no habrá preliminares, a fin de mantener el buen estado del terreno.

## Asociación de Football de Providencia

Programas de hoy

Se continuará desarrollando el programa de football de la Asociación Deportiva de Providencia.

El siguiente es el programa para hoy:

**Cancha Talleres (Tercera división):** 11.30 horas: Terceros equipos de Talleres con Huerfano Sur. Árbitro, señor Guillermín.

**Cancha Talleres (Segunda división):** 14.45 horas: Segundos equipos de Talleres con Huerfano Sur. Árbitro, señor Emilio.

**Cancha Talleres (Primera división):** 16.15 horas: Primeros equipos de Talleres con Huerfano Sur. Árbitro, señor Luis.

De turno, el Germán Contreras.

**Cancha Jorge V. (Av. Feo. BIL. con Av. A. Varas):** 11.30 horas: Terceros equipos de Talleres con Providencia. Árbitro, señor Pedro Martínez.

**Cancha Talleres (Segunda división):** 14.45 horas: Segundos equipos de Talleres con Providencia. Árbitro, señor Germán Martínez.

De turno, Club Salvador Ju.

## ARBITROS DE FOOTBALL DESIGNADOS OFICIALMENTE

Referidos y guardalíneas que actuarán en los partidos de hoy:

**ESTADIO NACIONAL**

14 horas: UNIV. DE CHILE I con S. NACIONAL JUVENIL. Árbitro, señor Manuel Soto; guardalíneas, señores Ricardo Jara y Eduardo Talbo.

15.45 horas: COLO COLO I con BADMINTON I; referé, señor Néstor Mondría; líneasman, señores Juan Banda y Luis Carreras.

**CARABINEROS No 1**

14 horas: GREEN CROSS I con UNIÓN ESPAÑOLA I; Árbitro, señor Felipe Horta; guardalíneas, señores Héctor Caballero y Roberto Donaire.

15.45 horas: MACALLANES I con AUDAX ITALIANO I; referé, señor Alfonso Alarcón; guardalíneas, señores Carlos Costa y Pedro Martínez.

**CARABINEROS No 1: Mañana**, señor Enrique Dezeraga.

**SANTA LAURA:** Mañana, señores René Toro, Nicolás Cafarella y Gabriel Estele; tarde, señores Rosalindo Cornejo y Manuel Ballester.

**HOSPITAL SAN VICENTE:** Mañana, señores Fernando Parodi, Francisco Albornoz y Arturo Vicencio.

**ESCUELA DE INGENIERIA:** Señores, Julio Villanueva, Matías y Manuel Bonilla, mañana.

**CAMPO DE SPORTS:** Señores, Manuel Escobar, Enrique Toro y Luis Cabrera, en la mañana.

**EUGENIO MATTE:** Mañana, señores Humberto Barahona, Sergio Bustamante y Francisco Candelari; tarde, señores Rubén Arce, Oscar Guzmán y Ramón Rebollo.

**RAMON:** En la tarde, señores Alfredo Abraham, Roberto González y Hipólito Salinas.

**CIA. DE TELEFONOS:** Señores, Miguel Riquelme, Manuel Guzmán y Elías Zapata.

**SANTA PILOMENA:** Tarde, señores José Aguilera, Sergio Riquelme y Hernán Cáster.

**ESTADIO FERROVIARIOS No 1:** Señores Juan Las Heras, Roberto Baeza y Carlos Roldán, tarde.

**ESTADIO FERROVIARIOS No 2:** Mañana, señor Ernesto Díaz; tarde, señores Osvaldo Albarrán y Vicente Leiva.

**FABRICA DE GAS:** Tarde, señores Miguel Martínez, Luis Ochoa y Lorenzo Osorio.

**ACADEMIA:** Señores Guillermo Bertón, Eduardo Ayarza y Miguel Martín, en la tarde.

**ESTADIO LO SABEZ:** Señores Luis Sifuela y José M. Morán, tarde.

**ZAMBRANO No 1:** Señores Arturo Barahona y Miguel Sánchez, tarde.

**ZAMBRANO No 2:** Mañana, señor Juan Santana; tarde, señores Agustín Pérez y Guillermo Riquelme.

**ROBERTO ENCINA:** Mañana, señores Eduardo Sauré; tarde, señores René Medrano y Archibaldo Herrera.

**ACQUERO:** Señores Luis Ayala y José Raglianti, tarde.

**HOSPITAL:** Tarde, señores Bernardo Fernández y Manuel Escobar.

**MAIPU:** Señores Miguel Araya y Manuel Reyes, tarde.

**TALAGANTE:** Tarde, señores Manuel Santibáñez y Luis J. González.

**EL MONTE:** Señor Víctor Tapia, tarde.

**PERALVOR:** Tarde, señor Albino Cortés.

**LA CISTERNA:** Señores Roberto Gamboa y Ernesto Marchant, tarde.

**PUNTE ALTO:** Tarde, señores Ricardo Osorio y Roberto Arce.

## PRUEBAS DE PATINAJE EN HONOR DE LA R. DEL PERU

Badminton organiza el festival que se desarrollará en la mañana de hoy en la Plaza de la Libertad

En la mañana de hoy en la Plaza de la Libertad, se llevará a efecto el festival de patinaje que ha organizado el Club de Deportes Badminton en homenaje a la República del Perú.

El programa se iniciará a las 9.30 horas y consta de numerosas carreras sobre patines, en las que participarán todos los clubes afiliados a la Asociación de Patinaje, los que se harán representar por sus mejores elementos.

Se pondrá término a la reunión con el match de hockey en patines que estará a cargo de los primeros equipos del Badminton Nacional. Damos en seguida el programa completo:

A las 9.45 horas:

Primera prueba: 150 metros para niños y niñas.

Segunda prueba: 2 Milanesa a 6 vueltas, un corredor por club.

Tercera prueba: 1 vuelta para niñas.

4.ª prueba: 1 vuelta para niñas hasta 10 años.

5.ª prueba: 5 vueltas todo competidor.

6.ª prueba: 3 vueltas para niñas hasta 12 años.

7.ª prueba: 2 vueltas para niñas hasta 15 años.

8.ª prueba: 3 vueltas para juveniles.

9.ª prueba: 5 vueltas para no ganadores de 3.ª prueba.

10.ª prueba: 10 vueltas para todo competidor.

11.ª prueba: 2 vueltas para damas.

12.ª prueba: Pesta hombres, 4200 un equipo por club.

13.20 horas: match de hockey entre los primeros equipos del Nacional y Badminton.

El jurado estará compuesto por las siguientes personas:

Jefe de general, señor Juan Krause S.

Ayudante: Mariano Olivares, Secretario, Enrique Rabauten, Anunciador, Luis Martínez, Ayudante, Julio Moreno.

Jueces de partida: González, Ayudante, Armando Villarroel, Jueces de llegada, Campa, Pozo y Barber.

Cronometristas, Moreno Guzmán y Santelices. Gustavo M. Llan, Florentino Suárez, Leon E. Pejo.

Jefe de cancha, Plinio Penco. Secretario general, Aldo Lembach.

Ayudante, Guillermo Molina. Comisión de recepción, Anibal Basadre, Atilio Ovalle y Anibal Neudre.

Médico oficial, doctor Balach. Árbitro hockey, Mariano Olivares.

A las 9.45 horas:

Primera prueba: 150 metros para niños y niñas.

Segunda prueba: 2 Milanesa a 6 vueltas, un corredor por club.

Tercera prueba: 1 vuelta para niñas.

4.ª prueba: 1 vuelta para niñas hasta 10 años.

5.ª prueba: 5 vueltas todo competidor.

6.ª prueba: 3 vueltas para niñas hasta 12 años.

7.ª prueba: 2 vueltas para niñas hasta 15 años.

## Prince of Wales ganó en rugby

Ayer, al Old Grangonians

Dos triunfos bastante meritorios obtuvieron en la tarde de ayer el Prince of Wales, con sus equipos de rugby, al imponerse sobre los del Old Grangonians, en los matches oficiales disputados en la cancha del Grange School.

El segundo team ganó por 35-0, y el primero por 3-0. El try lo marcó Kinnear.

## CITACIONES

DEP. JUPITER. — Junta general, hoy a las 10 horas, en el local de costumbre.

DEP. 1.º DE MAYO. — A sus jugadores hoy, a las 14 horas, en calle Natalina N.º 1069.

ASOC. FEMENINA DE BASKETBALL. — Asamblea general mañana, a las 20 horas, en calle Moneda N.º 918.

LOMA BLANCA. — Reunión general, el miércoles, a las 21 horas, en calle Libertad N.º 644.

DEP. LIBERTAD. — Junta general, hoy, a las 10 horas, en su secretario, calle Galvez 998.

DEP. IMPERIO. — Asamblea general, hoy a las 10.30 horas en calle Sierra Bella N.º 1665.

CLUB DE RAYUELA. LOS MATEMATICOS. — Reunión general, hoy a las 10 horas, en calle Central N.º 1338.

## Div. Especial del Gimnástico frente al Unión Condell

Por la competencia infantil de football

Por el torneo oficial de la Asociación de Football Infantil, se jugarán hoy los matches que indicamos en seguida:

Cancha San Miguel:

Unión Condell con G. A. Prat. 10.15 horas: 2.ª infantil.

11 horas: 1.ª infantil.

12 horas: Especiales.

Director de turno, delegado del Germán.

Cancha Escuela de Artes:

Dep. Flecha con Germán. 10 horas: 2.ª infantil.

11 horas: Flecha con Ferroviarios, divisiones especiales.

Director de turno, señor Fuen-

Cancha Fea. de Gas:

Walter Müller con Alianza Juvenil. 9.30 horas: 2.ª infantil.

10.30 horas: Juveniles.

11.30 horas: D. Especiales.

Director de turno, Ferroviarios.

## UNION CORDILLERA SE COTEJARA CON EL DEP. VENECIA

Esta tarde en la cancha del Audax Italiano, sostendrán un encuentro amistoso de football los elencos representativos del Deportivo Unión Cordillera y Deportivo Venecia.

La reunión se iniciará a las 14 horas, con el match entre los terceros cuadros de los mismos clubes.

## NORMALINA se recomienda para combatir insomnio, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo.

Base: Veronal extracto valeriana y extracto manzanilla.

## Futuros cracks actuarán en el circuito pedestre que ha organizado el Badminton

A las 14.30 horas será dada la partida desde frente a la Embajada del Perú. — La prueba es en honor del país hermano

## LA CARRERA REGIRA POR EL SISTEMA DE HANDICAP

A las 14.30 horas de hoy, desde frente a la Embajada del Perú, se dará la partida del circuito pedestre que en homenaje a la independencia de este país ha organizado el Club Badminton. Los corredores cubrirán una distancia aproximadamente de 18 kilómetros, por las principales calles de la capital, para llegar al Estadio Nacional, donde estará ubicada la meta.

Se espera que la prueba, al cancelarse con éxito, pues aparte del elevado número de inscritos, se registró por sistema de handicap, para que así todos los corredores lleven una misma opción, sin distinción de categoría.

Los inscritos y el handicap. CAP. Detallamos en seguida la nómina de los inscritos como así mismo el handicap que llevarán:

Con 6 minutos: Del Tránsito: H. Rosales, M. Molina, J. Echegaray, E. Rojas, J. Silva. Del Suplementario: H. Gallardo, H. Mancilla.

Con 4 minutos: Del Royar: Guillermo Cebrera, E. Astorga, C. Morales, M. Osorio, H. Corvalán.

Los inscritos y el handicap. CAP. Detallamos en seguida la nómina de los inscritos como así mismo el handicap que llevarán:

Con 6 minutos: Del Tránsito: H. Rosales, M. Molina, J. Echegaray, E. Rojas, J. Silva. Del Suplementario: H. Gallardo, H. Mancilla.

Con 4 minutos: Del Royar: Guillermo Cebrera, E. Astorga, C. Morales, M. Osorio, H. Corvalán.

## LA COMPETENCIA DE FOOTBALL EN HONOR DE LA PRENSA LOCAL

El certamen de football que ha organizado el Deportivo Dávila Baeza en homenaje a la prensa local, proseguirá hoy en la tarde con el siguiente programa:

Cancha Corcolén:

13.40 horas: Este Lourdes II con Defensa de la Raza Central. Árbitro, José Ortiz, del Corcolén.

14.50 horas: Defensor Recoleta I con Perú. Árbitro, Oscar Villablanca, del R. Grande.

16 horas: Rancho Grande I con Salvador. De San Miguel I. Árbitro, Manuel Baeza, del Pob. Carmen.

Director de turno: Francisco Morales, del Corcolén.

Cancha Hospital Barros Luco:

13.40 horas: La Catalana II con Defensa de la Raza Central. Árbitro, Raúl Soto, del Petrarca.

14.50 horas: Perú Rufoa I con Defensa de la Raza Central I. Árbitro, C. Ceballos, de La Catalana.

16 horas: Petrarca I con Ame-

El viernes comenzarán a desarrollarse los programas deportivos que ha organizado el club Investigaciones, en homenaje de los señores Osvaldo Sagüés Olaya y Osvaldo Miranda Pinto. En efecto, se disputarán competencias de football, basketball, atletismo y ping pong.

Presentarán equipos la mayoría de los colegios particulares de la capital, destacando el Liceo Alemán, Hispano Americano, San Ignacio, Instituto de Humanidades, Instituto Zambra no, Erillia, etc.

Para casi todas las pruebas se cuenta con trofeos donados por la institución organizadora. La segunda etapa del certamen se verificará el próximo domingo 3 de agosto.

## ESPECTACULOS SUSPENDIDOS

Por el mal estado de las canchas, han quedado suspendidos los siguientes espectáculos deportivos anunciados para hoy:

Programas oficiales de football de la Sección Cadetes.

Los encuentros correspondientes al torneo especial de football que organiza la "Maestria El Viajante".

Partidos oficiales del campeonato de la Serie "B".

Partidos oficiales de la Liga Infantil de Football.

# Ultima semana

## de nuestros precios de Liquidacion

# Emerson 1941

**EN ONIX DE DISTINTOS COLORES**

5 tubos con rendimiento de 1 Super antena incorporada al receptor. Parlante electrodinámico. Control de volumen automático.

**\$ 98.- DE PIE \$ 82.- DE CUOTAS MENSUALES**

**PRECIOS REBAJADOS EN**

LAMPARAS DE COLGAR Y DE MESA, ANAFES, CALENTADORES DE CAMA, RELOJES, ESTUFAS, TOSTADORES, ENCRESPADORES DE PELO, PLANCHAS, ETC.

**DEPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLE DE NICE**

MATIAS COUSINO 136-144

SUCURSAL: AVDA. B. O'HIGGINS 966 SALON DE RADIO: AHUMADA ESQ. HUERFANOS

## SUIZOS GARANTIZADOS

**IMPORTADORA DE RELOJES**

Modelo: \$ 79, \$ 89, \$ 145, \$ 195, \$ 345, \$ 395, \$ 445, \$ 545

Para señora, Cronómetro garantido, con rubíes cromado, 15 rubíes cromado, 15 rubíes acero, 15 rubíes acero, 15 rubíes acero

Enviamos reembolso por provincias











## LAS FUNCIONES DE HOY DEL MUNICIPAL

La Compañía de Comedias de Alejandro Flores, que con tanto éxito viene actuando en el Teatro Municipal, anuncia para hoy tres obras que están llamadas a conseguir buenas concurrencias.

En matiné, se dará nuevamente la obra de Claude Farrère, adaptada a la escena teatral por Amadeo González, "La batalla".

En función vespertina, a las 8.30 horas, se dará la comedia dramática de Jean Cocteau, "Los monstruos salvajes".

En función nocturna, dedicada a la República del Perú, se reestrenará la comedia del escritor Felipe Sassone, "Calla porasón".

## LAS REVISTAS DEL CAUPOLICAN

Los programas dominicales de hoy de la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán se hacen con las representaciones de dos revistas de gran espectáculo, tituladas, "Piel de Rojo en el Caupolicán" y "Rubias Tropicales", con actuación de Carmencita Rodríguez, la Alondra de México y John Bux, el gran bailarín excéntrico del cuerpo de goma.

En matiné, se dará nuevamente la obra de Claude Farrère, adaptada a la escena teatral por Amadeo González, "La batalla".

En función vespertina, a las 8.30 horas, se dará la comedia dramática de Jean Cocteau, "Los monstruos salvajes".

En función nocturna, dedicada a la República del Perú, se reestrenará la comedia del escritor Felipe Sassone, "Calla porasón".

## Matinée gratis para empleados particulares

Hoy, de 10.30 a 12 horas, en el Teatro Caupolicán, se efectúa una función matinal de cine y variedades escénicas, dedicada a los empleados particulares y sus familias, clases obreras, estudiantes y niños pobres del sector San Diego-Matía.

## Carmencita Rodríguez, LA ALONDRA DE MEXICO, y John Bux, el gran bailarín EXCÉNTRICO DEL CUERPO DE GOMA hoy en el "Caupolicán"

Hoy a las 6.10 y 9.30, representaciones de dos revistas, "Piel de Rojo en el Caupolicán" y "Las Rubias Tropicales" con Suzy and June, lindas cantonistas húngaras

Aíres, los príncipes del baile flamenco, Gloria Libran, la gitana aristocrática, y Paco Reyes, el gran exímio: los galanes-cantantes Roberto Crobare y Efrén Capdevilla, las aplaudidas cantonistas mexicanas "Las Dos



JOHN BUX, el primer bailarín excéntrico del mundo, el gracioso hombre del cuerpo de goma y noche dominicales del "Caupolicán" en las dos nuevas revistas de gran espectáculo tituladas "PIEL DE ROJO EN EL CAUPOLICAN" y "LAS RUBIAS TROPICALES", con actuación de Suzy and June, lindas cantonistas húngaras de la Radio de Budapest.

RODRIGUEZ, recién llegados de Panamá, hoy actúan en vespertina y noche dominicales del "Caupolicán" en las dos nuevas revistas de gran espectáculo tituladas "PIEL DE ROJO EN EL CAUPOLICAN" y "LAS RUBIAS TROPICALES", con actuación de Suzy and June, lindas cantonistas húngaras de la Radio de Budapest.

MARIAS, la admirable cantante nacional Olimpia Le Roy, Betty Aranda, el gran cantor americano Buddy Day y su Swing-Band de quince instrumentistas, hoy actúan en vespertina y noche dominicales del "Caupolicán" en las dos nuevas revistas de gran espectáculo tituladas "PIEL DE ROJO EN EL CAUPOLICAN" y "LAS RUBIAS TROPICALES", con actuación de Suzy and June, lindas cantonistas húngaras de la Radio de Budapest.

## LAS TRES FUNCIONES DEL IMPERIO

Magnífica, por todos conceptos, es la comedia de Armando Moock, que Lucho Córdoba y Olvido Leguía, con su elenco del Imperio, han mantenido en escena, en este teatro por espacio de casi dos semanas.

"Julia Rocamora, candidata a regidora" es una de esas obras en que la hilaridad del público se continúa desde la primera escena hasta la última, sobre todo cuando son representadas por intérpretes de la calidad de Córdoba y Olvido Leguía, que en esta comedia están más allá de toda ponderación.

"Julia Rocamora, candidata a regidora", irá hoy nuevamente en las tres funciones: matiné,

a las 15.15 horas; tarde, a las 18.45, y noche, a las 22 horas.

"Rasputín en los Olivos", próximo estreno nacional de Lucho Córdoba

Una comedia de enorme comicalidad, debido al ingenio de los autores chilenos Alfonso Vial e Italo Martínez, "Rasputín en los Olivos", es el próximo estreno que prepara Lucho Córdoba con su conjunto del Teatro Imperio, y que subirá a escena la semana próxima.

Se trata de una comedia de tres actos, de gran originalidad y de mucha chispa, que ha entusiasmado a Lucho— gran seleccionador de obras de fina percepción— por el enorme partido que se le puede sacar a sus chistosas escenas, repletas de situaciones que producirán carcajadas de hilaridad.

Como siempre, Lucho Córdoba está preparando la obra para presentarla con mucha propiedad y hermosísimas decorados.

## Pedro Vargas

El "Cantante de América", Pedro Vargas se presentará hoy en sus últimas funciones dedicadas a la juventud, en la matiné de los Teatros Central y Santa Lucía.

El tenor mexicano ha despertado un verdadero delirio en el público en todos los teatros en que se ha presentado, y especialmente el mundo infantil ha pedido con insistencia que se ofrezcan funciones a los jóvenes, para escuchar a su gran favorito.

Hoy los Teatros Central y Santa Lucía accederán a estas reiteradas peticiones, dando ocasión a todos los menores que no han podido escucharlo antes, de deleitarse con las hermosas canciones de su repertorio. Pedro Vargas actuará en ambos teatros en combinación con cine.

## El recital poético de Teresa de Oros

Como se venía anunciando, el viernes último se verificó, en la Sala de la Dirección Superior del Teatro Nacional, el recital poético de Teresa de Oros, cuyo desarrollo fue de gran interés, y que causó al público, dejando en él una grata y satisfactoria impresión. El arte de la declamación, que exige en quien lo cultiva un gusto exquisito y aptitudes y condiciones que sean capaces de darle una personalidad, tiene en Teresa de Oros una cultora de gran escuela, pues une a su facultad interpretativa una dicción clara y una voz de agradable timbre. Hubo en su recital interpretaciones magistrales, como la de los poemas: Rayito de Luna y La Quintanilla de Daniel de Vaca; Corra el Anillo de Washington Espejo; Parábola de la Locura de Antonio Spineti; Fuga de Santos Chocano, que nada tiene que envidiarle a las recitadoras extranjeras que, periódicamente, nos visitan, y a quienes el público no escatima aplausos. Sin embargo, debemos anotar de pasada, que una mejor interpretación, dada a su voz mayor sonoridad, sobre todo en el registro alto, eliminando cierta debilidad que se nota en éste en los períodos más o menos largos, lo cual se colocaría, de golpe, en

## LAS TRES FUNCIONES DE HOY DEL TEATRO COLISEO

Variedad e interesante es el programa que ha confeccionado para hoy en sus tres funciones el Teatro Coliseo.

En la matiné, la Compañía de Comedias Cómicas 1941, pondrá en escena la comedia de Garreaux y Vargas, titulada "Petición de mano", y el cine proyectará el último episodio de la serie "Los misterios de Chan".

En la función vespertina, a las 8.30 horas, se dará la comedia de "La escalera secreta", y "Nancy".

En las funciones de tarde y noche las huérfanas de teatro, Lira ofrecerán una nueva interpretación de "Petición de mano", y se pasará un programa de cine con las películas "Los hijos de la noche" y "Última juventud".

## EL TEATRO MANUEL RODRIGUEZ

Muy en breve se contará también entre los teatros modernos de Santiago el Teatro Manuel Rodríguez, una sala de espectáculo cuya construcción cuesta alrededor de tres millones de pesos, contando sus reparticiones con el máximo de comodidades para los espectadores.

El Teatro Manuel Rodríguez está ubicado en la calle Simón Bolívar esquina de la Plaza Manuel Rodríguez. Este nuevo teatro es propiedad de la Cia. de Seguros "La Chilena Consolidada", y es a la vez el primer plano entre nuestras recitadoras americanas, a las cuales ya en expresión y sentimiento.

## CERVANTES MARTES



Una pareja inolvidable!  
Irene Carv  
DUNNE ★ GRANT

Esta cinta irá exclusivamente durante toda la semana en la sala Cervantes y su estreno oficial se hará en Agosto, en dos grandes teatros.

Dada su categoría excepcional, el precio durante esta semana será de \$ 12.00.

## LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

3 P. M. PEDRO VARGAS el "Cantante de América", y  
CASTA BRAVIA (Mayores y menores)  
6.30 P. M. 10 P. M. La chica del Crillón (Sólo para mayores)

2.45 P. M. Dueña de su destino y 3. a de EL ARQUERO VERDE (Sólo para mayores)  
6.30 P. M. 10 P. M. La chica del Crillón (Sólo para mayores)

2.30 P. M. SANDY CASA A SU MADRE, 1. a de EL JINETE ROJO y 2. a de EL ARQUERO VERDE (Mayores y menores)  
6.30 P. M. 9.30 P. M. La chica del Crillón (Sólo para mayores)

2 P. M. CASTA BRAVIA, 1. a de EL ARQUERO VERDE y 2. a de CONQUISTADORES DEL OESTE (Mayores y menores)  
6 P. M. 9.30 P. M. "LA CASA DE LOS CUERVOS" y "EL MONSTRUO DIABOLICO" (Sólo para mayores)

3.15 P. M. - 6.45 - 10 P. M. "Sigue la chistosa comedia de Armando Moock!"  
"JULIA ROCAMORA, CANDIDATA A REGIDORA"  
Nuestro triunfo cómico de Lucho Córdoba.  
(Local, minúsculas en venta)

## 6.º aniversario del Sindicato Circense

Ayer, con motivo de cumplir seis años de vida, el Sindicato Circense de Chile, sus asociados estuvieron de fiesta.

En su salón social de Compañía 1486, se celebró, a las 10 horas, una sesión a la cual asistió todo el directorio y cerca de un centenar de socios. El presidente del Sindicato, don Luis Caro, dió cuenta de la marcha de la institución, y dió a conocer la labor societaria que estaba desarrollando el actual directorio.

A continuación, hablaron los señores Sánchez, Hassan, Romero y Z. Hinojosa y Sanabaz. Inmediatamente después de este acto, se organizó una romería hasta el Cementerio General, en donde fueron visitadas las tumbas de los artistas fallecidos. Ernesto Echiburú, Ignacio Wallace, Momó Moura y Nicolás Matutana, haciendo uso de la palabra, en esta ocasión, varios sindicalizados.

A las dos de la tarde, una numerosa comisión de artistas se trasladó hasta la Casa del Niño para ofrecer una matiné gratuita a los niños de ese plantel.

Allí se desarrolló un interesante programa de variedades, en medio de la alegría y aplausos de los niños presentes. Antes de retirarse los artistas, la Superiora de la Casa del Niño, les manifestó su agradecimiento. Esta actitud del Sindicato Circense ha sido vivamente comentada por la opinión pública, dejando un destello de simpatía para estos artistas que tuvieron tanta bella idea.

A las 17 horas, en el salón del Centro Social O'Higgins, se sirvió una onces-comida, que resultó brillantísima, por la buena presentación del acto, y por la alegría general de los asistentes.

## Eximio conjunto español

Uno de los mejores conjuntos de baile de rango español que nos han visitado últimamente, sin duda alguna, el formado por "Iberia Orquesta" y "Las Trillizas Verrá", cuya actuación en los escenarios de la capital ha merecido aplausos unánimes de la crítica y del público. Estos dos representantes del arte español, actuarán hoy en el escenario del Teatro Andalus, presentando nuevos motivos coreográficos con lujosas toallas típicas, confeccionadas ex profeso para cada baile regional. "Don Pánfilo" ha preparado para esta noche un novísimo programa. Para mañana lunes, el "Patio Andaluz" prepara una interesante novedad.

## Beneficio pro hijos de los carabineros

La próxima semana, en el Teatro Caupolicán, la entidad chilena Córdon realizará un espectáculo de beneficencia pro Refugio Cordillero de los hijos tuberculosos de los Carabineros de Chile, gestión que patrióticamente auspicia el Ministro del Interior, y en cuyo programa tomarán parte todos los elementos artísticos extranjeros y nacionales de dicha empresa.

El beneficio pro carabineros en el Caupolicán, lo tiene a su cargo el mayor-jefe de la 6.ª Comisaría, don Enrique Rojas, secundado por la oficialidad a su cargo.

**HOY SPLENDID**  
3 P. M. 6.30 - 10. P. M. MAYORES  
"GENTE DE CIRCO" con Henry FONDA  
Linda DARNELL  
20.ª Centuria FOX

**HOY** EXTRAORDINARIA MATINEE INFANTIL  
"NICK CARTER, EL GRAN DETECTIVE"  
NOTICIAS

## Martes CONTINENTAL

¡UN HURACAN DE PASIONES EN EL HURACAN DEL OCEANO!

El director de "Viñas de Ira" y de "La diligencia", John Ford, nos ofrece su obra máxima, basada en el drama de Eugene O'Neill

La tragedia de los hombres a quienes el destino ha condenado al infierno viviente de la sentina de un barco, que llevan en su interior otro infierno de pasiones encadenadas

John Ford's, basada en la novela de EUGENE O'NEILL'S

**HOMBRES DE MAR**

JOHN WAYNE · MITCHELL · HUNTER

**DEANNA DURBIN**  
en un aspecto nuevo!!  
Ayer la admiramos como muchacha...  
Admirémosla ahora como mujer, ¡y qué mujer!

**Deanna Durbin**  
en "Surza Sere"  
con Franchot TONE Robert STACK

**Martes CENTRAL SANTA LUCIA**



# REAL-VICTORIA-SANTIAGO

TELÉFONO 65555 TELÉFONO 60198 TELÉFONO 88888

**MAÑANA A LAS 11 A. M.**  
Entrada general \$ 2.00  
Bautista presentaciones de la  
Compañía Infantil de Revistas  
del ANGELO LUIS.

**MATINEE TARDE Y NOCHE**  
"EL AMOR NO ES  
COMEDIA"  
(Mayores de 13 años)  
P. O. B.  
James Stewart y Ros-  
salind Russell

**SELECCIÓN A LAS 3 P. M.**  
TARDE A LAS 6.30 P. M.  
NOCHE A LAS 10 P. M.

Sigue la comentada película  
Warner Bros. de un argumen-  
to irresistible, arrollador y lle-  
no de sorpresas por el actor de  
la personalidad JOHN GAR-  
FIELD y la bella y sugerente  
BRENDA MARSHALL.

**SENDEROS OPUESTOS**  
(Para mayores)

Además: como complemento  
LA JUVENTUD APRENDE A  
VOLAR, corto sensacional,  
aplaudido en todos los teatros  
de los EE. UU.

**MATINEE A LAS 3 P. M.**  
(Mayores y menores)  
La más cómica de las pe-  
lículas argentinas, por el "sa-  
de la gracia P. L. ARIAS, Eie-  
na Lucena y Rafael Frontaura  
"NAPOLEÓN"  
Dibujos, Noticias, descrip-  
tivas, etc.

**TARDE Y NOCHE**  
Penúltimas exhibiciones del  
film de actualidad:  
"PETROLIO"  
por Fernando Borel y Ge-  
bastian Chola

Mañana vermouth: Fundación  
pro construcción Parroquia de  
Zapallar. Cine y Recital poe-  
tico por Manuel de Góngora.

## TEATRO MUNICIPAL

MAÑANA LUNES 28 - A LAS 6.45 P. M.  
PRIMER RECITAL BEETHOVEN  
del gran pianista chileno de fama mundial:

# ARRAU

LOCALIDADES EN VENTA: BOLETERIA. TEL. 31407

## "ENTRE DOS LUCES"

LA MAS ALTA CREACION DE JEAN GABIN

TRIUNFO FILMS tiene como reservas valiosísimas las más gran-  
des películas francesas que alcanzaron a filmarse antes de la actual  
conflagración europea. Puede decirse que Triunfo Films posee el más  
precioso tesoro cinematográfico del mundo.

"ENTRE DOS LUCES" es una de estas obras. Presentada el lue-  
nes pasado en el sexto aniversario del teatro Santiago, produjo admira-  
ción general, casi diríamos, estupor.

La tragedia sorda del protagonista que, por celos y por una  
crisis de nervios rotos, mata a su rival y se atrinchera contra la poli-  
cía, lleva en sí una grandeza extraña y un dolor que sólo un hombre de  
mucho temple puede soportar.

Jean Gabin, con ese temperamento férreo de que dispone y esa  
sobriedad de su expresión, llega en "Entre dos luces" al plano más alto  
al que puede llegar un intérprete de la pantalla.

El público lo admiró en "La bestia humana" y apreció sus facul-  
tades en "El muelle de las brumas", bajo la dirección de Marcel Carné.  
Ahora este mismo eminente director lo conduce a la cumbre de  
la gloria y hace de él la figura más completa y perfecta del cine dra-  
mático.

Triunfo Films, unida a la Compañía Chilena de Espectáculos, ha  
resuelto presentar esta producción en dos de sus teatros de estreno,  
Real y Victoria, como un homenaje a sus méritos y como un medio de  
ampliar rápidamente su divulgación.

"ENTRE DOS LUCES" lleva también en el reparto a Jules Berry,  
el genial cínico de la pantalla; Jacqueline Laurent, juvenil y hermosa  
estrella; Arletty, de poderosa seducción, y muchos otros elementos de  
prestigio.

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

# Martes

# REAL

# SANTIAGO

## METRO

UNA PELICULA ESTUPENDA  
**ANN SOTHERN**  
lan HUNTER - Roland YOUNG  
EN **DULCE ENTREMETIDA**  
MAYORES DE 13 AÑOS

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA  
Colonial Matinée Infantil

1.0 Noticiario Inglés. 6.0 Noticiario Metro.  
2.0 Todo por una fosa. 7.0 Altas melodías.  
3.0 Saqueos las muelas. 8.0 y 9.0 Escalando Altu-  
4.0 Ciencias populares. ras por los 3 Chifla-  
5.0 Alma grandiosa. 10. Vivir y coleando.  
PRECIO UNICO: \$ 2.00

**T. MUNICIPAL**  
COMPANIA NACIONAL  
Alejandro Flores  
13 GRANDES FUNCIONES!  
MATINEE 3.30  
16. a representación del inten-  
so drama de Farrere:

## LA BATALLA

VERMOUTH 6.45  
sensacional éxito de la formidable comedia dramática  
de Jean Cocteau:  
**LOS MONSTRUOS SAGRADOS**  
NOCHE A LAS 10:  
Función de gala en homenaje al  
ANIVERSARIO DEL PERU  
Con asistencia de las autoridades y Cuerpo Diplomático  
Estreno de la comedia de F. Sassone:  
**¡CALLA CORAZON!**  
RECITAL por Juan Carlos Croharé

## REVISTAS BALMACEIDA

Fono 88768 - HOY a las 6 y 9.30, mayores. CINE  
EN CASTELLANO-INGLES: "EL TI MU-  
ROZ y chileno RAFAEL FRONTEIRA en VOLVER A  
VIVIR y además, JEAN ARTHUR en EL DIABLO Y  
LA STA. Además en escena Balmaceda:

**EL COMICO PIRIPIPI y su DUETTO MUSICAL**  
Alex Valle, peruano; Pepe Olivares, chileno; Gloria  
del Castillo y 10 bailarinas en la nueva revista:

**MUJERES DIABOLICAS**  
\$ 4.00 Plateas; \$ 2.80 Balcon y \$ 1.20 Galerías  
MATINEE BALMACEIDA: Hoy 2.10, menores, PAUL  
MUNI en EL RENEGADO y tres seriales: "Conquis-  
tadores del Oeste; primera función AGUILA INVEN-  
CIBLE, 4. a; CHINO FU MAN CHU, 7. a y El Pato  
Donald.

## MATINEE CAUPOLICAN

HOY a las 3.10 en matinee del CAUPOLICAN, me-  
nores, con ERROL FLYNN en EL HALCON DE LOS  
MARES. Además, iniciación nueva serial, espaldas  
1 y 2 de

**LOS CONQUISTADORES DEL OESTE**  
También EL AGUILA INVENCIBLE, 4. a; y CHINO  
FU MAN CHU, 7. a y Don Pato Donald.

## T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 2.30: GRAN MATINEE (pa-  
ra mayores y menores)  
FRENTE A LOS HURACANES,  
emocionante cinta por Freddie  
Bartolomew y los preciosos di-  
bujos en colores de Walt Disney  
"Cazado" y "La fantasma", "La  
llama" y "La peña", "Pescadores  
de estrellas", "El lado bueno de  
Donald", "Sinfonía de coral" y  
"Donald juega al golf".  
NIÑOS \$ 1.00 GRANDES \$ 2.00  
BALCON \$ 1.00  
6.30 y 9.45: La más grandiosa  
y divertida creación de CATITA  
(para mayores):  
**YO QUIERO SER  
BATACLANA**  
Tarde: Plata numerada \$ 4.00  
Balcon numerado \$ 2.60  
Noche: Plata 3.60 Balcon \$ 2.60  
Entradas en venta desde las  
10 A. M.

## BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 27 DE JULIO DE 1941  
HORA CHILENA  
25.38 metros - 11.82 mgs.  
31.35 metros - 9.51 mgs.  
18.40 Anuncios en castellano y  
portugués.  
19.45 Noticias en portugués.  
19.50 Charla en portugués.  
19.55 El Cuarteto Hirsch  
19.55 Noticias en castellano.  
20.00 Noticias en portugués.  
20.15 Resumen en portugués de  
los programas de la sema-  
na.  
20.20 Charla breve en portugués.  
20.30 Concierto Sinfónico Domi-  
nical.  
21.15 Diálogos contemporáneos.  
21.30 Recital a dos pianos, por  
Mary y Geradine Peppin.  
22.00 Noticias en castellano.  
22.15 Resumen en castellano de  
los programas de la semana  
22.20 Charla breve en castellano  
22.30 Fin de la transmisión.  
Se puede escuchar el programa  
irradiado a Norte América, desde  
las 18.20 a 6.45, hora chilena, en  
las ondas de 31.32 y 25.83 metros

## T. PRINCIPAL

LA VUELTA  
AL MUNDO  
EN 60 MINUTOS

## - HOY -

LA BATALLA DEL ATLANTICO  
NOTICIARIO CHILENO (I.C.E.) con  
EL TEMPORAL EN TALCAHUANO. ÚLTIMA HORA!  
VARAMIENTO DEL VAPOR PERU

**EL PATO DONALD!!** en "EL  
ASERRADOR"

Los últimos noticiarios de la guerra

Después de las 18 horas (no recomendable para señoras)  
**UNA NOCHE EN EL TABARIN  
DE PARIS**

**¡¡¡ NIÑOS !!!**  
En la MAÑANA, agregado a nuestro programa COMPLETO  
LAUREL Y HARDY en:  
**"¡ VAYA UN AMIGO !"**  
Niños hasta las 14 horas: \$ 1.00  
De 14 a 18 horas: \$ 2.00

**ENTRADA PERMANENTE**  
De 11 a 24 horas

## VICTORIA Martes

LA PELICULA MAS SENSACIONAL DE ESTE ULTIMO  
TIEMPO, LA OBRA QUE SE MANTUVO DURANTE CA-  
TORCE SEMANAS SEGUIDAS EN EL TEATRO "GLOBE"  
DE NUEVA YORK



UNA PRODUCCION DE ESPIONAJE DE APASIONANTE INTERES:  
**"EL TREN NOCTURNO"**

MARGARET LOCKWOOD, REX HARRISON, PAUL von  
HERN REID, BASIL RADFORD y NAUTON WAYNE

Este film soberbio realizado en los estudios de la 20th Cen-  
tury Fox de Wembley, Inglaterra, fué dirigido por el famoso di-  
rector inglés CAROL REED y ofrece un conflicto tan curioso,  
tan nuevo y tan impresionante que el público declara no haber vis-  
to nada mejor en su género. Pasará un rato de honda sensación  
viendo esta película.

## GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

<p><b>TEATROS</b></p> <p><b>BALMACEIDA.</b> - Artesanos Teléfono número 88768. Matinee: El renegado; Conquis- tadores del Oeste y Aguililla Inven- cible. Vermouth y noche: "Mujeres diabólicas". Matinee: La señorita y el diablo y Volver a vivir.</p> <p><b>CAUPOLICAN.</b> - San Diego Teléfono número 51376. Matinee y noche: Gran Com- pañía de Revistas Internacionales del Ritmo Loco. Matinee: El halcón de los ma- res. Conquistadores del Oeste y Aguila Invenible. Vermouth y noche: "Peleas rojas en el Cau- polican" y "Rubias tropicales".</p> <p><b>COLISEO.</b> - Compañía de Cine y Revistas. Teléfono número 1940. Matinee: Vermouth y noche: "Cine de Niños" y Cine.</p> <p><b>CENTRAL.</b> - Matinee: Pedro Pato y Cine.</p> <p><b>IMPERIO.</b> - Estado No. 239. Teléfono número 80130. Matinee: Vermouth y noche: "Mujeres diabólicas". Matinee: Candidata a "Mujeres".</p> <p><b>MUNICIPAL.</b> - Agustinas es- quina de San Antonio. Tel.: 84407. Matinee: Alejandro Flores. Matinee: Función de Gala Home- naje al Perú y "Calla corazón".</p> <p><b>SANTA LUCIA.</b> - Matinee: Don Vargas y Cine.</p>	<p><b>AMERICA.</b> - Ruble 390. Teléfono número 52443. Matinee: Conquistadores del Oeste y Tambor de Fu Man Chü. Vermouth y noche: Yo quiero ser batlacana y Gente de circo.</p> <p><b>ALAMEDA.</b> - Delicias 2987. Teléfono número 91254. Matinee: Casta bravia; El ar- quero verde, 1. a, y Conquis- tadores del Oeste, 6. a función. Vermouth y noche: La casa de los cuervos y El monstruo dia- bólico.</p> <p><b>ALCAZAR.</b> - Brasil 373. Teléfono número 80122. Matinee: El audaz desconocido; El arquero verde, 1. a, y Conquis- tadores del Oeste, 6. a función. Vermouth y noche: La casa de los cuervos y Sirenas de Gran Ho- tel.</p> <p><b>APOLO.</b> - Victoria 763. Teléfono número 1745. Matinee: El llanero; Rancho del Pinar y Fu Man Chü. Ver- mouth y noche: Más allá de la tumba y Los hijos de la no- che.</p> <p><b>AVENIDA.</b> - Vicuña Macken- na 624. Teléfono 84966. Matinee: Oro del cielo; El ar- quero verde, 1. a, y Conquis- tadores del Oeste, 6. a función. Vermouth y noche: La casa de los cuervos y Sirenas de Gran Ho- tel.</p> <p><b>MATTA.</b> - Avenida. Matinee: Dulce ilusión; Estre- llita del Para y Sueño de Fu- man Chü. Vermouth y noche: Yo quiero ser batlacana y Así termina la noche.</p> <p><b>BAQUEDANO.</b> - Plaza Es- tadística. Teléfono 65050. Matinee: Bajo las olas; Andy Hardy, tenorio; y El arquero verde, 3. a función. Vermouth y noche: Te quiero otra vez y Virginia.</p> <p><b>BRASIL.</b> - Plaza Brasil. Teléfono número 80306.</p>	<p>Matinee: Siete linetes de la Victoria; Conquistadores del Oeste y Tambor de Fu Man Chü. Vermouth y noche: Conquis- tadores de Broadway y Vol- ver a vivir.</p> <p><b>BOLIVAR.</b> - Tarapacá 761. Teléfono número 60985. Matinee: Dolor que redime; De la misma sangre y La vuelta del Cicso Kid. Vermouth y no- che: Dimelo cantando y La dama del cabello rojo.</p> <p><b>BLANCO ENCALADA.</b> - B. Encalada 28. Teléfono 61767. Matinee: Handy Harry, teno- rio; Hermanitos del diablo; Con- quistadores del Oeste, 1. a, y Aguila Invenible, 5. a función. Vermouth y noche: La casa de los cuervos y Cuatro madres.</p> <p><b>CARRERA.</b> - Delicias 2151. Teléfono número 80885. Matinee: Tarzan y su com- pañía; Pájaros bobos; Aguililla Invenible, 5. a función, y Con- quistadores del Oeste, 6. a fun- ción. Vermouth y noche: Te quiero otra vez y Virginia.</p> <p><b>CENTRAL.</b> - H. Estancia 930 Teléfono número 60900. Matinee: Casta bravia y Pedro Vargas. Vermouth y noche: La chica del Crillón.</p> <p><b>CERVANTES.</b> - Matías Cou- sido 134. Teléfono 89615. Matinee, vermouth y noche: La chica del Crillón.</p> <p><b>COMEDIA</b> ROTATIVO DE 11 A 24 HO- RAS. NOTICIARIO METE- O Y UFA. ADEMÁS: SEIN- AGREGADOS Precios: \$ 3.00 Platea ba- ja; \$ 2.40 platea alta.</p> <p><b>CENTINENTAL.</b> - Plaza Bul- nes 41. Teléfono 81525. Matinee: Dama de su destino; El arquero verde, 3. a fun- ción.</p>	<p>noche: Más fuerte que el or- gullo y Convoy.</p> <p><b>FRANKLIN.</b> - San Diego 2117. Teléfono número 50754. Matinee: Oro del cielo; Aguililla Invenible y Tambor de Fu Man Chü. Vermouth y noche: Gente de circo y Hermanos Marx en el Oeste.</p> <p><b>HOLLYWOOD.</b> - Avenida Ira- razaval 12900. Teléfono 43289. Matinee: Sandy casa a su ma- ma; El linete rojo, 1. a fun- ción, y El arquero verde, 2. a función. Vermouth y noche: La casa de los cuervos y El diablo y la señorita.</p> <p><b>LO FRANCO.</b> - Carrascal 4604. Teléfono N.º 82705. Matinee: El halcón de los ma- res; El tren desaparecido, 1. a, y Tambor de Fu Man Chü, 2. a función. Vermouth y no- che: La caría y Más allá de la tumba.</p> <p><b>IDEAL CINEMA.</b> - Mapocho 4117. Teléfono número 92185. Matinee: Marineros de agua dulce; Conquistadores del Oeste, Aguila Invenible y Fuerza y Justicia. Vermouth y noche: La marca del sorro y Convoy.</p> <p><b>IMPERIAL.</b> - San Diego 1134. Teléfono número 50964. Matinee: Despertar del mundo; El nene de Pepita; Conquis- tadores del Oeste y Aguililla Invenible. Vermouth y noche: La casa de los cuervos y Yo quiero ser batlacana.</p> <p><b>IRIS.</b> - Castro 130. Teléfo- no número 80336. Matinee: El halcón de los ma- res; Perro y la papadilla y Aguila Invenible. Vermouth y</p>	<p>noche: Si yo fuera rica y Con- quistadores de Broadway.</p> <p><b>ITALIA.</b> - Av. Bilbao esq. Av. Italia. Teléfono 41853. Matinee: Oro del cielo; El nene de Pepita; Conquistadores del Oeste, 4. a, y El Aguililla Inven- cible, 1. a función. Vermouth y noche: Yo quiero ser batlacana y Hermanos Marx en el Oeste.</p> <p><b>METRO.</b> - Bandera con Unión Central. Teléfono 83361. Matinee, vermouth y noche: La dulce entremetida.</p> <p><b>MINERVA.</b> - Chacabuco 778 Teléfono número 91464. Rotativas de 14 horas adelante. Matinee: Campesin Invenible; La campaña ardiente; Tambo- res de Fu Man Chü. La som- bra misteriosa. Rotativa de 8 en adelante. La marca del sor- ro y Volver a vivir.</p> <p><b>MIRAFLORES.</b> - Miraflores 378. Teléfono N.º 30909. Matinee: La usurpadora; Vol- ver a vivir. Vermouth y noche: Yo quiero ser batlacana y La usurpadora.</p> <p><b>MONUMENTAL.</b> - Av. 800 O'Higgins 2943. Telé. 91355. Matinee: Los hermanos del diablo; Andy Hardy, tenorio; Aguila Invenible y Conquis- tadores del Oeste. Vermouth y noche: Ay, que rubia y Yo quiero ser batlacana.</p> <p><b>NACIONAL.</b> - Independencia 501. Teléfono número 63583. Matinee: Hermanitos del dia- blo; Andy Hardy, tenorio; Conquistadores del Oeste y Aguililla Invenible. Vermouth y noche: Gente de circo y Cuatro ma- res.</p> <p><b>NOVEDADES.</b> - Gral. Körner esq. Av. Portales. Tel. 90290. Matinee: Napoleón, el renega- do y El Aguililla Invenible, 5. a función. Vermouth y noche: La caría y Si yo fuera rica.</p>	<p><b>NUNOA.</b> - Avda. Irarrazaval, 2706. Teléfono N.º 43132. Matinee: El puente de Water- loo y La Dama de las Came- llas. Vermouth y noche: Gen- te de circo y Fruto dorado.</p> <p><b>ORIENTE.</b> - Providencia esq. Pedro Valdivia. Fono 41345. Matinee: Sandy casa a su ma- ma; El linete rojo, 1. a función. Vermouth y noche: Cuatro ma- res y Hermanos Marx en el Oeste.</p> <p><b>O'HIGGINS.</b> - San Pablo esq. Cummings. Teléfono N.º 8529. Matinee: Oro del cielo; Cinco huerfanitas; Aguililla Invenible, 4. a función, y La vuelta de Fu Man Chü, 5. a función. Ver- mouth y noche: El monstruo diabólico y El diablo y la señorita.</p> <p><b>PORTUGAL.</b> - Av. Portugal con 10 de Julio. Fono 51473. Vermouth y noche: La casa de Matinee: Sandy casa a su ma- ma; El linete rojo, 1. a función. Vermouth y noche: El mon- struo diabólico y El diablo y la señorita.</p> <p><b>PRINCIPAL.</b> - Ahumada 162 Teléfono número 83572. Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.</p> <p><b>PROVIDENCIA.</b> - Manuel Monte 62. Teléfono 46073. Matinee: Desfile de primavera; Mujer civilizada y Tambor de Fu Man Chü. Vermouth y no- che: Cuatro madres y El dia- blo y la señorita.</p> <p><b>REAL.</b> - Compañía N.º 1078. Teléfono número 65385. Matinee: Oca del Anillo Luis Matinee, vermouth y noche: El amor no es comedia.</p> <p><b>RECOLETA.</b> - Recoleta 507. Teléfono número 63874. Matinee: Trade Horn; Bajo las olas; Conquistadores del Oeste y Aguililla Invenible. Vermouth</p>	<p>y noche: Gente de circo y Yo quiero ser batlacana.</p> <p><b>REPUBLICA.</b> - Av. Republi- ca 239. Teléfono 93613. Matinee: Beau Geste, Trovador de la radio y Conquistadores del Oeste. Vermouth y noche: Cua- tro madres y Yo quiero ser ba- tlacana.</p> <p><b>RIALTO.</b> - Pedro de Valdivia 3346. Teléfono número 41677. Matinee: La caría; Más allá de la tumba y Serial. Vermouth y noche: Cuatro madres y Con- quistadores de Broadway.</p> <p><b>SANTIAGO.</b> - Merced 839. Teléfono número 66444. Matinee: Napoleón. Vermouth y noche: Petróleo.</p> <p><b>SAN MIGUEL.</b> - Avda. Cen- tral 1202. Teléfono 53275. Matinee: Quien dijo miedo; Chaplin en la calle de la paz; Aguila Invenible y Tambor de Fu Man Chü. Vermouth y noche: La marca del sorro y Historia de una noche.</p> <p><b>SELECCIÓN.</b> - Chacabuco 1178. Teléfono número 92194. Matinee: Ruge la multitud; En cuartero misterioso; A trabajar muchachos; Conquistadores del Oeste y Aguililla Invenible. Ver- mouth y noche: Yo quiero ser batlacana y Si yo fuera rica.</p> <p><b>SANTA LUCIA.</b> - B. O'Higgins esq. San Isidro. Fono 89001. Matinee: El audaz desconocido; El linete rojo, 2. a función y Mujeres diabólicas. Vermouth y noche: La chica del crillón.</p> <p><b>SEPLIND.</b> - Hu. Canos 1048 Teléfono número 85516. Matinee: Xdr. Car. y Gran Detective. Vermouth y noche: Gente de circo; Noticiario y Agregados.</p> <p><b>VALENCIA.</b> - Plaza Chacabuco - Teléfono número 61337.</p>
---	---	---	---	--	---	---







AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81.-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 27 DE JULIO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

**C**HATA, casi primitiva, arrastraba su vida inútil por los bodegones del fundo, donde, en tiempos de cosecha, limpiaba los granos de la tierra fecunda. Vivía de "allegada" en una casa de fiestas que dormía su borrachera a la orilla del camino polvoriento, y miraba oblicuamente los trenes y las personas vagabundas, por sus entornadas ventanas, saludando con el largo bostezo de su azaña y desventajada puerta. A un lado un saque barba el suelo y era, como la casa, de una lamentable decadencia.

A toda hora del día sobre el mugriento mostrador iban y venían los potrillos de licor, y en confuso hacinamiento, por los oscuros rincones del cuarto, se iban amontonando los borrachos a lagrimear cosas tristes o a jurar obscenidades, mientras jugaban al monte o se dormían echados en el suelo. Y en este medio amargo y brutal se arrastraba la vida miserable de esta pobre bestia de mujer abandonada, la Brigida.

Sus ojillos saltones bajo las cejas despopiladas, y el pelo graso, siempre en mechetas laicas sobre el rostro, acusaban el desorden de su persona y de su vida semiborracha.

Dormía en un montón de sacos mal olientes, en un rincón de la enorme pieza, a la cual jamás entraba un errante rayo de sol, con los mismos harapos lamidos que envolvían, día y noche, sus carnes fofas y cansadas. De qué honda quebrada, en qué rancho perdido y miserable nació, bajó después, repitiendo, este ser informe, que arrastraba, contorsionaba su pobre cuerpo a cada paso que daba! Preguntas más desoladoras y honda que su vida y más amarga que toda ella, pues si existía la desesperanza del origen, estaba aún más viva y desoladora la desesperanza del fin. Cosa que vino rodando si saber quién la precipitó ni en qué fondo y amargo abismo caerá!

Ese día gris, sucio de barro y de cielo, era para la pobre más pesado que los otros. Charcos tristes, reflejando cielos opacos, salpicaban el camino hacia la hacienda, y a través de ellos, amoratada de frío, encogida en la miseria de sus trapos, iba hacia la faena diaria. Sol, librándose aquí, embarrándose allá, llegaba a la bodega a apartar montones enormes de papas, y en el suelo húmedo se arrellanaba sin pensar en nada, ajena a las otras mujeres sanas y jóvenes que retaban su miseria con la insolencia de sus cuerpos plétreos. Las miraba hacer con la mirada bovina, de buey cansado, que ya no se queja del yugo, no sé si por saberlo necesario para su vida, sin sentir ya su peso. En vano el sol limpiaba violentamente el cielo y entredándose en las altas ventanas de las bodegas entraba de lleno en su rincón. Las otras mujeres, como si de repente asistieran la gran fuerza de la vida, conversaban, locuaces y ruidosas, de sus pequeños problemas, y algunas la miraban oblicuamente, con desprecio, azaña, compasión quizá. Los ojillos saltones brillaban, pero la boca deformada se plegaba en un rictus de cansancio, y era

imposible que algo la sacara de su silencio. Ninguna palabra soez de sus compañeras tenía ese poder. Sólo con el mayor-domo cruzaba frases dificultosas cuando éste iba a vigilar el trabajo.

Sonó la campana, ampliando la sonora vibración en el día ya brillante, y las mujeres fueron lentamente por el "rancho". Los árboles irradiaban luces nuevas, y la tierra olorosa se esponjaba evaporando la fuerte esencia de la lluvia. Como un largo latigazo, el agua azotó los álamos casi despojados, e iban las mujeres indiferentes, pisoteando las últimas hojas. La Brigida se quedó atrás, apegada a las altas rejas que hurtaban del camino el parque, las casas de la hacienda. Esos eran los únicos minutos conscientes de su vida.

Todos los días, a la misma hora, pegaba la cabezota inexpressiva a las rejas, y la mirada se le perdía en la visión sobrehumana de otro mundo. A lo lejos, la casa dibujaba su silueta blanca, y de la escalinata amplia y elegante partían los infinitos caminos del parque. Por uno de ellos, venían sonriendo unos pies desnudos, y la pobre sentía que pisaban en su corazón; entonces desahucaba sus ojos para divisarlos.

Menudos, menudos, se acercaban; ella ya los tenía en su cansada retina. Timidamente alzaba los párpados, y los ojos se quedaban prendidos en el vestido azul. Allí estaba ahora la cosa radiante. El pelo liso recogido en trenzas se encendía en luces de oro, mientras la cara bondadosa y espiritual iluminábase como una gran limosna. La Brigida, con los dedos agarratados en la reja, no respiraba.

—Buenos días.

Algo confuso, gutural, salía de su boca; torpes palabras que no se atrevían a modularse, temerosas de romper el infinito encanto del sonido.

—¿Te sigo contando el milagro de Julieta, la historia del Niño de Oro?

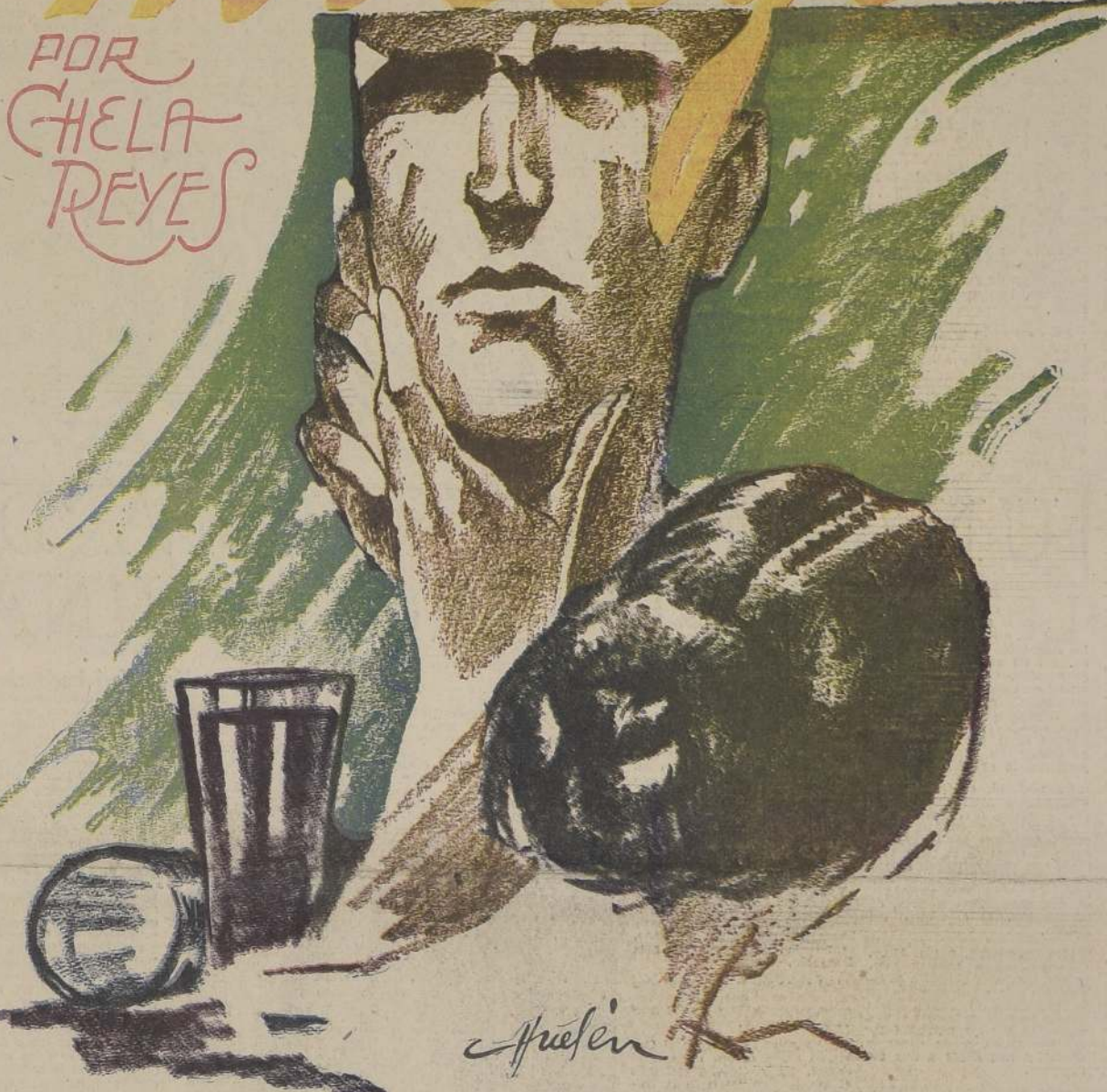
La muchacha, lectora infatigable, no tenía a quién contarle los cuentos maravillosos que leía en los largos días de frío y de lluvia, hasta que una vez sorprendió a la pobre que se apretaba a las rejas para verla jugar por el parque. ¿Qué más sencillo, entonces? Primero fueron conversaciones pueriles las que se cruzaron; pero muy pronto la muchacha, ávida por tener un auditorio cualquiera, empezó a contarle el producto de sus largas y maravillosas lecturas. La pobre, arrebuja en su ignorancia, miraba, sentía esos cuentos como un resplandor que incendia de luces, calentaba su pobre alma solitaria en la fantasmagoría inaudita de los cuentos milagrosos.

Ahora ella le contaba la historia más eterna y maravillosa; el Nacimiento del Niño Dios.

Algo como su pobre instinto de mujer, su dormida y desesperanzada fibra maternal iban llenando de dolorosa y desconocida angustia su alma; un viento fuerte de rebeldías, estremecía su carne solitaria. "Tener un hijo, aunque fuese una cosa llorona y colorada como el que le nació a la Juana esa

## El milagro

por  
CHELA  
REYES



noche tan larga". Mientras, en los labios golosos de la muchacha, bajo la noche cargada de estrellas, nacía el Niño Dios.

Más tarde, con toda la intensidad de su vida en los ojillos brillantes, se desprendió lentamente de las rejas, hosca, amarga de rebeldías, mientras la muchacha iba hacia la casa alegremente joven, como un haz de fuertes promesas.

Esa tarde era pago. Los hombres venían por el camino a cobrar sus salarios para después ir a dejar gran parte de ellos a la casa de la Brigida. Ella no fue al trabajo después del almuerzo; tenía que contribuir con algo para pagar el alojamiento y la pobre comida que

recibía, y ahí estaba haciendo pequeños y malos picarones para la venta de la tarde y la fiesta de la noche.

Lentamente se fue llenando la pieza de humo y de vahos fuertes de licor. La Brigida iba y venía sirviendo chicha nueva o vino en grandes potrillos, mientras los hombres la miraban con el mismo interés que al graso mostrador. A uno, ya algo alcoholizado, se le ocurrió pegarle un violento empujón, y allá fue a dar la pobre sobre cuatro peones que jugaban al monte en un rincón. Despaturrada, con la cara bañada en vino, quedó sobre las cartitas, hasta que uno de ellos la obligó a levantarse, a tironear, quedando entre sus dedos trapos y mechas grasientas. L demas rieron estúpidamente a grandes convulsiones.

La gente seguía llegando. De repente entraron cinco muchachones. Las escopetas terciadas y los morrales llenos. Venían de cazar, y el fuerte frío de afuera los había barrido hacia adentro. Uno era el "patroncito" de la hacienda vecina, y los otros cuatro, sus amigos. Pidieron grandes vasos de chicha y empezaron a conversar y a reír ruidosamente, mientras los demás, desconcertados un poco al principio, reanudaron luego sus juegos y charlas.

La Brigida se quedó boquiabierta. Uno de los muchachos era de una extraordinaria belleza; alto, casi atlético, erguía su musculosa silueta sobre los demás. Sus ojos azules y voluntariosos se posaron un momento con desprecio en la pobre, y después se deslizaron sobre las personas y las cosas, con absoluta indiferencia. Callaba y sólo bebía a grandes tragos con una fuerte agitación. ¿Frio? ¿Angustia?

El hombre maravilloso bebía más y más, y la mujer, lentamente, se llegó a él a pasarle uno tras otro los vasos de licor. Después de algunas horas ha-

bía algo de una extraña complicidad en las miradas de ambos; se dijera el innato compañerismo de las bestias libres y retozantes en los grandes días de verano, pues los ojos azules y voluntariosos no estaban hechos ya de angustia ni de altiva indiferencia; pobres cosas sin vida entre los párpados sonolientos miraban, sin ver, a la Brigida, que acurrucada muy

junto a él bebía en su mismo vaso.

Y como un pesado capote, la noche cayó sobre ese feroz hacinamiento de hombres y mujeres, mientras el alcohol, el humo y la tristeza, batían a grandes ramalazos el ambiente.

Largos, escalofríos, helados como culebras, le corrían por la carne tan cansada. Bañada

en transpiración, agitaba las manos y la boca como en palabras sin voz, mientras las torpes mujeres que la cuidaban se quedaban mirándola con estupor y desconfianza. Sólo ella sentía que iba caminando gloriosamente hacia la puerta de la gran paz.

Iba a tener un hijo. Toda la ensoñada maravilla de los cuentos de "la patroncita" se iban

a verificar en ella, en esa pieza quizá más inmunda que el establo donde nació el Niño Dios, y bajo el mismo cielo lleno de estrellas de plata.

Un tren pasa cortando la noche tibia, y su penacho de chispas va sobre los pueblos dormidos, con la inquietud de los hombres. El saque se inclina hacia el suelo, miserable y silencioso, mientras los pájaros cansados enredan sus sueños entre las ramas.

El silencio de estos minutos no vibra en el ambiente pesado de las noches de verano después de un día de labor. Hay algo intangible, vertiginoso, que va apretando las almas de las mujeres y de los hombres. Nadie sabe lo que es, pero todos lo sienten. Afirmados en la puerta, tres hombres fuman conversando a medio voz, pero a cada minuto se interrumpen para asomar la cabeza y captar en la semioscuridad del cuarto, el largo quejido de la pobre. Hay algo tan terriblemente insólito en este aspecto de la Brigida. Ellos hasta hoy simplemente no la vieron; su fealdad repugnante y el silencio en que se escondía, la borraron para todo sentimiento amable que hubiese podido inspirar, y ahora surgía mujer y madre, como en un doble y monstruoso nacimiento.

¿Qué largo el camino, pero qué luz tan enorme al fondo! Y se iba acercando tan trabajosamente, aún más que en los días lluviosos del invierno cuando iba a la hacienda por el trabajo diario. El alma parecía escaparse por los ojos, mientras el fuerte viento de lo desconocido la estremecía entera.

Una especie de bramido rasgó el silencio...

¡Ya tenía la luz en las manos! Una cabeza de niño, más rubia que todo el trigo que ella limpiaba, y unos ojos más azules que los cielos de verano, le sonreían. La palabra, la grande y maravillosa palabra se le anudaba en la garganta. Mientras, un débil llanto de niño se elevó en el silencio, y los tres hombres entraron bruscamente a la pieza. Una de las mujeres lo tomó y trató de ponerlo en los brazos de la pobre.

La Brigida veía la pieza llena de luces. Otra vez la gran palabra luchaba por escaparse, pero ahora fue por corto tiempo. Los ojos ya velados miraron por primera y última vez al hijo que era una pobre cosa colorada y sufrida. Sin embargo, ellos vieron la divina cabeza rubia y los ojos azules y tiernos. Entonces la palabra surgió clara, como un quejido, como un canto de triunfo.

¡Milagro! ¡Milagrooooo! Le tomaron al niño que rodaba entre los brazos inertes. Se había desprendido de las rejas de su ensueño, de los únicos minutos en que, aferrada a ellas, conoció la dicha de vivir y de morir.

CH. R.

## LAS MARAVILLAS DEL RADIO

**E**l valor comercial de un gramo de radio sigue siendo hoy, a pesar del descubrimiento de nuevos yacimientos que han hecho relativamente menos raro este maravilloso elemento, de unos 50.000 pesetas. Uno de los principales yacimientos de radio es el de San José de Chichas, en la región de los Sudetes. Hace siglos, de estas minas se extraía plata, y ocurrió frecuentemente que los mineros tropezaban en una roca con filones negros como la pez, que no contenían plata y que por su color los llamaron blanda picea. El

estudio de estos filones había, sin embargo, Uranio, y al nombre del mineral negro se añadió el de Uranio, designándose por lo tanto como "blanda picea de Uranio". En 1897 el matrimonio Curie descubrió en la blanda picea un elemento químico hasta entonces desconocido, el radio, y la blanda que antes se consideraba como un material que había que descartar, adquirió de improviso grandísimo valor.

En la blanda no se encuentran más que huellas mínimas de radio. Basta decir que de una masa de 10 toneladas de blanda picea no se sacaba más que un gramo de sales de radio en estado puro. En su extracción tuvieron que trabajar durante un año centenares de mineros y de químicos, y en todo el mundo, desde el momento del descubrimiento hasta hoy, no se han producido en total más que 750 gramos de radio. El carácter típico del radio es que mientras los otros metales, por ejemplo el cobre, se conservan inmuta-



Marie Curie, que en unión de su esposo Pedro Curie, descubrió el radio.

vamente se ha podido comprobar que la transformación del radio es perceptible al ojo también, en la blanda picea de Uranio, de tal forma que hoy se hacen experimentos de este método de ascultación en la busca de filones de blanda. La energía desprendida por el radio, precisamente en el fenómeno de radiactividad, tiene gran importancia para los efectos que produce en los seres vivos y en la agricultura, que se hace en la medicina. La eficacia de las aplicaciones radioterápicas varía según los distintos factores, principalmente según el grado de radiactividad de la diferencia de temperatura (manantiales fríos y calientes), del contenido activo, etc. El centro de San José de Chichas es conocido por sus yacimientos de radio desde 1898, y su producción anual es de 3 gramos por término medio. Pero ya antes del descubrimiento del radio la población local conocía gran valor a las virtudes terapéuticas de las aguas minerales de los pozos mineros denominados Ella y Werner, aguas que se empleaban en el baño para combatir las afecciones reumáticas, la clafía y el lumbago. Después del descubrimiento del radio y de sus propiedades, las aguas de los pozos minerales y de otras fuentes del distrito de San José de Chichas fueron sistemáticamente estudiadas desde el punto de vista de su radiactividad y se comprobó que esta varía de 100 a 2.800 unidades radiactivas, encontrándose

(PÁSA A LA PAGINA 4)

## RECOBRADA AUSENCIA

Por CESAR BRAÑAS

(Guatemalteco)

**R**EPETIDA sustancia de mi desvelo, flor de tortura deliciosa, un ave desbocada te persigue y un desbandado amor te restituye. No sé qué viaje de silencio y bruma nuestras manos, nardo y cera, se juntaron errantes ya en el país de los adioses, y en nublado beso de paloma se durmieron. Pero no te encuentro en el cristal vacío; en el tiempo sin ruido estás perdida, en los quince años del suspiro y en los treinta del otoño congelada. Estampa de antiguo terciopelo, acaricias mi frente con sencilla ternura, y puedo verte ya, tibia y lejana, sin que los lobos del corazón me aúllen. ¿Recuerdas? Nacían parques de amaranto a la dulzura de tu voz propensos; flores de espuma tus pies besaban; sólo yo te perdía, de tus sonrisas viudo, en noches fatuas de diamante austero. De nube a nube y de suspiro a suspiro, mi sangre pesadora ahora te circunscribe y en hervorosa atmósfera de bronce fluyen confundidos, gemelos de muerte unánime, ausencia azul y cieniento olvido.

C. B.





## A LOS CANADIENSES FRANCESES



Por Manuel Ugarte

ridad, por lo menos. El remanso que puede ayudar a concentrarse, a elevarse, a coordinar el pensamiento. Nunca alcanzó la paz. Vivió entre un remolino de puertas que se golpeaban, de alaradas voces, de presagios amargos. No asomó un instante el cielo azul en la crispación agresiva del mar. De naufragio en naufragio, se encaramaba a veces sobre los restos de la felicidad perdida y se sostenía por milagro hasta que otra ola lo hacía zozobrar. No podía



Ruben Dario con el ilustre diplomático brasileño, Fontoura Xavier.

tes se limita a vivir su anecdótica fugaz. Nacen, tienen y mueren, sin pensar en su mayor o menor casos, en otra cosa, creyendo que el mundo empieza y acaba con ellos. Los aspectos graves de la realidad y del ensueño sólo los perciben los que se sobrepone a lo personal y se eleva a lo universal. En la primera, se trata de entrar al destino humano; en la segunda, de escapar de él. Dentro de la sensibilidad del escritor, el sentido de la dignidad se magnifica con la adivinación de las consagraciones futuras; y no hay forma más lacerante del desamparo que la que esconde las esperanzas y aporrecimientos de la conciencia. La paradoja, la burla o la rebelión.

has dimensiones del tiempo y la distancia. Al agrandar su pequeñez, al prolongarse por el pensamiento, abren la puerta a la desgracia. Pero no pueden obrar de otro modo, porque está en la esencia misma de hacer del imposible el derrotero habitual.

Hombres excepcionales tienen vidas excepcionales también. El privilegio arrastra, como sanción, horas amargas en que darían sin vacilar todas las superioridades por el destino placido de un camésino analfabeto o de un buey de provincia, por el germen de vida y la vez anónima, cien veces vivida en el curso de la vida cruzada en París.

Nunca se quejó de la penuria Rubén, nunca acoso a los amigos. Pero la implacable preocupación se interponía hasta inmovilizar la pluma. Para permitirle realizar su obra plenamente pudo bastar lo que el Gobierno de Naragay le destinaba para honrar los funéres. Pero la tradición de nuestros pueblos es dedicar más atención a la muerte que a la vida y celebrar, más que la obra, la defunción; como si la colectividad sólo se reconciliase con los altos espíritus cuando dejan de existir y se sintiese aliviada al desembarazarse de ellos.

Si algún pueblo estableciese una tradición tan dura como la de Naragay, ¿cómo podría

Intervinieron también otros factores.

La planta necesita sol. La semilla debe hallar circunstancias que la ayuden. ¿Cómo suponer que el hombre, de esas mentales, tan vulnerables, logren prosperar sin amparo? A Rubén Darío, como a casi todos los escritores de América le faltaron esas ventajas, años de sereno

admirar que el poeta no fue víctima de sus faltas, sino de las faltas de los demás. El mismo formuló en la aceptación irónica la acusación forzada.

—Siempre he de ser culpable de lo que no me dejaron decidir...

M. U.  
Viña del Mar, julio 1941

M. U.  
Viña del Mar, julio 1941.

Vine del Sol, June 1941.

Por Nicomedes Guzmán

Homero Bascuñán

Ho, y la tienen de nuevo en la expresión de dos escritores de la reciente generación: Gonzalo Drago y Baltasar Castro, el primer autor de "Cobre", que está publicado hace poco, y el segundo otro cuentista inédito.

En alguna ocasión expresamos acerca de Basculán: "Espíritu por más allá de aquello, encuentro a los autores de la obra, a los autores de teorías, de estéticas, de orden teórico. De la vida, del mundo al alcance de la búsqueda de otros conocimientos que contribuyan a descubrir la verdad de la vida. Basculán existe renovándose. Los duros trabajos que, en la lucha por el pan se ha visto obligado a realizar, no han sido obstáculo para la satisfacción de sus inquietudes culturales. Esforza, empedernido, vive con su compañera, sus hijos y sus libros, esa felicidad íntima y profunda que da la lucha noble y enteramente realizada en busca de un destino más alto, para cuyo logro ha venido enfrentándose tanto con la salitrera como con la mina de carbón, tanto con las labores cupríferas como con la tierra arisca. En una intensa fricción el libro alumbrado apenas por la débil luz de la chorreante vela proletaria".

Ha hecho perdurando en el norte. Como distribuir la realidad

En esta misma zona chilena dos exposiciones. Pero no es como periodista ni como dibujante en donde nos será posible encontrar al artista que es Bascuñán. La intensidad de su literatura, empujada del corazón mismo de la vida, y los problemas proletarios sin proselitismo, natural y humanamente, obliga a reconocer en él a un escritor de las más auténticas raíces. Acaso cuando el lector sugiera la posibilidad de su relación y su realidad, se acerque a la sensibilidad pública, la crítica, esa crítica que aún sustenta la gravedad de las formulas, se alee doctrinariamente para dolerse de su estilo, de la crudeza de la vida que describe, de su valentía. En este caso, una conciencia de verdadero escritor y de verdadero proletario —de proletario que honra a su clase— salvará a este compañero de quien nos con-

Bastaría enfrentarse a la fortuna de existencia en función de sinceridad que emana de sus cuentos "Don Pique", "El compañero Monardes", o "Sin una mano tendida", por ejemplo, para intuir con la realidad de una obra alentada por venas de espesa y buliente sangre humana, sangre de pueblo, sangre irrefrenable, forjada en amargura, esfuerzo y esperanza.

N. G.

(1) "Nuevos cuentistas chilenos" selección, prólogo y notas de Nicanor Guzmán.

Esta repugnancia frente a lo que el mayor número de soldados en la vida le ganaba en la conciencia a los enemigos de la izquierda y el desdoro que desde tiempos de Jesucristo acompañaba a los rebeldes, a los fracasados, a los irregulares. La "gente bien" no se atrevía a detenerse con él en la calle. Su nombre lanzado en una conversación levantaba sonrisas o movimientos desdenosos. Se le catalogaba en el grupo peligroso, molesto o desmonezado, que no com-

PINTORES ESPA  
RUSIÑO



**Santiago Rusiñol**

**E**L pintor catalán Santiago Rusiñol representa en el arte hispano, a mi entender, una voz singular. Y voz en tono menor, en tono humilde, que canta el murmullo del agua en las albercas y el embriazo azulenco y húmedo de los cipreses hieráticos. Las gamas del maestro de las rebeldes barbas sensitivas se hacen poema en las telas, y su arte apasionado y autumnal es una emocionada plegaria al dios de los arrayones, de los lirios, de las azucenas, de los menudíes y de las aguas violáceas y misteriosas. Jardines románticos, cipreses de Aranjuez, estampas claustrales de Valdemosa, que nos

recuerdan los hiperestésicos pasajes de George Sand: jardines otoñales, almendros en flor, borietas, laberintos; todo un ambiente gnómico, en fin, donde las luces crepusculares parecen tamborilear en el espejo sensible de los estanques.

Es el suyo un arte depurado en la quintaesencia de una visión que ha sabido decantar las cosas de su perfil agrio, aligerando horizontes de gravedad y monotonías de paisaje pétreo para extraer de ellos su esencia, que son las flores. Toda la persona-

—Un jugador de tómbol  
un acaparador de cereales  
es la felicidad...  
Por encima del bienestar  
económico se refería a lo  
que apreciaba como el su-  
premo, a lo que injustamen-  
te la faltó en la vida, a la  
consideración de los demás.  
Tenía, como todo ser hu-  
mano, defectos. En el pla-

# ANOS L Y SUS

lidad supersensible y espiritualizada de Santiago Rusiñol ha hecho eclosión en las telas, así como la ironía es la flor de sus comedias.

Personalidad varía y singular la de este pintor que se aparta del manido arte que impera y gusta en su época, para avanzar audazmente, olvidando la pintura, rozándola apenas en su afán de inmaterialidad, para darnos el alma de los rincones floridos. Rusiñol sien-



S. Rusiñol

te el influjo misterioso y te-  
lúrico de la Naturaleza. Es,  
como Monet, un dios Pan en  
tono menor, otro dios Pan  
enamorado de las aguas, de los  
bosques, del cielo, mas sin  
aquella pasión ardiente y en-  
cendida que el maestro fran-  
cés sentía por los arrebatos  
románticos del mundo sen-  
sible. El catalán busca el a-

ro no percibía derechos de autor. Sobre Dario se han escrito fantasías malévolas con el exclusivo fin de atraer la atención sobre el comen-  
tista que las firmaba. Sin embargo, sólo fué un hombre por bueno, sano, sincero, que por su extrema sensibilidad se hallaba facultado para pensar, comprender y sufrir intensamente.

Cuando filosofábamos sobre la suerte del escritor José Martí, él me decía: «Somos los que quedamos de los circos. En vida sólo conocemos la jaula y el látigo».

# JARDIN

ma entrañable y silenciosa de los jardines. Como un Le Notre de la pintura, sus pinceles no sienten el relampagueo del color, sino las líneas armoniosas del boj recortado o las puntilugadas plegarias de los cipreses.

La Independencia ha sido la característica más acusada en la personalidad múltiple del pintor. Su feroz autonomía en materia de arte le ha dado un puesto meri-



**JARDIN**

torio en el panorama estelar de la pintura española. Rusiñol, uno de esos catalanes que dieron brillo al arte peninsular — como Julio Antonio, Clara, Luis Bagaría, Albéniz y tantos otros — supo también ser un artista universal, y sus telas llevaban el sello inconfundible de las **tendencias que su autor ha**

Intervinieron también otros factores.

La planta necesita sol. La semilla debe hallar circunstancias que la ayuden. ¿Cómo suponer que las facultades mentales, tan vulnerables, logren prosperar sin acompañar a Rubén Darío, como casi todos los escritores de América le fallaron uno uantos años de su vida?

# ES ROMA

## Por

bía recorrido en París, en ocasión en que la *Ville Lumière* era el laboratorio y el horno mundial de la estética.

El autor de "La morfina" viene al arte en momentos críticos. Fortuny y Madrago no habían realizado la esperanza en ellos puesta, y la pintura de Rosales había prolongado el absurdo sentido de las grandes composiciones históricas. Pintura oficial, premios de Roma, uniformes, armaduras, cintas multicol-



**DE MALLORCA**

res, banderas, patriotismo falso y antipietórico que ha agonizado en las telas anacrónicas de J. Moreno Carbonero. El mérito indudable de la obra rusinoleica estriba en que ella supo intuir la modificación que se empezaba a probar en el arte, adelantándose a una pintura de más alto nivel.

Si alguien busca establecer responsabilidades, tendrá que admitir que el poeta no fue víctima de sus faltas, sino de las faltas de los demás. El mismo formuló en la aceptación irónica la acusación formal:

—Siempre he de ser culpable de lo que no me dejaron decidir...

M. U.  
V/53 del Mar (julio 1961)

# NTICOS

**Antonio R. Romera**

tica. De los asuntos "panorámicos" de guarropania, externos —si se me permite la expresión—, el fue a la interna personalidad de los tipos alados, a la psicología, buscando la vida íntima, intransferible, que sólo aflora a los ojos. Hace pintura naturalista como se hacía en París, siguiendo la huella potente de Zola, pero más humana y por ende, más pictórica.

Es ésta la primera de las dos épocas en que se puede

medir la vida artística del  
 maestro. Sus obras de enton-  
 ces, desde el punto de vista  
 del arte puro, no alcanzan  
 un valor estético considera-  
 ble, pero se ve en ellas ya  
 un deseo de renovar el gusto  
 de las gentes, acercándolas  
 a la vida más próxima a la  
 característica de los tiempos.  
 Su independencia le hizo  
 difícil caer en el Impresionis-  
 mo. Rusiñol decía que la pin-  
 tura se había creado para  
 expresar un estado del al-  
 ma. El arte sin pensamiento  
 de los maestros y franceses  
 impresionistas no rimaba  
 con su concepción personal  
 de la belleza. Por eso, en su  
 primera época, como en aquellos  
 años heroicos en que persi-  
 guía una idealización de la  
 pintura, en compañía de  
 Miguel Utrillo y Zuloaga, al  
 no hallarla, su pincel se des-  
 vivió al sarcasmo y al desga-  
 rrante, to alucinante, com-  
 placiéndose en pintar las al-  
 mas acongojadas, las gentes  
 trémulas, los desencanta-  
 dos de la vida. De esta eta-  
 pa son obras tan realistas  
 —influidas ciertamente por  
 Toulouse-Lautrec— como  
 "Melancolía", "El bohemio"  
 y "La última receta". Toda-  
 vía no ha nacido el pintor  
 poeta de los jardines. Estas  
 patéticas y tristes telas son  
 como una anticipación de  
 su obra literaria: "El misti-  
 co", "La alegría que pesa",  
 "El patio azul".  
 El aspecto paezular y mi-  
 sericordioso de Santiago Rusi-  
 ñol está entroncado en

~~----- A LA PAGINA A~~

## RUSIÑOL Y SUS JARDINES ROMANTICOS

Por Antonio R. Romera



Santiago Rusiñol

L'plintor catalán Santiago Rusiñol representa en el arte hispano, a mi entender, voz singular. Voz menor, en tono húmido que canta el murmullo de la lluvia, las aguas y el ambiente azulado y húmedo de los claustros, los patios, los patios y los humederos de los claustros. Las ramas del álamo de las rebeldes barcelonenses se hacen puente entre las telas, y su porte otoño y autumnal es amononada plegaria al viento de los arroyos, de los ríos de las azucenas, de las nubes y de las aguas azules y misteriosas. Jarmonías, cipreses de las estambres claustrales. Valdemora de las aguas dan los hiperestéticos de George Sand: jarmonías, almodros en jarmonías, laberintos, toques ambiente gótico, en donde las luces crepusculares tamborlean en el sensible de los espejos.

l suyo un arte depura-  
la quintaesencia de una  
que ha sabido decan-  
s cosas de su perfil  
aligerando horizontes  
avidez y monotonías de  
de pétreo para extraer  
os su esencia, que son  
ores. **Toda la personar-**



**S. Rusñol**

te el influjo misterioso y

lurico de la Naturaleza. como Monet, un dios Pan, tone menor, otro dios Pan enamorado de las aguas, de bosques, del cielo, mas aquella pasión ardiente y encendida que el maestro francés sentía por los arbores cromáticos del mundo sensible. El catalán busca el



es, de a pintura española  
en sí, uno de esos catá-  
logos que dieron brillo al ar-  
te insular — como Julio  
García, Clará, Luis Bagaría,  
Beniz y tantos otros —  
también ser un artista  
versal, y sus telas lle-  
ven el sello inconfundible  
de las tendencias que su auto-

**JARDIN DE MALLORCA**  
 Estelar res. banderas po

... Ru-  
... alanes  
... de pe-  
... Anto-  
... a. Al-  
... supo  
... uni-  
... yaban  
... de las  
... or ha-



un deseo de renovar las gentes, aceptar un arte más próximo a la realidad, una característica de los impresionistas. Su independencia le permitió caer en el error. Rusiñol decía que se había expresado un estancamiento. El arte era de los maestros, de los impresionistas, de los que se había separado con "un concepto de la belleza. Por primera época, años heroicos en que una idealización de la pintura, en com Miguel Utrillo y no hallarla, su vida al sarcasmo dramático alucinándose en plácidos y miserables, los dos de la vida, la pa son obras —Influencia de Toulouse-Lautrec "Melancolía" y "La última revida no ha nacido

poeta de los jar-  
patéticos y tris-  
como una ant-  
su obra literaria  
co". "La aleg-  
sa". "El patio az-  
El aspecto p-  
conocido de Sa-  
ñol está entron-

por el gusto  
crándolas a  
mo a la ca-  
s tiempos.  
cia le im-  
impresionis-  
a que la pin-  
creado para  
do del al-  
pensamiento  
franceses  
no rimaba  
on personal  
eso, en su  
en aquellos  
que persi-  
ción de la  
mpañía de  
Zuloaga, al  
ncel se des-  
y al desgä-  
nante, com-  
ntar las al-  
las gentes  
desengaña-  
De esta eta-  
an realistas  
amente por  
— como  
El bohemio  
eta". Toda-  
a, el pintor

... Estas  
telas son  
de participación de  
"El misti-  
ria que pe-  
cul"...  
cular y más  
antiago Rusi-  
cado en su



# Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS  
M. R.

"EL DILUVIO"



Tarzan nadó con la energía de la desesperación a través de las amenazantes y enfurecidas aguas.

Copyright 1941 Edgar Rice Burroughs, Inc.—The King of the Jungle  
All Rights Reserved. Published by UNITED FEATURE SYNDICATE, Inc.



Finalmente, tocó fondo y corrió hacia una elevada torre de la ciudad del mar.



Y con agilidad de mono, inició su ascensión.



Pero antes de llegar a la meta, rompió el gigantesco diluvio.



En medio del furioso aluvión se abalanzó un enorme pez-demonio.



Y a duras penas pudo esquivar su terrible dardo.



Más y más subía, y más y más remontaba la hirviente marea.



Hasta que a la incontenible presión de las aguas, cedió la torre y se derrumbó sobre el mar!

DOMINGO PROXIMO  
UN GRITO DE SOCORRO

HOGARTH

(DE LA PAGINA 3)  
segunda "manera": la de los "Jardines de España", que le dió notoriedad en el mundo entero. Su técnica, entonces, se puede comparar —según Jean Lorrain— con la de Monténard, al bien de las telas del español se desprende otra melancolía, la de la soledad y tristeza opresoras de las monarquías decrépitas, una tristeza adormilada de los parques reales, inmovilizados en el silencio, como embalsamados en calor y abandono.  
El maestro catalán emplea una extensa paleta, procuran do no restringir el color que

## RUSINOL Y SUS...

el rima suavemente, aun en los tonos más opuestos. Sim plifica las masas para llegar a las gradaciones más inesperadas y nos sorprende captando con admirable sencillez magistral, los tintes inefables y los púrpuros matizados de la luz crepuscular sobre las plantas y las flores. Tienen sus delicadas visiones de los jardines románticos una exquisita modulación en los verdes con que el artista daba el tono estético a sus

cuadros. Nadie ha utilizado una gama tan extensa en este "valor" cromático. A pesar de su dominio del color, nunca sintió desbordada la inspiración por los problemas pictóricos. La pintura es un medio para alcanzar la expresión; el fin —según él— es lo que cuenta. Extraer de la naturaleza el color, la luz y la forma para ir rectamente a la belleza. León Daudet, este otro rosellónés lo comprendió tan bien, que ha es-

crito una página magnífica: "Santiago —dice en Mes ideas estéticas—, espíritu inmenso, luz de la latitud, corazón de una delicadeza femenina y que llevaba con él, allá donde fuese, la alegría, el entusiasmo, una vida so leada, la gran bohemia gen eral y fantástica, los cami nos, el café, isla reales y lánguidas y, también, inac cesibles. Thulés. Era con Manet, Courbet, Renoir, Ner val, Gautier, Baudelaire, Rimbaud, Jarry, uno de los errantes de esta vida, que ellos han magnificado con la pluma y el pincel".  
A. R. R.

## LAS MARAVILLAS...

(DE LA 1.ª PAGINA)  
trándose la explicación cien tífica del poder terapéutico que ya antes había reconoci do y utilizado la práctica de aquellas aguas. El hecho de que en Sankt Joachimsthal hubiesen no solamente fuer tes radioactivas, sino tam bién yacimientos de radio, hizo posible la implantación, junto a las termas, de una clínica radioterápica. Las termas de Sankt Joachimsthal están alimentadas por el

manantial Curie, cuyas aguas tienen una temperatura de 27 grados centígrados y una radioactividad de 400 unidades radioactivas, equivalentes a 180 milésimos Curie. La experiencia ha demostrado que este alto poder radiactivo hace que al prin cipio de la curación se produzcan en la mayor parte de los casos reacciones intensas, por lo cual el agua termal se mezcla en el baño con otra agua caliente o fría no ac-

tiva. De esta manera se uti lizan 3 clases de baños, cuya radioactividad es de 100, 200 y 300 unidades radioactivas. Además se practican en termas de esta naturaleza todas las clases de curacio nes radioterápicas en la vastísima gama de sus aplicaciones, desde las enferme dades nerviosas hasta el asma, el efisema, el catarro pulmonar, la anemia, la go ita, la poliartritis, la psoria sis y otras enfermedades del metabolismo. De singular eficacia es la combinación de las curaciones termales y las radiaciones en los proce sos articulares crónicos, la

espondilitis la mado tendovaginitis, la gangrena, la etc. Pero el uso más importante de las radiaciones es en el tratamiento del cáncer. Durante la guerra las termas de Sankt Joachimsthal fueron ampliamente utilizadas por los alemanes heridos en el valle de Friaun a una altura de unos 800 metros, favorece extraordinariamente el proceso curativo